

Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

Περιεχόμενα

Πράξεις εγκριθείσες δυνάμει του άρθρου V της συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση
2001/309/ΚΕΠΠΑ:

- * Απόφαση του Συμβουλίου, της 9ης Απριλίου 2001, για το διορισμό του προέδρου της στρατιωτικής επιτροπής της Ευρωπαϊκής Ένωσης 1

I Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση

- * Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 747/2001 του Συμβουλίου, της 9ης Απριλίου 2001, περί διαχείρισης κοινοτικών δασμολογικών ποσοτώσεων και ποσοτήτων αναφοράς για προϊόντα δυνάμει να υπαχθούν σε προτιμήσεις βάσει των συμφωνιών με ορισμένες Μεσογειακές χώρες, και περί καταργήσεως των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 1981/94 και (ΕΚ) αριθ. 934/95 2

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 748/2001 της Επιτροπής της 18ης Απριλίου 2001 για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών 30

- * Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 749/2001 της Επιτροπής, της 18ης Απριλίου 2001, για την τροποποίηση του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2377/90 του Συμβουλίου για τη θέσπιση κοινοτικής διαδικασίας για τον καθορισμό των ανώτατων ορίων καταλοίπων κτηνιατρικών φαρμάκων στα τρόφιμα ζωικής προέλευσης ⁽¹⁾ 32

- * Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 750/2001 της Επιτροπής, της 18ης Απριλίου 2001, για την τροποποίηση του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2377/90 του Συμβουλίου για τη θέσπιση κοινοτικής διαδικασίας για τον καθορισμό των ανώτατων ορίων καταλοίπων κτηνιατρικών φαρμάκων στα τρόφιμα ζωικής προέλευσης ⁽¹⁾ 35

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 751/2001 της Επιτροπής, της 18ης Απριλίου 2001, για καθορισμό των κοινοτικών τιμών στην παραγωγή και των κοινοτικών τιμών κατά την εισαγωγή για τα γαρίφαλα και τα τριαντάφυλλα για την εφαρμογή του καθεστώτος κατά την εισαγωγή ορισμένων προϊόντων ανθοκαλλιέργειας καταγωγής Κύπρου, Ισραήλ, Ιορδανίας και Μαρόκου καθώς και Δυτικής Όχθης και Λωρίδας της Γάζας 38

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 752/2001 της Επιτροπής, της 18ης Απριλίου 2001, για αναστολή του προτιμησιακού δασμού και επαναφορά του δασμού του κοινού δασμολογίου κατά την εισαγωγή μονοανθών γαρίφαλων (Standard) καταγωγής Ισραήλ 40

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

Τιμή: 19,50 EUR

(συνέχεια στην επόμενη σελίδα)

EL

Οι πράξεις οι τίτλοι των οποίων έχουν τυπωθεί με ημίμαυρα στοιχεία αποτελούν πράξεις τρεχούσας διαχείρισης που έχουν θεσπισθεί στο πλαίσιο της γεωργικής πολιτικής και είναι γενικά περιορισμένης χρονικής ισχύος.

Οι τίτλοι όλων των υπολοίπων πράξεων έχουν τυπωθεί με μαύρα στοιχεία και επισημαίνονται με αστερίσκο.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 753/2001 της Επιτροπής, της 18ης Απριλίου 2001, για αναστολή του προτιμησιακού δασμού και επαναφορά του δασμού του κοινού δασμολογίου κατά την εισαγωγή πολυανθών γαρίφαλων (spray) καταγωγής Ισραήλ	42
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 754/2001 της Επιτροπής, της 18ης Απριλίου 2001, για αναστολή του προτιμησιακού δασμού και επαναφορά του δασμού του κοινού δασμολογίου κατά την εισαγωγή τριαντάφυλλων με μικρό άνθος καταγωγής Ισραήλ	44
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 755/2001 της Επιτροπής, της 18ης Απριλίου 2001, για καθορισμό των επιστροφών κατά την εξαγωγή ελαιόλαδου	46
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 756/2001 της Επιτροπής, της 18ης Απριλίου 2001, για έκδοση πιστοποιητικών εισαγωγής για τα προϊόντα του τομέα του βοείου κρέατος καταγωγής Μποτσουάνας, Κένυας, Μαδαγασκάρης, Σουαζιλάνδης, Ζιμπάμπουε και Ναμίμπιας	48
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 757/2001 της Επιτροπής, της 18ης Απριλίου 2001, για καθορισμό των επιστροφών κατά την εξαγωγή της λευκής ζάχαρης και της ακατέργαστης ζάχαρης σε φυσική κατάσταση	50
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 758/2001 της Επιτροπής, της 18ης Απριλίου 2001, για καθορισμό του μέγιστου ποσού της επιστροφής κατά την εξαγωγή της λευκής ζάχαρης για την 35η τμηματική δημοπρασία που πραγματοποιείται στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1531/2000	52
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 759/2001 της Επιτροπής, της 18ης Απριλίου 2001, για τον καθορισμό των αντιπροσωπευτικών τιμών και των ποσών των πρόσθετων δασμών κατά την εισαγωγή μελάσσας στον τομέα της ζάχαρης	53
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 760/2001 της Επιτροπής, της 18ης Απριλίου 2001, για καθορισμό σε ποιο βαθμό μπορεί να δοθεί συνέχεια στις αιτήσεις για την έκδοση πιστοποιητικών εξαγωγής που υποβλήθηκαν τον Απρίλιο 2001 για τα προϊόντα του τομέα του βοείου κρέατος ειδικής μεταχειρίσεως κατά την εισαγωγή σε τρίτη χώρα	55

II Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση

Επιτροπή

2001/310/ΕΚ:

- * Σύσταση της Επιτροπής, της 4ης Απριλίου 2001, περί αρχών για τα εξωδικαστικά όργανα συναινετικής επίλυσης καταναλωτικών διαφορών ⁽¹⁾ [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2001) 1016]

56

2001/311/ΕΚ:

- * Απόφαση της Επιτροπής, της 4ης Απριλίου 2001, για την τροποποίηση, για έβδομη φορά, της απόφασης 95/124/ΕΚ για τον καθορισμό του καταλόγου των εγκεκριμένων ιχθυοτροφικών εκμεταλλεύσεων στη Γερμανία ⁽¹⁾ [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2001) 1017]

62

2001/312/ΕΚ:

- * Απόφαση της Επιτροπής, της 4ης Απριλίου 2001, που τροποποιεί την απόφαση 2000/574/ΕΚ για τη θέσπιση ορισμένων προστατευτικών μέτρων όσον αφορά τη λοιμώδη αναιμία του σολομού για τα προϊόντα σολομού καταγωγής των Νήσων Φερόε ⁽¹⁾ [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2001) 1019]

66

2001/313/ΕΚ:

- * Απόφαση της Επιτροπής, της 4ης Απριλίου 2001, που τροποποιεί για δεύτερη φορά την απόφαση 1999/766/ΕΚ για τη θέσπιση ορισμένων προστατευτικών μέτρων όσον αφορά τη λοιμώδη αναιμία του σολομού για τα προϊόντα σολομού καταγωγής Νορβηγίας ⁽¹⁾ [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2001) 1027]

67



⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

2001/314/EK:	
* Απόφαση της Επιτροπής, της 10ης Απριλίου 2001, για την απογραφή του δυναμικού της αμπελουργικής παραγωγής που υποβλήθηκε από το Λουξεμβούργο σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 του Συμβουλίου [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2001) 1045]	68
2001/315/EK:	
* Απόφαση της Επιτροπής, της 18ης Απριλίου 2001, που παρέχει τη δυνατότητα στα κράτη μέλη να παρατείνουν τη διάρκεια των προσωρινών εγκρίσεων οι οποίες έχουν χορηγηθεί για τις νέες δραστικές ουσίες flupyr-sulfuron-methyl, carfentrazone-ethyl, famoxadone, prosulfuron, isoxaflutole, flurtamone, ethoxysulfuron, Paecilomyces fimosoroseus και cyclanilide ⁽¹⁾ [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2001) 1090]	69
2001/316/EK:	
* Απόφαση της Επιτροπής, της 17ης Απριλίου 2001, για την τροποποίηση, για έκτη φορά, της απόφασης 2001/172/EK σχετικά με ορισμένα μέτρα προστασίας από τον αφθώδη πυρετό στο Ηνωμένο Βασίλειο ⁽¹⁾ [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2001) 1121]	72
2001/317/EK:	
* Απόφαση της Επιτροπής, της 18ης Απριλίου 2001, για τη δεύτερη τροποποίηση της απόφασης 2001/263/EK σχετικά με τους περιορισμούς στη μετακίνηση ζώων των ευπαθών ειδών σε όλα τα κράτη μέλη σε σχέση με τον αφθώδη πυρετό ⁽¹⁾ [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2001) 1116]	74
2001/318/EK:	
* Απόφαση της Επιτροπής, της 18ης Απριλίου 2001, για την τροποποίηση, για έβδομη φορά, της απόφασης 2001/172/EK σχετικά με ορισμένα μέτρα προστασίας από τον αφθώδη πυρετό στο Ηνωμένο Βασίλειο ⁽¹⁾ [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2001) 1134]	75
<hr/>	
Διορθωτικά	
* Διορθωτικό στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 609/2001 της Επιτροπής, της 28ης Μαρτίου 2001, σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2200/96 του Συμβουλίου όσον αφορά τα επιχειρησιακά προγράμματα και ταμεία και την κοινοτική χρηματοδοτική ενίσχυση και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 411/97 (ΕΕ L 90 της 30.3.2001)	76

(Πράξεις εγκριθείσες δυνάμει του άρθρου V της συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση)

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
της 9ης Απριλίου 2001
για το διορισμό του προέδρου της στρατιωτικής επιτροπής της Ευρωπαϊκής Ένωσης
(2001/309/ΚΕΠΠΑ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 28 παράγραφος 1,

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 207,

Υπενθυμίζοντας την απόφαση 2001/79/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 22ας Ιανουαρίου 2001, για τη σύσταση της στρατιωτικής επιτροπής της Ευρωπαϊκής Ένωσης⁽¹⁾,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με το άρθρο 3 της απόφασης 2001/79/ΚΕΠΠΑ, ο πρόεδρος διορίζεται από το Συμβούλιο κατόπιν συστάσεως της επιτροπής που συνέρχεται σε επίπεδο αρχηγών ΓΕΕΘΑ.
- (2) Κατά τη συνεδρίασή της στις 26 Μαρτίου 2001, η επιτροπή που συνήλθε σε επίπεδο αρχηγών ΓΕΕΘΑ συνέστησε ο στρατηγός Gustav Hägglund να διοριστεί πρόεδρος της στρατιωτικής επιτροπής της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Ο στρατηγός Gustav Hägglund, ο οποίος γεννήθηκε στις 6 Σεπτεμβρίου 1938 στο Viborg, διορίζεται πρόεδρος της στρατιωτικής επιτροπής της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τριετή περίοδο, από την ημερομηνία υιοθέτησης της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στην Επίσημη Εφημερίδα.

Λουξεμβούργο, 9 Απριλίου 2001.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

A. LINDH

⁽¹⁾ ΕΕ L 27 της 30.1.2001, σ. 4.

I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 747/2001 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
της 9ης Απριλίου 2001****περί διαχείρισης κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων και ποσοτήτων αναφοράς για προϊόντα
δυνάμει να υπαχθούν σε προτιμήσεις βάσει των συμφωνιών με ορισμένες Μεσογειακές χώρες, και περί
καταργήσεως των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 1981/94 και (ΕΚ) αριθ. 934/95**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και ιδίως το άρθρο 133,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Τα πρόσθετα πρωτόκολλα των συμφωνιών συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, αφενός, και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Αλγερίας ⁽¹⁾, της Αραβικής Δημοκρατίας της Αιγύπτου ⁽²⁾, του Χασεμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας ⁽³⁾, της Αραβικής Δημοκρατίας της Συρίας ⁽⁴⁾, αφετέρου, και το συμπληρωματικό πρωτόκολλο της συμφωνίας για τη δημιουργία σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Μάλτας ⁽⁵⁾, προβλέπουν δασμολογικές παραχωρήσεις, ορισμένες από τις οποίες εμπίπτουν σε κοινοτικές δασμολογικές ποσοστώσεις και ποσότητες αναφοράς.
- (2) Το πρωτόκολλο που καθορίζει τους όρους και τις διαδικασίες για την εφαρμογή του δεύτερου σταδίου της συμφωνίας για τη δημιουργία σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Κυπριακής Δημοκρατίας και την προσαρμογή ορισμένων διατάξεων της συμφωνίας ⁽⁶⁾, που συμπληρώθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3192/94 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1994 για την τροποποίηση του καθεστώτος που εφαρμόζεται κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα ορισμένων γεωργικών προϊόντων καταγωγής Κύπρου ⁽⁷⁾, προβλέπει επίσης δασμο-

λογικές παραχωρήσεις, ορισμένες από τις οποίες εμπίπτουν σε κοινοτικές δασμολογικές ποσοστώσεις και ποσότητες αναφοράς.

- (3) Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1764/92 του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 1992, για την τροποποίηση του καθεστώτος που εφαρμόζεται στις εισαγωγές στην Κοινότητα ορισμένων γεωργικών προϊόντων καταγωγής Αλγερίας, Κύπρου, Αιγύπτου, Ισραήλ, Ιορδανίας, Λιβάνου, Μάλτας, Μαρόκου, Συρίας και Τυνησίας ⁽⁸⁾, επιτάχυνε την κατάργηση των δασμών και προέβλεψε την αύξηση των όγκων των δασμολογικών ποσοστώσεων και των ποσοτήτων αναφοράς που καθορίστηκαν στα πρωτόκολλα των συμφωνιών σύνδεσης ή συνεργασίας με τις εν λόγω μεσογειακές χώρες.
- (4) Οι ρυθμίσεις για την εισαγωγή στην Κοινότητα πορτοκαλιών καταγωγής Κύπρου, Αιγύπτου και Ισραήλ έχουν αναπροσαρμοστεί με τις συμφωνίες υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Κύπρου ⁽⁹⁾, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Αιγύπτου ⁽¹⁰⁾ και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και του Ισραήλ ⁽¹¹⁾.
- (5) Η απόφαση αριθ. 1/98 του συμβουλίου σύνδεσης ΕΚ-Τουρκίας της 25ης Φεβρουαρίου 1998 περί του καθεστώτος εμπορίας γεωργικών προϊόντων ⁽¹²⁾, προβλέπει δασμολογικές παραχωρήσεις, ορισμένες από τις οποίες παρέχονται στο πλαίσιο δασμολογικών ποσοστώσεων.
- (6) Η ευρωμεσογειακή ενδιάμεση συμφωνία σύνδεσης για το εμπόριο και τη συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, αφενός, και της Οργάνωσης για την Απελευθέρωση της Παλαιστίνης (ΟΑΠ) εξ' ονόματος της Παλαιστινιακής Αρχής, της Δυτικής Όχθης και της Λωρίδας της Γάζας ⁽¹³⁾, αφετέρου, καθώς και οι ευρωμεσογειακές συμφωνίες για τη δημιουργία σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Τυνησίας ⁽¹⁴⁾, του Βασιλείου του Μαρόκου ⁽¹⁵⁾, του κράτους του Ισραήλ ⁽¹⁶⁾, αφετέρου, προβλέπουν δασμολογικές παραχωρήσεις, ορισμένες από τις οποίες εμπίπτουν σε κοινοτικές δασμολογικές ποσοστώσεις και ποσότητες αναφοράς.

⁽¹⁾ ΕΕ L 297 της 21.10.1987, σ. 1.
⁽²⁾ ΕΕ L 297 της 21.10.1987, σ. 10.
⁽³⁾ ΕΕ L 297 της 21.10.1987, σ. 18.
⁽⁴⁾ ΕΕ L 327 της 30.11.1988, σ. 57.
⁽⁵⁾ ΕΕ L 81 της 23.3.1989, σ. 2.
⁽⁶⁾ ΕΕ L 393 της 31.12.1987, σ. 1.
⁽⁷⁾ ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 9.

⁽⁸⁾ ΕΕ L 181 της 1.7.1992, σ. 9.
⁽⁹⁾ ΕΕ L 89 της 4.4.1997, σ. 1.
⁽¹⁰⁾ ΕΕ L 292 της 15.11.1996, σ. 31.
⁽¹¹⁾ ΕΕ L 327 της 18.12.1996, σ. 3.
⁽¹²⁾ ΕΕ L 86 της 20.3.1998, σ. 1.
⁽¹³⁾ ΕΕ L 187 της 16.7.1997, σ. 3.
⁽¹⁴⁾ ΕΕ L 97 της 30.3.1998, σ. 2.
⁽¹⁵⁾ ΕΕ L 70 της 18.3.2000, σ. 2.
⁽¹⁶⁾ ΕΕ L 147 της 21.6.2000, σ. 3.

- (7) Αυτές οι δασμολογικές παραχωρήσεις εφαρμόζονται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1981/94 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1994, για το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων για ορισμένα προϊόντα, καταγωγής Αιγύπτου, Αλγερίας, Ιορδανίας, Ισραήλ, της Υπεριορδανίας και της Λωρίδας της Γάζας, Κύπρου, Μάλτας, Μαρόκου, Τυνησίας και Τουρκίας καθώς και για τις λεπτομέρειες παράτασης ή προσαρμογής των εν λόγω ποσοστώσεων ⁽¹⁾, και με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 934/95 του Συμβουλίου, της 10ης Απριλίου 1995, για τον καθορισμό κοινοτικής στατιστικής επιτήρησης στα πλαίσια ποσοτήτων αναφοράς για ορισμένα προϊόντα, καταγωγής Κύπρου, Αιγύπτου, Ιορδανίας, Ισραήλ, Τυνησίας, Συρίας, Μάλτας, Μαρόκου, και της Υπεριορδανίας και Λωρίδας της Γάζας ⁽²⁾.
- (8) Δεδομένου ότι και οι δύο κανονισμοί (ΕΚ) αριθ. 1981/94 και (ΕΚ) αριθ. 934/95 έχουν τροποποιηθεί κατ' επανάληψη και ουσιαστικά, απαιτείται η αναμόρφωση και η απλούστευσή τους, σύμφωνα με το ψήφισμα του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 1996, για την απλούστευση και τον εξορθολογισμό των τελωνειακών κανονισμών και των διαδικασιών της Κοινότητας ⁽³⁾. Για τον εξορθολογισμό της εφαρμογής των σχετικών δασμολογικών μέτρων, οι διατάξεις σχετικά με δασμολογικές ποσοστώσεις και ποσότητες αναφοράς είναι σκόπιμο να συγκεντρωθούν σε έναν ενιαίο κανονισμό που θα λαμβάνει υπόψη τις διαδοχικές τροποποιήσεις των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 1981/94 και (ΕΚ) αριθ. 934/95 καθώς και τις τροποποιήσεις των κωδικών της Συνδυασμένης Ονοματολογίας και των υποδιαιρέσεων του TARIC.
- (9) Δεδομένου ότι οι σχετικές προτιμησιακές συμφωνίες συνάπτονται για απεριόριστο χρονικό διάστημα, είναι σκόπιμο να μην περιοριστεί η διάρκεια ισχύος του παρόντος κανονισμού.
- (10) Το δικαίωμα υπαγωγής στις δασμολογικές παραχωρήσεις προϋποθέτει την προσκόμιση στις τελωνειακές αρχές των σχετικών πιστοποιητικών καταγωγής, όπως προβλέπεται στις εν λόγω προτιμησιακές συμφωνίες μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των μεσογειακών χωρών.
- (11) Όταν σημειώνεται υπέρβαση ποσότητας αναφοράς, οι εν λόγω προτιμησιακές συμφωνίες παρέχουν στην Κοινότητα τη δυνατότητα να αντικαταστήσει κατά την επόμενη προτιμησιακή περίοδο την παραχώρηση που χορηγείται στο πλαίσιο της σχετικής ποσότητας αναφοράς με ισόποση δασμολογική ποσόστωση.
- (12) Μετά τις συμφωνίες που επιτεύχθηκαν στις πολυμερείς διαπραγματεύσεις του Γύρου της Ουρουγουάης, οι δασμοί του κοινού δασμολογίου έγιναν τόσο ευνοϊκοί για ορισμένα προϊόντα όσο και οι δασμολογικές παραχωρήσεις που προβλέπταν για τα προϊόντα αυτά οι μεσογειακές προτιμησιακές συμφωνίες. Δεν χρειάζεται, επομένως, να ορισθούν οι λεπτομέρειες διαχείρισης της δασμολογικής ποσόστωσης για παρασκευασμένο ή διατηρημένο κρέας γαλοπούλας καταγωγής Ισραήλ ή της ποσότητας αναφοράς για μιζέλια που προορίζονται για σπορά, καταγωγής Μαρόκου.
- (13) Οι αποφάσεις του Συμβουλίου ή της Επιτροπής που τροποποιούν τους κωδικούς της συνδυασμένης ονοματολογίας και του TARIC δεν συνεπάγονται ουσιαστικές αλλαγές. Για την απλούστευση και την έγκαιρη δημοσίευση κανονισμών για την εφαρμογή των κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων και των ποσοτήτων αναφοράς που προβλέπονται σε νέες προτιμησιακές συμφωνίες, πρωτόκολλα, ανταλλαγές επιστολών ή άλλες πράξεις που συνάπτονται μεταξύ της Κοινότητας και των μεσογειακών χωρών, και εφόσον αυτές οι πράξεις αναφέρουν ήδη σαφώς τα προϊόντα που είναι δυνατό να υπαχθούν σε δασμολογικές προτιμήσεις στο πλαίσιο δασμολογικών ποσοστώσεων και ποσοτήτων αναφοράς, τους όγκους, τους δασμούς, τις περιόδους και τα κριτήρια επιλεξιμότητας, είναι σκόπιμο να προβλεφθεί ότι η Επιτροπή μπορεί, μετά από διαβουλεύσεις με την επιτροπή τελωνειακού κώδικα, να πραγματοποιεί οποιοσδήποτε αλλαγές και τεχνικές τροποποιήσεις κρίνει αναγκαίες όσον αφορά τον παρόντα κανονισμό. Αυτό δεν επηρεάζει την ειδική διαδικασία που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3448/93 του Συμβουλίου, της 6ης Δεκεμβρίου 1993, για τον καθορισμό του καθεστώτος συναλλαγών που εφαρμόζεται για ορισμένα εμπορεύματα που προέρχονται από τη μεταποίηση γεωργικών προϊόντων ⁽⁴⁾.
- (14) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2454/93 της Επιτροπής, της 2ας Ιουλίου 1993 για τον καθορισμό ορισμένων διατάξεων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου περί θέσπισης του κοινοτικού τελωνειακού κώδικα ⁽⁵⁾, κωδικοποίησε τους κανόνες διαχείρισης των δασμολογικών ποσοστώσεων που προορίζονται να χρησιμοποιηθούν σύμφωνα με τη χρονολογική σειρά των ημερομηνιών παραλαβής των διασαφήσεων καθώς και τους κανόνες για την επιτήρηση των προτιμησιακών εισαγωγών.
- (15) Για λόγους ταχύτητας και αποτελεσματικότητας, η επικοινωνία μεταξύ των κρατών μελών και της Επιτροπής είναι σκόπιμο να πραγματοποιείται, στο μεγαλύτερο δυνατό βαθμό, ηλεκτρονικώς.
- (16) Το δικαίωμα υπαγωγής τριαντάφυλλων με μεγάλο άνθος, τριαντάφυλλων με μικρό άνθος, μονοανθών γαρίφαλων και πολυανθών γαρίφαλων σε δασμολογικές παραχωρήσεις προϋποθέτει συμμόρφωση με τους όρους του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4088/87 του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1987, για τον καθορισμό των όρων εφαρμογής των προτιμησιακών δασμών κατά την εισαγωγή ορισμένων προϊόντων ανθοκομίας καταγωγής Κύπρου, Ισραήλ, Ιορδανίας και Μαρόκου, καθώς και Υπεριορδανίας και Λωρίδας της Γάζας ⁽⁶⁾.

⁽¹⁾ ΕΕ L 199 της 2.8.1994, σ. 1· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 563/2000 της Επιτροπής (ΕΕ L 68 της 16.3.2000, σ. 46).

⁽²⁾ ΕΕ L 96 της 28.4.1995, σ. 6· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 800/2000 της Επιτροπής (ΕΕ L 96 της 18.4.2000, σ. 33).

⁽³⁾ ΕΕ C 332 της 7.11.1996, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 318 της 20.12.1993, σ. 18· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2580/2000 (ΕΕ L 298 της 25.11.2000, σ. 5).

⁽⁵⁾ ΕΕ L 253 της 11.10.1993, σ. 1· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1602/2000 (ΕΕ L 188 της 26.7.2000, σ. 1).

⁽⁶⁾ ΕΕ L 382 της 31.12.1987, σ. 22· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1300/1997 (ΕΕ L 177 της 5.7.1997, σ. 1).

- (17) Κρασιά καταγωγής Αλγερίας, Μαρόκου και Τυνησίας με ελεγχόμενη ονομασία προέλευσης, πρέπει να συνοδεύονται είτε από πιστοποιητικό της ονομασίας προέλευσης σύμφωνα με το υπόδειγμα που καθορίζεται στην προτιμησιακή συμφωνία είτε από το έγγραφο V I 1 είτε από απόσπασμα V I 2 συμπληρωμένο σύμφωνα με το άρθρο 9 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3590/85 της Επιτροπής, της 18ης Δεκεμβρίου 1985 σχετικά με τη βεβαίωση και το δελτίο ανάλυσης που προβλέπονται για την εισαγωγή οίνων, χυμών και γλευκών σταφυλής⁽¹⁾.
- (18) Το δικαίωμα υπαγωγής κρασιών-λικέρ καταγωγής Κύπρου σε δασμολογική ποσόστωση προϋποθέτει τη συμμόρφωση με τον όρο ότι τα κρασιά έχουν χαρακτηριστεί ως «κρασιά-λικέρ» στο έγγραφο V I 1 ή στο απόσπασμα V I 2, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3590/85 της Επιτροπής.
- (19) Η απόφαση του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 2000 για τη σύναψη συμφωνίας υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Τυνησίας σχετικά με τα αμοιβαία μέτρα ελευθέρωσης και την τροποποίηση των γεωργικών πρωτοκόλλων της συμφωνίας σύνδεσης ΕΚ/Δημοκρατίας της Τυνησίας⁽²⁾, προβλέπει νέες δασμολογικές παραχωρήσεις και τροποποιήσεις υφισταμένων παραχωρήσεων, ορισμένες από τις οποίες εμπίπτουν σε κοινοτικές δασμολογικές ποσοστώσεις και ποσότητες αναφοράς.
- (20) Τα απαιτούμενα μέτρα για την εφαρμογή της παρούσας πράξης θεσπίζονται σύμφωνα με την απόφαση 1999/468/ΕΚ του Συμβουλίου της 28ης Ιουνίου 1999 για τον καθορισμό των όρων άσκησης των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων που ανατίθενται στην Επιτροπή⁽³⁾,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Δασμολογικές παραχωρήσεις στο πλαίσιο κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων ή ποσοτήτων αναφοράς

Όταν προϊόντα καταγωγής Αλγερίας, Μαρόκου, Τυνησίας, Αιγύπτου, Ιορδανίας, Συρίας, Ισραήλ, Υπεριορδανίας και Λωρίδας της Γάζας, Τουρκίας, Μάλτας και Κύπρου που απαριθμούνται στα παραρτήματα I έως XI τίθενται σε ελεύθερη κυκλοφορία στην Κοινότητα, δύνανται να τύχουν δασμολογικής απαλλαγής ή μείωσης δασμών εντός των ορίων των κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων ή στο πλαίσιο ποσοτήτων αναφοράς, κατά τις περιόδους και σύμφωνα με τις διατάξεις που καθορίζονται στον παρόντα κανονισμό.

Άρθρο 2

Ειδικές διατάξεις όσον αφορά δασμολογικές ποσοστώσεις για άνθη και μπουμπούκια ανθέων

1. Η εφαρμογή των δασμολογικών ποσοστώσεων για άνθη και μπουμπούκια ανθέων μπορεί να ανασταλεί με κανονισμό της Επιτροπής και να αποκατασταθεί ο δασμός του κοινού δασμολογίου για τριαντάφυλλα με μεγάλο άνθος, τριαντάφυλλα με μικρό άνθος,

⁽¹⁾ ΕΕ L 343 της 20.12.1985, σ. 20· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 960/1998 (ΕΕ L 135 της 8.5.1998, σ. 4).

⁽²⁾ ΕΕ L 336 της 30.12.2000, σ. 92.

⁽³⁾ ΕΕ L 184 της 17.7.1999, σ. 23.

μονοανθή γαρίφαλα και πολυανθή γαρίφαλα, εάν δεν τηρούνται οι όροι ως προς τις τιμές που καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 4088/87.

2. Οι εισαγωγές στην Κοινότητα προϊόντων για τα οποία έχουν αποκατασταθεί οι δασμοί του κοινού δασμολογίου κατά την περίοδο εφαρμογής αυτής της αποκατάστασης δεν δύνανται να υπαχθούν στη σχετική δασμολογική ποσόστωση.

Άρθρο 3

Ειδικοί όροι για το δικαίωμα υπαγωγής ορισμένων κρασιών σε δασμολογικές ποσοστώσεις

1. Για να υπαχθούν στις κοινοτικές δασμολογικές ποσοστώσεις που αναφέρονται στα παραρτήματα I έως III με αύξοντες αριθμούς 09.1001, 09.1107 και 09.1205, τα κρασιά πρέπει να συνοδεύονται είτε από πιστοποιητικό ονομασίας προέλευσης που έχει εκδοθεί από την αρμόδια αλγερινή, μαροκινή ή τυνησιακή αρχή, σύμφωνα με το υπόδειγμα που καθορίζεται στο παράρτημα XII, είτε, από έγγραφο V I 1 ή απόσπασμα V I 2 που συμπληρώνεται σύμφωνα με το άρθρο 9 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3590/85.

2. Το δικαίωμα υπαγωγής στη δασμολογική ποσόστωση με αύξοντα αριθμό 09.1417 που αναφέρεται στο παράρτημα XI για τα κρασιά-λικέρ καταγωγής Κύπρου προϋποθέτει ότι τα κρασιά έχουν χαρακτηριστεί ως «κρασιά-λικέρ» στο έγγραφο V I 1 ή στο απόσπασμα V I 2 που προβλέπονται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3590/85.

Άρθρο 4

Διαχείριση δασμολογικών ποσοστώσεων και ποσοτήτων αναφοράς

1. Η Επιτροπή διαχειρίζεται τις δασμολογικές ποσοστώσεις που αναφέρονται στον παρόντα κανονισμό σύμφωνα με τα άρθρα 308α έως 308γ του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93.

2. Τα προϊόντα που τίθενται σε ελεύθερη κυκλοφορία με προτιμησιακούς συντελεστές, ειδικότερα εκείνα που περιλαμβάνονται στις ποσότητες αναφοράς που αναφέρονται στο άρθρο 1, υπόκεινται σε κοινοτική επιτήρηση σύμφωνα με το άρθρο 3 δ) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93. Η Επιτροπή, κατόπιν διαβουλεύσεων με τα κράτη μέλη, ορίζει τα υπόλοιπα προϊόντα, εκτός από εκείνα που καλύπτονται από τις ποσότητες αναφοράς, για τα οποία ισχύει η επιτήρηση.

3. Η επικοινωνία για τη διαχείριση των δασμολογικών ποσοστώσεων και των ποσοτήτων αναφοράς μεταξύ των κρατών μελών και της Επιτροπής, πραγματοποιείται, στο μέτρο του δυνατού, ηλεκτρονικώς.

Άρθρο 5

Ανάθεση αρμοδιοτήτων

1. Με την επιφύλαξη της διαδικασίας που καθορίζεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3448/93, του Συμβουλίου, η Επιτροπή μπορεί, σύμφωνα με τη διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 6 παράγραφος 2 του παρόντος κανονισμού, να θεσπίσει τις απαραίτητες διατάξεις για την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού, ειδικότερα:

- α) τροποποιήσεις και προσαρμογές τεχνικού χαρακτήρα, στο βαθμό που είναι αναγκαίες λόγω τροποποιήσεων των κωδικών της συνδυασμένης ονοματολογίας και των υποδιαίρεσεων του TARIC·
- β) τις αναγκαίες προσαρμογές που προκύπτουν από την έναρξη ισχύος νέων συμφωνιών, πρωτοκόλλων, ανταλλαγών επιστολών ή οποιασδήποτε άλλης πράξης που συνάπτεται μεταξύ της Κοινότητας και μεσογειακών χωρών και εγκρίνεται από το Συμβούλιο, εφόσον αυτές οι συμφωνίες, τα πρωτόκολλα, οι ανταλλαγές των επιστολών ή άλλες πράξεις του Συμβουλίου καθορίζουν σαφώς τα προϊόντα που δύνανται να υπαχθούν σε δασμολογικές προτιμήσεις στο πλαίσιο δασμολογικών ποσοστώσεων και ποσοτήτων αναφοράς, τους όγκους, τους δασμούς, τις περιόδους και τα λοιπά κριτήρια επιλεξιμότητας.
2. Οι διατάξεις που θεσπίζονται σύμφωνα με την παράγραφο 1 δεν επιτρέπουν στην Επιτροπή:
- α) να μεταφέρει προτιμησιακές ποσότητες από μια περίοδο σε άλλη,
- β) να μεταφέρει ποσότητες από μια δασμολογική ποσόστωση ή ποσότητα αναφοράς σε άλλη δασμολογική ποσόστωση ή ποσότητα αναφοράς,
- γ) να μεταφέρει ποσότητες από δασμολογική ποσόστωση σε ποσότητα αναφοράς και αντίστροφα,
- δ) να αλλάζει τα χρονοδιαγράμματα που καθορίζονται σε συμφωνίες, πρωτόκολλα, ανταλλαγές επιστολών ή άλλες πράξεις του Συμβουλίου,
- ε) να θεσπίζει νομοθεσία που έχει επιπτώσεις σε δασμολογικές ποσοστώσεις των οποίων η διαχείριση πραγματοποιείται μέσω αδειών εισαγωγής.

Άρθρο 6

Διαχειριστική επιτροπή

1. Η Επιτροπή επικουρείται από την επιτροπή τελωνειακού κώδικα που έχει συσταθεί με το άρθρο 248α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου⁽¹⁾, εφεξής «η επιτροπή».

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Λουξεμβούργο, 9 Απριλίου 2001.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

A. LINDH

2. Στις περιπτώσεις που γίνεται μνεία της παρούσας παραγράφου, εφαρμόζονται τα άρθρα 4 και 7 της απόφασης 1999/468/ΕΚ.

Η περίοδος που προβλέπεται στο άρθρο 4 παράγραφος 3 της απόφασης 1999/468/ΕΚ ορίζεται σε τρεις μήνες.

3. Η επιτροπή θεσπίζει τον εσωτερικό κανονισμό της.

Άρθρο 7

Συνεργασία

Τα κράτη μέλη και η Επιτροπή συνεργάζονται στενά για να διασφαλίζουν τη συμμόρφωση με τον παρόντα κανονισμό.

Άρθρο 8

Κατάργηση

Οι κανονισμοί (ΕΚ) αριθ. 1981/94 και (ΕΚ) αριθ. 934/95 καταργούνται.

Οι παραπομπές στους κανονισμούς (ΕΚ) αριθ. 1981/94 και (ΕΚ) αριθ. 934/95 θεωρείται ότι αναφέρονται στον παρόντα κανονισμό σύμφωνα με τον πίνακα αντιστοιχίας του παραρτήματος XIII.

Άρθρο 9

Έναρξη ισχύος

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επόμενη της δημοσίευσής του στην Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2001 για τις δασμολογικές ποσοστώσεις με αύξοντες αριθμούς 09.1211, 09.1215, 09.1217, 09.1218, 09.1219 και 09.1220, που αναφέρονται στο παράρτημα III.

⁽¹⁾ ΕΕ L 302 της 19.10.1992, σ. 1· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2700/2000 (ΕΕ L 311 της 12.12.2000, σ. 17).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

ΑΛΓΕΡΙΑ

Δασμολογικές ποσοτώσεις

Με την επιφύλαξη των κανόνων για την ερμηνεία της Συνδυασμένης Ονοματολογίας, το κείμενο περιγραφής των εμπορευμάτων θεωρείται ότι έχει μόνον ενδεικτική αξία, δεδομένου ότι το προτιμησιακό καθεστώς καθορίζεται, στο πλαίσιο του παρόντος παραρτήματος από το περιεχόμενο των κωδικών ΣΟ, όπως αυτοί ορίζονται κατά την χρονική αυτή έκδοση του παρόντος κανονισμού. Όταν ένα «ex» προηγείται των κωδικών ΣΟ, το προτιμησιακό καθεστώς καθορίζεται από τον συνδυασμό του περιεχομένου των κωδικών ΣΟ και από αυτό της αντίστοιχης περιγραφής.

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Υποδιαίρεση Taric	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Περίοδος ποσόστωσης	Όγκος ποσόστωσης	Ποσοστιακός δασμός
09.1001	ex 2204 21 79 ex 2204 21 80 ex 2204 21 83 ex 2204 21 84	71 71 71 71	Κρασιά με μια από τις παρακάτω ονομασίες προέλευσης: Aïn Bessem-Bouira, Médéa, Coteaux du Zaccar, Dahra Coteaux de Mascara, Monts du Tes-salah, Coteaux de Tlemcen, με κατ' όγκο αλκοολικό τίτλο που δεν υπερβαίνει το 15 % vol, σε δοχεία με περιεκτικότητα 2 l ή λιγότερο	από 1.1 έως 31.12	224 000 hl	απαλλαγή
09.1003	2204 10 19 2204 10 99 2204 21 10 2204 21 79 ex 2204 21 80 2204 21 83 ex 2204 21 84 ex 2204 21 94 ex 2204 21 98 ex 2204 21 99 2204 29 10 2204 29 65 ex 2204 29 75 2204 29 83 ex 2204 29 84 ex 2204 29 94 ex 2204 29 98 ex 2204 29 99	 71 79 80 10 71 79 80 10 30 10 30 10 10 30 30 10 30 10 30 10 30	Άλλος αφρώδης οίνος Άλλος οίνος από νωπά σταφύλια	από 1.1 έως 31.12	224 000 hl	απαλλαγή

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

ΜΑΡΟΚΟ

Με την επιφύλαξη των κανόνων για την ερμηνεία της Συνδυασμένης Ονοματολογίας, το κείμενο περιγραφής των εμπορευμάτων θεωρείται ότι έχει μόνον ενδεικτική αξία, δεδομένου ότι το προτιμησιακό καθεστώς καθορίζεται, στο πλαίσιο του παρόντος παραρτήματος από το περιεχόμενο των κωδικών ΣΟ, όπως αυτοί ορίζονται κατά την χρονική αυτή έκδοση του παρόντος κανονισμού. Όταν ένα «ex» προηγείται των κωδικών ΣΟ, το προτιμησιακό καθεστώς καθορίζεται από το συνδυασμό του περιεχομένου των κωδικών ΣΟ και από αυτό της αντίστοιχης περιγραφής.

ΜΕΡΟΣ Α: Δασμολογικές ποσοτώσεις

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Υποδιαίρεση TARIC	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Περίοδος ποσόστωσης	Όγκος ποσόστωσης (σε τόνους)	Ποσοστιακός δασμός
09.1135	0603 10 10 0603 10 40 0603 10 50 0603 10 20		Άνη και μπουμπούκια ανθέων, νωπά, κομμένα, για ανθοδέσμες ή διακοσμήσεις: Τριαντάφυλλα Γλαδιόλες Χρυσάνθεμα Γαρίφαλα	από 15.10 έως 14.5 από 15.10 έως 14.5 από 15.10 έως 14.5 από 15.10 έως 31.5	3 000	απαλλαγή
09.1136	0603 10 30 0603 10 80		Άνη και μπουμπούκια ανθέων, νωπά, κομμένα, για ανθοδέσμες ή διακοσμήσεις: Ορχιδέες και άλλα άνθη	από 15.10 έως 14.5	2 000	απαλλαγή
09.1115	ex 0701 90 50 ex 0701 90 90	10	Πρώιμες πατάτες και καλούμενες «πρώιμες πατάτες», νωπές ή διατηρημένες με απλή ψύξη	από 1.12 έως 30.4	120 000	απαλλαγή
09.1116	0702 00 00		Ντομάτες, νωπές ή διατηρημένες με απλή ψύξη	από 1.1 έως 31.12	168 757	απαλλαγή ⁽¹⁾
09.1189	0702 00 00		Ντομάτες, νωπές ή διατηρημένες με απλή ψύξη	από 1.10 έως 31.10	5 000 ⁽²⁾ ⁽³⁾	⁽⁴⁾
09.1190				από 1.11 έως 31.3	145 676 ⁽²⁾ ⁽³⁾	⁽⁴⁾
09.1127	0703 10 11 0703 10 19 ex 0709 90 90	50	Κρεμμύδια συμπεριλαμβανομένων και των άγριων κρεμμυδιών του είδους <i>Muscari comosum</i> , νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη	από 15.2 έως 15.5	7 840	απαλλαγή
09.1109	ex 0704 90 90	20	Κράμβες της Κίνας, νωπές ή διατηρημένες με απλή ψύξη	από 1.11 έως 31.12	120	απαλλαγή
09.1111	ex 0705 11 00	10	Μαρούλια «Iceberg», νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη	από 1.11 έως 31.12	120	απαλλαγή
09.1139	0707 00		Αγγούρια και αγγουράκια, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη	από 1.1 έως 31.12	5 600	απαλλαγή ⁽¹⁾
09.1137	0707 00 05		Αγγούρια νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη	από 1.11 έως 31.5	5 000 ⁽²⁾ ⁽³⁾	⁽⁵⁾

αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Υποδιαίρεση TARIC	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Περίοδος ποσόστωσης	Όγκος ποσόστωσης (σε τόνους)	Ποσοστιαίος δασμός
09.1138	0709 10 00		Αγκινάρες, νωπές ή διατηρημένα με απλή ψύξη	από 1.11 έως 31.12	500 ⁽²⁾ ⁽³⁾	—
09.1132	0709 90 70		Κολοκυθάκια, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη	από 1.11 έως 31.5	5 600	απαλλαγή ⁽⁴⁾
09.1133				από 1.10 έως 20.4	5 000 ⁽²⁾ ⁽³⁾	⁽⁶⁾
09.1141	0709 40 00 ex 0709 51 10 0709 51 30 0709 51 50 ex 0709 51 90 0709 70 00 ex 0709 90	90 90	Άλλα λαχανικά, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη: Σέλινα άλλα από τα ραπανοσέλινα Μανιτάρια, άλλα από τα καλλιεργημένα μανιτάρια Σπανάκια, τετραγόνες (σπανάκια Νέας Ζηλανδίας) και χρυσολάχανα (σπανάκια γίγαντες) Άλλα λαχανικά εκτός από τα κολοκυθάκια της διάκρισης 0709 90 70, τις μπάμιες και τα άγρια κρεμμύδια της διάκρισης ex 0709 90 90	από 1.1 έως 31.12	8 960	απαλλαγή
09.1143	ex 0710		Λαχανικά (άβραστα ή βρασμένα στο νερό ή στον ατμό) κατεψυγμένα, εκτός από τα μπιζέλια των διακρίσεων 0710 21 00 και ex 0710 29 00 και εκτός από άλλους καρπούς του γένους <i>Capsicum</i> ή του γένους <i>Pimenta</i> της διάκρισης 0710 80 59	από 1.1 έως 31.12	6 720	απαλλαγή
09.1121	0805 10 10 0805 10 30 0805 10 50 ex 0805 10 80	10	Πορτοκάλια νωπά	από 1.1 έως 31.12	380 800	απαλλαγή ⁽⁴⁾
09.1122				από 1.12 έως 31.5	300 000 ⁽²⁾ ⁽³⁾	⁽⁷⁾
09.1129	ex 0805 20 10 ex 0805 20 30 ex 0805 20 50 ex 0805 20 70 ex 0805 20 90	05 05 05 05 05, 09	Μανταρινία (συμπεριλαμβανομένων των tangerines και satsumas), κλημεντίνες (clementines), wilkings και παρόμοια υβρίδια εσπεριδοειδών, νωπά	από 1.1 έως 31.12	168 000	απαλλαγή ⁽⁴⁾
09.1130	ex 0805 20 10	05	Κλημεντίνες νωπές	από 1.11 έως 28/29.2	110 000 ⁽²⁾ ⁽³⁾	⁽⁸⁾
09.1145	0808 20 90		Κυδόνια νωπά	από 1.1 έως 31.12	1 000	απαλλαγή
09.1147	ex 2001 10 00	90	Αγγουράκια παρασκευασμένα ή διατηρημένα με ξύδι ή οξικό οξύ	από 1.1 έως 31.12	3 584	απαλλαγή
09.1119	2004 90 50 2005 40 00 2005 59 00		Μπιζέλια (<i>Pisum sativum</i>) και φασολάκια με το φλοιό τους παρασκευασμένα ή διατηρημένα χωρίς ξύδι ή οξικό οξύ έστω και κατεψυγμένα	από 1.1 έως 31.12	10 440	απαλλαγή

αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Υποδιαίρεση TARIC	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Περίοδος ποσόστωσης	Όγκος ποσόστωσης (σε τόνους)	Ποσοστιακός δασμός
09.1105	ex 2008 50 92 ex 2008 50 94	20 20	Πολτός από βερίκοκα, χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή αλκοόλης, σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου 4,5 kg ή περισσότερο	από 1.1 έως 31.12	9 899	απαλλαγή
09.1149	2008 92 51 2008 92 59 2008 92 72 2008 92 74 2008 92 76 2008 92 78		Μείγματα φρούτων, με προσθήκη ζάχαρης αλλά χωρίς προσθήκη αλκοόλης	από 1.1 έως 31.12	100	απαλλαγή
09.1123	2009 11 11 2009 11 19 2009 11 91 2009 11 99 2009 19 11 2009 19 19 2009 19 91 2009 19 99		Χυμοί πορτοκαλιού	από 1.1 έως 31.12	37 640	απαλλαγή
09.1124	ex 2009 11 11 ex 2009 11 19 ex 2009 11 91 ex 2009 11 99 ex 2009 19 11 ex 2009 19 19 ex 2009 19 91 ex 2009 19 99	10 10 10 11, 19 92, 94 10 10 10 10	Χυμοί πορτοκαλιού που εισάγονται σε συσκευασίες περιεκτικότητας 2 l ή λιγότερο	από 1.1 έως 31.12	11 292	απαλλαγή
09.1107	ex 2204 21 79 ex 2204 21 80 ex 2204 21 83 ex 2204 21 84	72 72 72 72	Κρασιά με μια από τις παρακάτω ονομασίες προέλευσης: Berkane, Sais, Beni M'Tir, Guergouane, Zempour και Zennata, με κατ' όγκο αλκοολικό τίτλο που δεν υπερβαίνει το 15 % vol, σε δοχεία με περιεκτικότητα 2 l ή λιγότερο	από 1.1 έως 31.12	56 000 hl	απαλλαγή
09.1131	2204 10 19 2204 10 99 2204 21 10 2204 21 79 ex 2204 21 80 2204 21 83 ex 2204 21 84 ex 2204 21 94 ex 2204 21 98 ex 2204 21 99 2204 29 10 2204 29 65	 72 79 80 10 72 79 80 10 30 10 30 10	Άλλοι αφρώδεις οίνοι Άλλος οίνος από νωπά σταφύλια	από 1.1 έως 31.12	95 200 hl	απαλλαγή

αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Υποδιαίρεση TARIC	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Περίοδος ποσόστωσης	Όγκος ποσόστωσης (σε τόνους)	Ποσοστιακός δασμός
09.1131 (συνέχεια)	ex 2204 29 75 2204 29 83 ex 2204 29 84 ex 2204 29 94 ex 2204 29 98 ex 2204 29 99	10 10 30 10 30 10 30				

(¹) Η απαλλαγή ισχύει μόνο για το δασμό κατ' αξία.

(²) Στο πλαίσιο των δασμολογικών ποσοτώσεων αυτών, ο ειδικός δασμός που προβλέπεται στον πίνακα των παραχωρήσεων της Κοινότητας προς τον ΠΟΕ μηδενίζεται, εφόσον η τιμή εισαγωγής δεν είναι μικρότερη από τις παρακάτω τιμές εισαγωγής που συμφωνήθηκαν μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και του Μαρόκου:

- α) για τις ντομάτες, 461 ευρώ/τόνο από 1η Οκτωβρίου έως 31 Μαρτίου,
β) για τα αγγούρια, 449 ευρώ/τόνο από 1η Νοεμβρίου έως 31 Μαΐου,
γ) για τις αγκινάρες, 571 ευρώ/τόνο από 1η Νοεμβρίου έως 31 Δεκεμβρίου,
δ) για τα κολοκυθάκια,

— 424 ευρώ από 1η έως 31 Ιανουαρίου, από 1η έως 20 Απριλίου και από 1η Οκτωβρίου έως 31 Δεκεμβρίου,

— κατά την περίοδο από 1η Φεβρουαρίου έως 31 Μαρτίου, εφαρμόζεται η τιμή εισαγωγής «ΠΟΕ» που είναι ευνοϊκότερη από τη συμφωνηθείσα τιμή εισαγωγής

ε) για τα πορτοκάλια, 264 ευρώ/τόνο, από 1η Δεκεμβρίου έως 31 Μαΐου,

στ) για τις κλημεντίνες, 484 ευρώ/τόνο από 1η Νοεμβρίου έως το τέλος Φεβρουαρίου.

(³) Εάν η τιμή εισαγωγής για μία αποστολή είναι 2, 4, 6 ή 8 % χαμηλότερη από τη συμφωνηθείσα τιμή εισαγωγής όπως ορίζεται στην υποσημείωση (²), ο ειδικός ποσοστιακός δασμός είναι αντίστοιχα ίσος προς 2, 4, 6 ή 8 % της εν λόγω συμφωνηθείσας τιμής εισαγωγής. Αν η τιμή εισαγωγής για μία αποστολή είναι χαμηλότερη από το 92 % της συμφωνηθείσας τιμής εισαγωγής, εφαρμόζεται ο παγιωμένος ειδικός δασμός που ισχύει στο πλαίσιο του ΠΟΕ.

(⁴) Επίσης απαλλαγή από το δασμό κατ' αξία, στο πλαίσιο της δασμολογικής ποσόστωσης με αύξοντα αριθμό 09.1116.

(⁵) Επίσης απαλλαγή από το δασμό κατ' αξία στο πλαίσιο της δασμολογικής ποσόστωσης με αύξοντα αριθμό 09.1139.

(⁶) Επίσης απαλλαγή από το δασμό κατ' αξία κατά την περίοδο 1η Νοεμβρίου έως 20 Απριλίου, στο πλαίσιο της δασμολογικής ποσόστωσης με αύξοντα αριθμό 09.1132.

(⁷) Επίσης απαλλαγή από το δασμό κατ' αξία, στο πλαίσιο της δασμολογικής ποσόστωσης με αύξοντα αριθμό 09.1121.

(⁸) Επίσης απαλλαγή από το δασμό κατ' αξία, στο πλαίσιο της δασμολογικής ποσόστωσης με αύξοντα αριθμό 09.1129.

ΜΕΡΟΣ Β: Ποσότητες αναφοράς

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Υποδιαίρεση TARIC	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Περίοδος ποσότητας αναφοράς	Όγκος ποσότητας αναφοράς (σε τόνους)	Δασμός ποσότητας αναφοράς
18.0005	ex 0602		Άλλα φυτά ζωντανά (στα οποία περιλαμβάνονται και οι ρίζες τους), μοσχεύματα και μπόλια. Λευκό (φύτρα) μανιταριών. Εκτός από τα τριαντάφυλλα της διάκρισης 0602 40	από 1.1 έως 31.12	3 36	απαλλαγή
18.0020	0703 10 90 0703 20 00 0703 90 00		Ασκαλώνια, σκόρδα, πράσα και άλλα λαχανικά του γένους <i>Allium</i> , νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη	από 1.1 έως 31.12	168	απαλλαγή
18.0035	ex 0704 0705 0706		Κράμβες, κουνουπίδια, κράμβες σγουρές, γογγυλοκράμβες και παρόμοια βρώσιμα προϊόντα του γένους <i>Brassica</i> , νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη, εκτός από τις κράμβες της Κίνας Μαρούλια (<i>lactuca sativa</i>) και ραδικία (<i>cichorium spp.</i>), νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη Καρότα, γογγύλια, κοκκινογούλια για σαλάτα, λαγόχορτο (σκουλί), ραπανοσέλνα, ραπάνια και παρόμοιες βρώσιμες ρίζες, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη	από 1.1 έως 31.12	560	απαλλαγή
18.0070	0709 60 10		Γλυκοπιπεριές νωπές ή διατηρημένες με απλή ψύξη	από 1.1 έως 31.12	3 360	απαλλαγή
18.0075	0711 10 00 0711 40 00 ex 0711 90		Κρεμμύδια, αγγούρια και αγγουράκια, άλλα λαχανικά και μείγματα λαχανικών προσωρινά διατηρημένα, αλλά ακατάλληλα για διατροφή στην κατάσταση που βρίσκονται εκτός από καρπούς του γένους <i>Capsicum</i> ή του γένους <i>Pimenta</i>	από 1.1 έως 31.12	560	απαλλαγή

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Υποδιαίρεση TARIC	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Περίοδος ποσότητας αναφοράς	Όγκος ποσότητας αναφοράς (σε τόνους)	Δασμός ποσότητας αναφοράς
18.0085	ex 0712		Λαχανικά ξερά, έστω και κομμένα σε τεμάχια ή σε φέτες ή και τριμμένα ή σε σκόνη, αλλά όχι αλλιώς παρασκευασμένα, εκτός από κρεμμύδια και ελιές	από 1.1 έως 31.12	560	απαλλαγή
18.0115	0804 20		Σύκα, νωπά ή ξερά	από 1.1 έως 31.12	336	απαλλαγή
18.0127	ex 0805 10 80 ex 0805 20 10 ex 0805 20 30 ex 0805 20 50 ex 0805 20 70 ex 0805 20 90 ex 0805 30 10 ex 0805 30 90	90 99 99 99 99 91, 99 99 91, 99	Πορτοκάλια, εκτός από νωπά. Μανταρίνια (συμπεριλαμβανομένων των tangerines και satsumas), κλημεντίνες, wilkings και παρόμοια υβρίδια εσπεροειδών, εκτός από τα νωπά Λεμόνια και γλυκολέμονα, εκτός από τα νωπά	από 1.1 έως 31.12	1 120	απαλλαγή (*)
18.0147	0809 10 00 0809 20 0809 30		Βερίκοκα νωπά Κεράσια νωπά Ροδάκινα, στα οποία περιλαμβάνονται και τα nectarines, νωπά	από 1.1 έως 31.12	560	απαλλαγή
18.0150	0810 50 00		Ακτινίδια νωπά	από 1.1 έως 30.4	240	απαλλαγή
18.0200	2008 50 61 2008 50 69		Βερίκοκα, αλλιώς παρασκευασμένα ή διατηρημένα, χωρίς προσθήκη αλκοόλης, με προσθήκη ζάχαρης, σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου μεγαλύτερου από 1 kg	από 1.1 έως 31.12	7 560	απαλλαγή
18.0230	ex 2008 50 99 ex 2008 70 99	10 10	Βερίκοκα και ροδάκινα κομμένα στη μέση (στα οποία περιλαμβάνονται και τα nectarines), παρασκευασμένα ή διατηρημένα αλλιώς, χωρίς προσθήκη αλκοόλης ή ζάχαρης, σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου μικρότερου των 4,5 kg	από 1.1 έως 31.12	7 200	απαλλαγή
18.0245	2009 20 99		Χυμοί γκρέπ-φρουτ	από 1.1 έως 31.12	960	απαλλαγή

(*) Η απαλλαγή ισχύει μόνο για το δασμό κατ' αξία.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

ΤΥΝΗΣΙΑ

Με την επιφύλαξη των κανόνων για την ερμηνεία της Συνδυασμένης Ονοματολογίας, το κείμενο περιγραφής των εμπορευμάτων θεωρείται ότι έχει μόνον ενδεικτική αξία, δεδομένου ότι το προτιμησιακό καθεστώς καθορίζεται, στο πλαίσιο του παρόντος παραρτήματος από το περιεχόμενο των κωδικών ΣΟ, όπως αυτοί ορίζονται κατά την χρονική στιγμή της έκδοσης του παρόντος κανονισμού. Όταν ένα «ex» προηγείται των κωδικών ΣΟ, το προτιμησιακό καθεστώς καθορίζεται από τον συνδυασμό του περιεχομένου των κωδικών ΣΟ και από αυτό της αντίστοιχης περιγραφής.

ΜΕΡΟΣ Α: Δασμολογικές ποσοτώσεις

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Υποδιαίρεση TARIC	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Περίοδος ποσόστωσης	Όγκος ποσόστωσης (σε τόνους)	Ποσοστιακός δασμός
09.1218	0409 00 00		Μέλι φυσικό	από 1.1 έως 31.12	50	απαλλαγή
09.1211	0603 10		Ανήθη και μπουμπούκια ανθέων, νωπά, κομμένα, για ανθοδέσμες ή διακοσμήσεις	από 1.1 έως 31.12	1 000 (1)	απαλλαγή
09.1213	ex 0701 90 50		Πρώιμες πατάτες νωπές ή διατηρημένες με απλή ψύξη	από 1.1 έως 31.3	16 800 (1)	απαλλαγή
09.1219	0711 20 10		Ελιές διατηρημένες προσωρινά, που προορίζονται για χρήσεις άλλες από την παραγωγή λαδιού (2)	από 1.1 έως 31.12	10	απαλλαγή
09.1207	0805 10 10 0805 10 30 0805 10 50 ex 0805 10 80	10	Νωπά πορτοκάλια	από 1.1 έως 31.12	35 123 (1)	απαλλαγή (3)
09.1201	ex 1604 13 11 ex 1604 13 19 ex 1604 20 50	20 20 10	Παρασκευασμένες ή διατηρημένες σαρδέλες του γένους <i>Sardina pilchardus</i>	από 1.1 έως 31.12	100	απαλλαγή
09.1215	2002 90 31 2002 90 39 2002 90 91 2002 90 99		Ντομάτες παρασκευασμένες ή διατηρημένες αλλιώς παρά με ξίδι ή οξικό οξύ, εκτός από ολόκληρες ή σε τεμάχια, περιεκτικότητας 12 % τουλάχιστον σε ξερή μάζα	από 1.1 έως 31.12	2 500 (4)	απαλλαγή
09.1220	2003 20 00		Τρόφιμα, παρασκευασμένες ή διατηρημένες αλλιώς παρά με ξίδι ή οξικό οξύ	από 1.1 έως 31.12	5	απαλλαγή
09.1203	ex 2008 50 92 ex 2008 50 94	20 20	Πολτός από βερίκοκα, χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή αλκοόλης, σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου 4,5 kg ή περισσότερο	από 1.1 έως 31.12	5 160	απαλλαγή
09.1217	2008 92 51 2008 92 59 2008 92 72 2008 92 74 2008 92 76 2008 92 78		Μείγματα φρούτων, χωρίς προσθήκη αλκοόλης αλλά με προσθήκη ζάχαρης	από 1.1 έως 31.12	1 000	απαλλαγή
09.1205	ex 2204 21 79 ex 2204 21 80 ex 2204 21 83 ex 2204 21 84	73 73 73 73	Κρασιά με μια από τις παρακάτω ονομασίες προέλευσης: Coteaux de Tebourda, Coteaux d'Utique, Sidi-Salem, Kelibia, Thibar, Mornag, Grand cru Mornag, με κατ' όγκο αλκοολικό τίτλο που δεν υπερβαίνει το 15 % vol, σε δοχεία με περιεκτικότητα 21 ή λιγότερο	από 1.1 έως 31.12	56 000 hl	απαλλαγή

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Υποδιαίρεση TARIC	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Περίοδος ποσόστωσης	Όγκος ποσόστωσης (σε τόνους)	Ποσοστιαίος δασμός	
09.1209	2204 10 19		Άλλοι αφρώδεις οίνοι Άλλος οίνος από νωπά σταφύλια	από 1.1 έως 31.12	179 200 hl	απαλλαγή	
	2204 10 99						
		2204 21 10					
		2204 21 79					
	ex	2204 21 80					73 79 80
		2204 21 83					
	ex	2204 21 84					10 73 79 80
	ex	2204 21 94					10 30
	ex	2204 21 98					10 30
	ex	2204 21 99					10
		2204 29 10					
		2204 29 65					
	ex	2204 29 75					10
		2204 29 83					
	ex	2204 29 84					10 30
	ex	2204 29 94					10 30
	ex	2204 29 98					10 30
	ex	2204 29 99					10

(¹) Αυτός ο όγκος ποσόστωσης αυξάνεται σε τέσσερις ίσες δόσεις, που ισοδυναμούν με το 3 % αυτού του όγκου, κάθε έτος από την 1η Ιανουαρίου 2002 έως την 1η Ιανουαρίου 2005.

(²) Η υπαγωγή στη διάκριση αυτή εξαρτάται από τους όρους που προβλέπονται από τις σχετικές κοινοτικές διατάξεις (βλέπε άρθρα 291 μέχρι 300 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 της Επιτροπής (ΕΕ L 253 της 11.10.1993, σ. 71) και τις μεταγενέστερες τροποποιήσεις).

(³) Η απαλλαγή ισχύει μόνο για το δασμό κατ' αξία.

(⁴) Αυτός ο όγκος ποσόστωσης αυξάνεται ως 2 875 τόνους την 1η Ιανουαρίου 2002, ως 3 250 τόνους την 1η Ιανουαρίου 2003, ως 3 625 τόνους την 1η Ιανουαρίου 2004 και ως 4 000 τόνους από την 1η Ιανουαρίου 2005.

ΜΕΡΟΣ Β: Ποσότητες αναφοράς

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Υποδιαίρεση Taric	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Περίοδος ποσότητας αναφοράς	Όγκος ποσότητας αναφοράς (σε τόνους)	Δασμός ποσότητας αναφοράς
18.0110	0802 11 90 0802 12 90		Αμύγδαλα, εκτός από τα πικρά, με ή χωρίς κέλυφος	από 1.1 έως 31.12	1 120 (¹)	απαλλαγή
18.0125	ex 0805 10 80	90	Πορτοκάλια, εκτός από τα νωπά	από 1.1 έως 31.12	1 680 (¹)	απαλλαγή
18.0145	0809 10 00		Βερίκοκα νωπά	από 1.1 έως 31.12	2 240 (¹)	απαλλαγή (²)

(¹) Αυτός ο όγκος ποσότητας αναφοράς αυξάνεται σε τέσσερις ίσες δόσεις, που ισοδυναμούν με το 3 % αυτού του όγκου, κάθε έτος από την 1η Ιανουαρίου 2002 έως την 1η Ιανουαρίου 2005.

(²) Η απαλλαγή ισχύει μόνο για το δασμό κατ' αξία.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

ΑΙΓΥΠΤΟΣ

Με την επιφύλαξη των κανόνων για την ερμηνεία της Συνδυασμένης Ονοματολογίας, το κείμενο περιγραφής των εμπορευμάτων θεωρείται ότι έχει μόνον ενδεικτική αξία, δεδομένου ότι το προτηρησιακό καθεστώς καθορίζεται, στο πλαίσιο του παρόντος παραρτήματος από το περιεχόμενο των κωδικών ΣΟ, όπως αυτοί ορίζονται κατά την χρονική στιγμή της έκδοσης του παρόντος κανονισμού. Όταν ένα «ex» προηγείται των κωδικών ΣΟ, το προτηρησιακό καθεστώς καθορίζεται από τον συνδυασμό του περιεχομένου των κωδικών ΣΟ και από αυτό της αντίστοιχης περιγραφής.

ΜΕΡΟΣ Α: Δασμολογικές ποσοτώσεις

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Υποδιαίρεση TARIC	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Περίοδος ποσόστωσης	Όγκος ποσόστωσης (σε τόνους)	Ποσοστιακός δασμός
09.1705	ex 0701 90 50		Πρώιμες πατάτες νωπές ή διατηρημένες με απλή ψύξη	από 1.1 έως 31.3	109 760	απαλλαγή
09.1703	0703 10 11 0703 10 19 ex 0709 90 90	50	Κρεμμύδια συμπεριλαμβανομένων και των άγριων κρεμμυδιών του είδους <i>Muscari comosum</i> , νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη	από 1.2 έως 15.5	12 120	απαλλαγή
09.1709	ex 0708 20 00	10, 20	Φασόλια (<i>Phaseolus spp.</i>), νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη	από 1.11 έως 30.4	7 680	απαλλαγή
09.1701	0712 20 00		Κρεμμύδια ξερά, έστω και κομμένα σε τεμάχια ή σε φέτες ή και τριμμένα ή σε σκόνη, αλλά όχι αλλιώς παρασκευασμένα	από 1.1 έως 31.12	5 880	απαλλαγή
09.1707	0805 10 10 0805 10 30 0805 10 50 ex 0805 10 80	10	Νωπά πορτοκάλια	από 1.7 έως 30.6	7 840	απαλλαγή ⁽¹⁾
09.1711				από 1.12 έως 31.5	8 000 ⁽²⁾	⁽³⁾

⁽¹⁾ Η απαλλαγή ισχύει μόνο για το δασμό κατ' αξία.

⁽²⁾ Στο πλαίσιο της συγκεκριμένης δασμολογικής ποσόστωσης, ο ειδικός δασμός που προβλέπεται στην κατάσταση παραχωρήσεων της Κοινότητας προς τον ΠΟΕ μηδενίζεται, εφόσον η τιμή εισαγωγής δεν είναι μικρότερη από 264 ευρώ/τόνο, ποσό το οποίο είναι η συμφωνηθείσα τιμή εισαγωγής μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Αιγύπτου. Εάν η τιμή εισαγωγής για μία αποστολή είναι 2, 4, 6 ή 8 % χαμηλότερη από τη συμφωνηθείσα τιμή εισαγωγής, ο ειδικός ποσοστιακός δασμός είναι αντίστοιχα ίσος προς 2, 4, 6 ή 8 % της εν λόγω συμφωνηθείσας τιμής εισαγωγής. Αν η τιμή εισαγωγής για μία αποστολή είναι χαμηλότερη από το 92 % της συμφωνηθείσας τιμής εισαγωγής, εφαρμόζεται ο παγιωμένος ειδικός δασμός που ισχύει στο πλαίσιο του ΠΟΕ.

⁽³⁾ Επίσης απαλλαγή από το δασμό κατ' αξία, στο πλαίσιο της δασμολογικής ποσόστωσης με αύξοντα αριθμό 09.1707.

ΜΕΡΟΣ Β: Ποσότητες αναφοράς

αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Υποδιαίρεση TARIC	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Περίοδος ποσότητας αναφοράς	Όγκος ποσότητας αναφοράς (σε τόνους)	Δασμός ποσότητας αναφοράς
18.0030	0703 20 00		Σκόρδα νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη	από 1.2 έως 31.5	1 920	απαλλαγή
18.0040	ex 0707 00 05	10, 90	Αγγούρια με μήκος που δεν υπερβαίνει τα 15 cm, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη	από 1.1 έως 28/29.2	120	απαλλαγή ⁽¹⁾
18.0050	0709 10 00		Αγκινάρες, νωπές ή διατηρημένες με απλή ψύξη	από 1.10 έως 31.12	120	απαλλαγή ⁽¹⁾

αίξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Υποδιαίρεση TARIC	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Περίοδος ποσότητας αναφοράς	Όγκος ποσότητας αναφοράς (σε τόνους)	Δασμός ποσότητας αναφοράς
18.0090	ex 0712 90 90	20	Σκόρδα ξερά	από 1.1 έως 31.12	1 200	απαλλαγή
18.0140	ex 0807 19 00	10, 91	Άλλα πεπόνια βάρους 600 γραμ ή λιγότερο, νωπά	από 1.1 έως 31.3	120	απαλλαγή

(¹) Η απαλλαγή ισχύει μόνο για το δασμό κατ' αξία.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

ΙΟΡΔΑΝΙΑ

Με την επιφύλαξη των κανόνων για την ερμηνεία της Συνδυασμένης Ονοματολογίας, το κείμενο περιγραφής των εμπορευμάτων θεωρείται ότι έχει μόνον ενδεικτική αξία, δεδομένου ότι το προτιμησιακό καθεστώς καθορίζεται, στο πλαίσιο του παρόντος παραρτήματος, από το περιεχόμενο των κωδικών ΣΟ, όπως αυτοί ορίζονται κατά την χρονική αυτή έκδοση του παρόντος κανονισμού. Όταν ένα «ex» προηγείται των κωδικών ΣΟ, το προτιμησιακό καθεστώς καθορίζεται από το συνδυασμό του περιεχομένου των κωδικών ΣΟ και από αυτό της αντίστοιχης περιγραφής.

ΜΕΡΟΣ Α: Δασμολογικές ποσοτώσεις

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Υποδιαίρεση TARIC	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Περίοδος ποσότητας αναφοράς	Όγκος ποσώσεως (σε τόνους)	Ποσοστιακός δασμός
09.1152	0603 10		Άνηθ και μπουμπούκια ανθέων, νωπά, κομμένα, για ανθοδέσμες ή διακοσμήσεις	από 1.11 έως 31.10	56	απαλλαγή

ΜΕΡΟΣ Β: Ποσότητες αναφοράς

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Υποδιαίρεση TARIC	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Περίοδος ποσότητας αναφοράς	Όγκος ποσότητας αναφοράς (σε τόνους)	Δασμός ποσότητας αναφοράς
18.0040	ex 0707 00 05	10, 90	Αγγούρια με μήκος που δεν υπερβαίνει τα 15 cm, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη	από 1.1 έως 28/29.2	120	απαλλαγή ⁽¹⁾
18.0140	ex 0807 19 00	10, 91	Άλλα πεπόνια βάρους 600 γρμ ή λιγότερο, νωπά	από 1.1 έως 31.3	120	απαλλαγή

(¹) Η απαλλαγή ισχύει μόνο για το δασμό κατ' αξία.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI

ΣΥΡΙΑ

Ποσότητα αναφοράς

Με την επιφύλαξη των κανόνων για την ερμηνεία της Συνδυασμένης Ονοματολογίας, το κείμενο περιγραφής των εμπορευμάτων θεωρείται ότι έχει μόνον ενδεικτική αξία, δεδομένου ότι το προτιμησιακό καθεστώς καθορίζεται, στο πλαίσιο του παρόντος παραρτήματος, από το περιεχόμενο των κωδικών ΣΟ, όπως αυτοί ορίζονται κατά την χρονική στιγμή της έκδοσης του παρόντος κανονισμού. Όταν ένα «ex» προηγείται των κωδικών ΣΟ, το προτιμησιακό καθεστώς καθορίζεται από τον συνδυασμό του περιεχομένου των κωδικών ΣΟ και από αυτό της αντίστοιχης περιγραφής.

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Υποδιαίρεση TARIC	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Περίοδος ποσότητας αναφοράς	Όγκος ποσότητας αναφοράς (σε τόνους)	Δασμός ποσότητας αναφοράς
18.0080	0712 20 00		Κρεμμύδια ξερά, έστω και κομμένα σε τεμάχια ή σε φέτες ή και τριμμένα ή σε σκόνη, αλλά όχι αλλιώς παρασκευασμένα	από 1.1 έως 31.12	840	απαλλαγή

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII

ΙΣΡΑΗΛ

Με την επιφύλαξη των κανόνων για την ερμηνεία της Συνδυασμένης Ονοματολογίας, το κείμενο περιγραφής των εμπορευμάτων θεωρείται ότι έχει μόνον ενδεικτική αξία, δεδομένου ότι το προτιμησιακό καθεστώς καθορίζεται, στο πλαίσιο του παρόντος παραρτήματος από το περιεχόμενο των κωδικών ΣΟ, όπως αυτοί ορίζονται κατά την χρονική στιγμή της έκδοσης του παρόντος κανονισμού. Όταν ένα «ex» προηγείται των κωδικών ΣΟ, το προτιμησιακό καθεστώς καθορίζεται από τον συνδυασμό του περιεχομένου των κωδικών ΣΟ και από αυτό της αντίστοιχης περιγραφής.

ΜΕΡΟΣ Α: Δασμολογικές ποσοτώσεις

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Υποδιαίρεση Taric	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Περίοδος ποσότωσης	Όγκος ποσότωσης (σε τόνους)	Ποσοστιακός δασμός
09.1306	0603 10		Άνη και μπουμπούκια ανθέων, νωπά, κομμένα, για ανθοδέσμες ή διακοσμήσεις	από 1.1 έως 31.12	19 500	απαλλαγή
09.1341	0603 10 80		Άλλα άνθη και μπουμπούκια ανθέων, νωπά, κομμένα, για ανθοδέσμες ή διακοσμήσεις	από 1.11 έως 15.4	5 000	απαλλαγή
09.1351	0603 90 00		Άνη και μπουμπούκια ανθέων, κομμένα, αποξηραμένα, βαμμένα, λευκασμένα, εμποτισμένα ή αλλιώς παρασκευασμένα	από 1.1 έως 31.12	100	απαλλαγή
09.1309	ex 0701 90 50		Πρώιμες πατάτες, νωπές ή διατηρημένες με απλή ψύξη	από 1.1 έως 31.3	22 400	απαλλαγή
09.1342	0702 00 00		Ντομάτες, νωπές ή διατηρημένες με απλή ψύξη	από 1.1 έως 31.12	1 000	απαλλαγή (*)
09.1335	0703 10 11 0703 10 19 ex 0709 90 90	50	Κρεμμύδια συμπεριλαμβανομένων και των άγριων κρεμμυδιών του είδους <i>Muscari comosum</i> , νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη	από 15.2 έως 15.5	13 400	απαλλαγή
09.1311	ex 0704 90 90	20	Κράμβες της Κίνας, νωπές ή διατηρημένες με απλή ψύξη	από 1.11 έως 31.3	1 120	απαλλαγή
09.1313	0705 11 00		Μαρούλια στρογγυλά, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη	από 1.11 έως 31.3	336	απαλλαγή
09.1317	ex 0706 10 00	10	Καρότα, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη	από 1.1 έως 30.4	6 832	απαλλαγή
09.1321	ex 0709 40 00	10	Κλαδιά σέλινου νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη	από 1.1 έως 30.4	13 000	απαλλαγή
09.1303	0709 60 10		Γλυκοπιπεριές νωπές ή διατηρημένες με απλή ψύξη	από 1.1 έως 31.12	8 900	απαλλαγή
09.1343	0709 90 90 0810 90 85		Άλλοι καρποί νωποί και άλλα λαχανικά νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη	από 1.1 έως 31.12	2 240	απαλλαγή
09.1353	0710 40 00 2004 90 10		Γλυκό καλαμπόκι, κατεψυγμένο	από 1.1 έως 31.12	10 600	70 % του ειδικού δασμού
09.1354	0711 90 30 2001 90 30 2005 80 00		Γλυκό καλαμπόκι, μη κατεψυγμένο	από 1.1 έως 31.12	5 400	70 % του ειδικού δασμού
09.1344	0712 90 30 0712 90 50 0712 90 90		Ντομάτες, καρότα και άλλα λαχανικά ξερά, έστω και κομμένα σε τεμάχια ή σε φέτες ή και τριμμένα ή σε σκόνη, αλλά όχι αλλιώς παρασκευασμένα	από 1.1 έως 31.12	100	απαλλαγή

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Υποδιαίρεση Taric	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Περίοδος ποσόστωσης	Όγκος ποσόστωσης (σε τόνους)	Ποσοστιακός δασμός
09.1323	0805 10 10 0805 10 30 0805 10 50 ex 0805 10 80	10	Νωπά πορτοκάλια	από 1.7 έως 30.6	200 000	απαλλαγή ⁽¹⁾ ⁽²⁾
09.1325	ex 0805 20 10 ex 0805 20 30 ex 0805 20 50 ex 0805 20 70 ex 0805 20 90	05 05 05 05 05, 09	Μανταρίνια (συμπεριλαμβανομένων των tangerines και satsumas), κλημεντίνες (clementines), wilkings και παρόμοια υβρίδια εσπεριδοειδών, νωπά	από 1.1 έως 31.12	21 000	απαλλαγή ⁽¹⁾
09.1345	ex 0805 20 10 ex 0805 20 30 ex 0805 20 50 ex 0805 20 70 ex 0805 20 90	05 05 05 05 05, 09	Μανταρίνια (συμπεριλαμβανομένων των tangerines και satsumas), κλημεντίνες (clementines), wilkings και παρόμοια υβρίδια εσπεριδοειδών, νωπά	από 15.3 έως 30.9	14 000	απαλλαγή ⁽¹⁾
09.1315	ex 0805 30 10	05	Λεμόνια νωπά	από 1.1 έως 31.12	7 700	απαλλαγή ⁽¹⁾
09.1346	ex 0805 30 90	11, 19	Γλυκολέμονα νωπά	από 1.1 έως 31.12	1 000	απαλλαγή
09.1327	0807 11 00		Καρπούζια, νωπά	από 1.4 έως 15.6	9 400	απαλλαγή
09.1329	0807 19 00		Άλλα πεπόνια νωπά	από 1.11 έως 31.5	11 400	απαλλαγή
09.1339	0810 10 00		Φράουλες νωπές	από 1.11 έως 31.3	2 600	απαλλαγή
09.1337	ex 0812 90 20	10	Πορτοκάλια, τεμαχισμένα, προσωρινά διατηρημένα	από 1.1 έως 31.12	10 000	απαλλαγή
09.1355	1704 90 30		Λευκή σοκολάτα	από 1.1 έως 31.12	100	70 % του ειδικού δασμού
09.1356	1806		Σοκολάτα και άλλα παρασκευάσματα διατροφής που περιέχουν κακάο	από 1.1 έως 31.12	2 500	85 % του ειδικού δασμού ή γεωργικού στοιχείου
09.1357	ex 1901 10 00 ex 1901 90 99 ex 2106 10 80 ex 2106 90 98	22, 26, 30, 34, 38, 42, 46, 50, 54, 58, 62, 66 14, 20, 52, 56, 80, 84 20 23, 27, 33, 37, 43, 47	Παρασκευάσματα για τη διατροφή των παιδιών που περιέχουν γάλα ή γαλακτοκομικά προϊόντα	από 1.1 έως 31.12	100	70 % του γεωργικού στοιχείου
09.1358	1904		Προϊόντα με βάση τα δημητριακά που λαμβάνονται με διόγκωση ή φρύξη (π.χ. καλαμπόκι σε νιφάδες-κορνφλέικς). Δημητριακά άλλα από το καλαμπόκι, σε κόκκους ή με μορφή νιφάδων ή άλλων επεξεργασμένων κόκκων (εκτός από αλεύρι ή σιμιγδάλι), προψημένα ή αλλιώς παρασκευασμένα, που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού	από 1.1 έως 31.12	200	70 % του ειδικού δασμού ή του γεωργικού στοιχείου

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Υποδιαίρεση Taric	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Περίοδος ποσόστωσης	Όγκος ποσόστωσης (σε τόνους)	Ποσοστιακός δασμός
09.1359	1905		Προϊόντα αρτοποιίας, ζαχαροπλαστικής ή μπισκοτοποιίας, έστω και με προσθήκη κακάου όστιες κάψουλες κενές των τύπων που χρησιμοποιούνται για φάρμακα, αζυμοσφραγίδες, ξεραμένες ζύμες από αλεύρι ή άμυλο κάθε είδους σε φύλλα και παρόμοια προϊόντα	από 1.1 έως 31.12	3 200	70 % του ειδικού δασμού ή του γεωργικού στοιχείου
09.1307	2002 10 10		Αποφλοιωμένες ντομάτες παρασκευασμένες ή διατηρημένες αλλιώς παρά με ξίδι ή οξικό οξύ	από 1.1 έως 31.12	3 500	απαλλαγή
09.1348	2004 90 98		Άλλα λαχανικά παρασκευασμένα ή διατηρημένα αλλιώς παρά με ξίδι ή οξικό οξύ, κατεψυγμένα	από 1.1 έως 31.12	1 000	απαλλαγή
09.1349	ex 2008 40 71 ex 2008 50 71 ex 2008 70 71 ex 2008 92 74 ex 2008 92 78 ex 2008 99 68	10 10 10 13 30 30	Φέτες μήλων, αχλαδιών, βερίκοκων, ροδάκινων και μείγματα τεμαχισμένων φρούτων, τηγανισμένα σε λάδι	από 1.1 έως 31.12	100	απαλλαγή
09.1301	ex 2008 50 92 ex 2008 50 94	20 20	Πολτός από βερίκοκα, χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή αλκοόλης, σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου 4,5 kg ή περισσότερο	από 1.1 έως 31.12	180	απαλλαγή
09.1350	2008 92 51 2008 92 59 2008 92 72 2008 92 74 2008 92 76 2008 92 78		Μείγματα φρούτων, χωρίς προσθήκη αλκοόλης αλλά με προσθήκη ζάχαρης	από 1.1 έως 31.12	250	απαλλαγή
09.1331	2009 11 11 2009 11 19 2009 11 91 2009 11 99 2009 19 11 2009 19 19 2009 19 91 2009 19 99		Χυμοί πορτοκαλιού	από 1.1 έως 31.12	92 600	απαλλαγή ⁽¹⁾
09.1333	ex 2009 11 11 ex 2009 11 19 ex 2009 11 91 ex 2009 11 99 ex 2009 19 11 ex 2009 19 19 ex 2009 19 91 ex 2009 19 99	10 10 10 11, 19 92, 94 10 10 10 10	Χυμοί πορτοκαλιού που εισάγονται σε συσκευασίες περιεκτικότητας 21 ή λιγότερο	από 1.1 έως 31.12	22 400	απαλλαγή ⁽¹⁾
09.1319	2009 50		Χυμός ντομάτας	από 1.1 έως 31.12	10 200	απαλλαγή
09.1352	2204 21 10 ex 2204 21 79 ex 2204 21 80 ex 2204 21 83 ex 2204 21 84 ex 2204 21 94 ex 2204 21 98 ex 2204 21 99	79, 80 79, 80 10, 79, 80 10, 79, 80 10, 30 10, 30 10	Άλλος οίνος από νωπά σταφύλια	από 1.1 έως 31.12	1 610 hl	απαλλαγή

(1) Η απαλλαγή ισχύει μόνο για το δασμο κατ' αεία.

(2) Στο πλαίσιο της συγκεκριμένης δασμολογικής ποσόστωσης, ο ειδικός δασμός που προβλέπεται στην κατάσταση παραχωρήσεων της Κοινότητας προς τον ΠΟΕ μηδενίζεται, για την περίοδο από 1η Δεκεμβρίου έως 31 Μαΐου, εφόσον η τιμή εισαγωγής δεν είναι μικρότερη από 264 ευρώ/τόνο, ποσό το οποίο είναι η συμφωνηθείσα τιμή εισαγωγής μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και του Ισραήλ. Εάν η τιμή εισαγωγής για μία αποστολή είναι 2, 4, 6, ή 8 % χαμηλότερη από τη συμφωνηθείσα τιμή εισαγωγής, ο ειδικός δασμός τελωνειακής ποσόστωσης είναι αντίστοιχα ίσος προς 2, 4, 6 ή 8 % της εν λόγω συμφωνηθείσας τιμής εισαγωγής. Αν η τιμή εισαγωγής για μία αποστολή είναι χαμηλότερη από το 92 % της συμφωνηθείσας τιμής εισαγωγής, εφαρμόζεται ο παγιομένος ειδικός δασμός που ισχύει στο πλαίσιο του ΠΟΕ.

ΜΕΡΟΣ Β: Ποσότητες αναφοράς

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Υποδιαίρεση Taric	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Περίοδος ποσότητας αναφοράς	Όγκος ποσότητας αναφοράς (σε τόνους)	Δασμός ποσότητας αναφοράς
18.0060	0709 30 00		Μελιτζάνες, ωπές ή διατηρημένες με απλή ψύξη	από 1.12 έως 30.4	1 440	απαλλαγή
18.0120	0804 40 00		Αχλάδια των ποικιλιών avocats, νωπά ή ξερά	από 1.1 έως 31.12	37 200	απαλλαγή
18.0130	ex 0806 10 10	91, 99	Επιτραπέζια σταφύλια, νωπά	από 15.5 έως 11.7	2 280	απαλλαγή
18.0150	0810 50 00		Ακτινίδια, νωπά	από 1.1 έως 30.4	240	απαλλαγή
18.0160	ex 0812 90 95	11, 20	Άλλα εσπεριδοειδή, τεμαχισμένα, προσωρινά διατηρημένα	από 1.1 έως 31.12	1 320	απαλλαγή
18.0190	2008 30 51 2008 30 71		Φέτες φραπών και γκρέιπφρουτ	από 1.1 έως 31.12	16 440	απαλλαγή
18.0215	ex 2008 30 79	10	Γκρέιπφρουτ και φράπες όχι σε φέτες	από 1.1 έως 31.12	2 400	απαλλαγή
18.0220	ex 2008 30 91	11, 12, 13, 19, 91, 92	Γκρέιπφρουτ και φράπες, πολτός εσπεριδοειδών και τεμαχισμένα εσπεροειδή	από 1.1 έως 31.12	3 480	απαλλαγή
18.0225	ex 2008 30 99	11	Φέτες φραπών και γκρέιπφρουτ	από 1.1 έως 31.12	5 000	απαλλαγή
18.0240	2009 20 11 2009 20 19 2009 20 99		Χυμοί φραπών και γκρέιπφρουτ	από 1.1 έως 31.12	34 440	απαλλαγή

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VIII

ΔΥΤΙΚΗ ΟΧΘΗ ΚΑΙ ΛΩΡΙΔΑ ΤΗΣ ΓΑΖΑΣ

Με την επιφύλαξη των κανόνων για την ερμηνεία της Συνδυασμένης Ονοματολογίας, το κείμενο περιγραφής των εμπορευμάτων θεωρείται ότι έχει μόνον ενδεικτική αξία, δεδομένου ότι το προτιμησιακό καθεστώς καθορίζεται, στο πλαίσιο του παρόντος παραρτήματος από το περιεχόμενο των κωδικών ΣΟ, όπως αυτοί ορίζονται κατά την χρονική στιγμή της έκδοσης του παρόντος κανονισμού. Όταν ένα «ex» προηγείται των κωδικών ΣΟ, το προτιμησιακό καθεστώς καθορίζεται από τον συνδυασμό του περιεχομένου των κωδικών ΣΟ και από αυτό της αντίστοιχης περιγραφής.

ΜΕΡΟΣ Α: Δασμολογικές ποσοτώσεις

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Υποδιαίρεση Taric	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Περίοδος ποσότωσης	Όγκος ποσότωσης (σε τόνους)	Ποσοστιακός δασμός
09.1382	0603 10		Λνήκη και μπουμπούκια ανθέων, νωπά, κομμένα, για ανθοδέσμες ή διακοσμήσεις	από 1.1 έως 31.12	1 500	απαλλαγή
09.1381	0810 10 00		Φράουλες νωπές	από 1.11 έως 31.3	1 200	απαλλαγή

ΜΕΡΟΣ Β: Ποσότητες αναφοράς

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Υποδιαίρεση Taric	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Περίοδος ποσότητας αναφοράς	Όγκος ποσότητας αναφοράς (σε τόνους)	Δασμός ποσότητας αναφοράς
18.0310	0702 00 00		Ντομάτες νωπές ή διατηρημένες με απλή ψύξη	από 1.12 έως 31.3	1 000	απαλλαγή ⁽¹⁾
18.0320	0709 30 00		Μελιτζάνες, νωπές ή διατηρημένες με απλή ψύξη	από 15.1 έως 30.4	3 000	απαλλαγή
18.0330	0709 60 10		Γλυκοπιπεριές νωπές ή διατηρημένες με απλή ψύξη	από 1.1 έως 31.12	1 000	απαλλαγή
18.0340	0709 90 70		Κολοκυθάκια νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη	από 1.12 έως 28/29.2	300	απαλλαγή ⁽¹⁾
18.0350	0805 10 10 0805 10 30 0805 10 50 ex 0805 10 80	10	Νωπά πορτοκάλια	από 1.1 έως 31.12	25 000	απαλλαγή ⁽¹⁾
18.0360	ex 0805 20 10 ex 0805 20 30 ex 0805 20 50 ex 0805 20 70 ex 0805 20 90	05 05 05 05 05, 09	Μανταρινία (συμπεριλαμβανομένων των tangerines και satsumas), κλημεντίνες, wilkings και παρόμοια υβρίδια εσπεροειδών, νωπά	από 1.1 έως 31.12	500	απαλλαγή ⁽¹⁾
18.0370	ex 0805 30 10	05	Λεμόνια νωπά	από 1.1 έως 31.12	800	απαλλαγή ⁽¹⁾
18.0380	0807 19 00		Άλλα πεπόνια νωπά	από 1.11 έως 31.5	10 000	απαλλαγή

(¹) Η απαλλαγή ισχύει μόνο για το δασμό κατ' αξία.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΧ

ΤΟΥΡΚΙΑ

Με την επιφύλαξη των κανόνων για την ερμηνεία της Συνδυασμένης Ονοματολογίας, το κείμενο περιγραφής των εμπορευμάτων θεωρείται ότι έχει μόνον ενδεικτική αξία, δεδομένου ότι το προτιμησιακό καθεστώς καθορίζεται, στο πλαίσιο του παρόντος παραρτήματος από το περιεχόμενο των κωδικών ΣΟ, όπως αυτοί ορίζονται κατά την χρονική στιγμή της έκδοσης του παρόντος κανονισμού. Όταν ένα «ex» προηγείται των κωδικών ΣΟ, το προτιμησιακό καθεστώς καθορίζεται από τον συνδυασμό του περιεχομένου των κωδικών ΣΟ και από αυτό της αντίστοιχης περιγραφής.

Δασμολογικές ποσοτώσεις

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Υποδιαίρεση Taric	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Περίοδος ποσόστωσης	Όγκος ποσόστωσης (σε τόνους)	Ποσοστιακός δασμός
09.0211	0703 10 11 0703 10 19		Κρεμμύδια νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη	από 16.5 έως 14.2	2 000	απαλλαγή
09.0213	0709 30 00		Μελιτζάνες, νωπές ή διατηρημένες με απλή ψύξη	από 1.5 έως 14.1	1 000	απαλλαγή
09.0215	0709 90 70		Κολοκυθάκια νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη	από 1.3 έως 30.11	500	απαλλαγή ⁽¹⁾
09.0217 ⁽²⁾	0807 11 00		Καρπούζια, νωπά	από 16.6 έως 31.3	14 000	απαλλαγή
09.0219	0811 10 11 0811 20 11 0811 90 19		Καρποί και φρούτα, άψητα ή ψημένα στον ατμό ή βρασμένα στο νερό, κατεψυγμένα, περιεκτικότητας σε ζάχαρη ανώτερης του 13 % κατά βάρος: Φράουλες Σμέουρα, μούρα ή βατόμουρα, μούρα-σμέουρα και φραγκοστάφυλα κάθε είδους Άλλα	από 1.1 έως 31.12	100	απαλλαγή
09.0221	2002 10 2002 90 11 2002 90 19		Ντομάτες παρασκευασμένες ή διατηρημένες αλλιώς παρά με ξίδι ή οξικό οξύ: ολόκληρες ή σε τεμάχια άλλες, περιεκτικότητας κατά βάρος σε ξερή ύλη κατώτερης του 12 %	από 1.1 έως 31.12	8 000	απαλλαγή
09.0207 ⁽²⁾	2002 90 31 2002 90 39 2002 90 91 2002 90 99		Ντομάτες παρασκευασμένες ή διατηρημένες αλλιώς παρά με ξίδι ή οξικό οξύ, εκτός από ολόκληρες ή σε τεμάχια, περιεκτικότητας κατά βάρος σε ξερή ύλη ίσης ή ανώτερης του 12 %	από 1.1 έως 30.6	15 000, περιεκτικότητας 28 ως 30 % κατά βάρος σε ξερή ύλη ⁽³⁾	απαλλαγή
09.0209 ⁽²⁾	2002 90 31 2002 90 39 2002 90 91 2002 90 99		Ντομάτες παρασκευασμένες ή διατηρημένες αλλιώς παρά με ξίδι ή οξικό οξύ, εκτός από ολόκληρες ή σε τεμάχια, περιεκτικότητας κατά βάρος σε ξερή ύλη ίσης ή ανώτερης του 12 %	από 1.7 έως 31.12	15 000, περιεκτικότητας 28 ως 30 % κατά βάρος σε ξερή ύλη ⁽³⁾	απαλλαγή
09.0223	2007 91 30		Γλυκά κουταλιού, ζελέδες, μαρμελάδες, πολτοί και πάστες φρούτων, που λαμβάνονται από βράσιμο εσπεριδοειδών, περιεκτικότητας σε ζάχαρη που υπερβαίνει το 13 % αλλά δεν υπερβαίνει το 30 % κατά βάρος, αλλά από τα ομογενοποιημένα παρασκευάσματα	από 1.1 έως 31.12	100	απαλλαγή

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Υποδιαίρεση Taric	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Περίοδος ποσόστωσης	Όγκος ποσόστωσης (σε τόνους)	Ποσοστιακός δασμός
09.0225	2007 99 39		Άλλα παρασκευάσματα από καρπούς και φρούτα, περιεκτικότητας σε ζάχαρη που υπερβαίνει το 30 % κατά βάρος	από 1.1 έως 31.12	100	απαλλαγή
09.0203	ex 2008 50 92 ex 2008 50 94	20 20	Πολτός από βερίκοκα, χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή αλκοόλης, σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου 4,5 kg ή περισσότερο	από 1.1 έως 31.12	600	απαλλαγή

(¹) Η απαλλαγή ισχύει μόνο για το δασμό κατ' αεία.

(²) Αναστολή με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1506/98 του Συμβουλίου (ΕΕ L 200 της 16.7.1998, σ. 1).

(³) Για τη διαχείριση αυτών των κοινοτικών δασμολογικών ποσοτώσεων, εφαρμόζονται οι παρακάτω συντελεστές στις εισαγωγές προϊόντων περιεκτικότητας άλλης από 28-30 % κατά βάρος σε ξερή ύλη:

Περιεκτικότητα κατά βάρος σε ξερή ύλη		Συντελεστές
όχι λιγότερο από:	αλλά λιγότερο από:	
12	14	0,44828
14	16	0,51724
16	18	0,58621
18	20	0,65517
20	22	0,72414
22	24	0,7931
24	26	0,86207
26	28	0,93103
28	30	1
30	32	1,06897
32	34	1,13793
34	36	1,20689
36	38	1,27586
38	40	1,34483
40	42	1,41379
42	93	1,44828
93	100	3,32759

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Χ

ΜΑΛΤΑ

Με την επιφύλαξη των κανόνων για την ερμηνεία της Συνδυασμένης Ονοματολογίας, το κείμενο περιγραφής των εμπορευμάτων θεωρείται ότι έχει μόνον ενδεικτική αξία, δεδομένου ότι το προτιμησιακό καθεστώς καθορίζεται, στο πλαίσιο του παρόντος παραρτήματος από το περιεχόμενο των κωδικών ΣΟ, όπως αυτοί ορίζονται κατά την χρονική αυτή έκδοση του παρόντος κανονισμού. Όταν ένα «ex» προηγείται των κωδικών ΣΟ, το προτιμησιακό καθεστώς καθορίζεται από το συνδυασμό του περιεχομένου των κωδικών ΣΟ και από αυτό της αντίστοιχης περιγραφής.

ΜΕΡΟΣ Α: Δασμολογική ποσόστωση

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Υποδιαίρεση Taric	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Περίοδος ποσόστωσης	Όγκος ποσόστωσης	Ποσοστιακός δασμός
09.1451	2203 00		Μπίρα από βύνη	από 1.1 έως 31.12	5 000 hl	απαλλαγή

ΜΕΡΟΣ Β: Ποσότητες αναφοράς

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Υποδιαίρεση Taric	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Περίοδος ποσότητας αναφοράς	Όγκος ποσότητας αναφοράς (σε τόνους)	Δασμός ποσότητας αναφοράς
18.0015	ex 0701 90 50		Πρώιμες πατάτες νωπές ή διατηρημένες με απλή ψύξη	από 1.1 έως 31.5	3 360	απαλλαγή
18.0040	ex 0707 00 05	10, 90	Αγγούρια με μήκος που δεν υπερβαίνει τα 15 cm, νωπά η διατηρημένα με απλή ψύξη	από 1.1 έως 28/29.2	60	απαλλαγή ⁽¹⁾

(¹) Η απαλλαγή ισχύει μόνο για το δασμό κατ' αξία.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΧΙ

ΚΥΠΡΟΣ

Με την επιφύλαξη των κανόνων για την ερμηνεία της Συνδυασμένης Ονοματολογίας, το κείμενο περιγραφής των εμπορευμάτων θεωρείται ότι έχει μόνον ενδεικτική αξία, δεδομένου ότι το προτιμησιακό καθεστώς καθορίζεται, στο πλαίσιο του παρόντος παραρτήματος από το περιεχόμενο των κωδικών ΣΟ, όπως αυτοί ορίζονται κατά την χρονική αυτή έκδοση του παρόντος κανονισμού. Όταν ένα «ex» προηγείται των κωδικών ΣΟ, το προτιμησιακό καθεστώς καθορίζεται από το συνδυασμό του περιεχομένου των κωδικών ΣΟ και από αυτό της αντίστοιχης περιγραφής.

ΜΕΡΟΣ Α: Δασμολογικές ποσοτώσεις

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Υποδιαίρεση Taric	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Περίοδος ποσόστωσης	Όγκος ποσόστωσης (σε τόνους)	Ποσοστιακός δασμός
09.1420	0603 10		Άνη και μπουμπούκια ανθέων, νωπά, κομμένα, για ανθοδέσμες ή διακοσμήσεις	από 1.11 έως 31.10	75	απαλλαγή
09.1401	ex 0701 90 50		Πρώιμες πατάτες νωπές ή διατηρημένες με απλή ψύξη	από 16.5 έως 30.6	110 000	απαλλαγή
09.1425	ex 0704 90 90	20	Κράμβες της Κίνας, νωπές ή διατηρημένες με απλή ψύξη	από 1.11 έως 31.12	150	απαλλαγή
09.1427	ex 0705 11 00	10	Μαρούλια Iceberg, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη	από 1.11 έως 31.12	150	απαλλαγή
09.1403	ex 0706 10 00	10	Καρότα, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη	από 1.4 έως 15.5	3 750	απαλλαγή
09.1411	ex 0706 90 90	20	Κοκκινογούλια για σαλάτα, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη	από 1.1 έως 31.12	2 250	απαλλαγή
09.1405	0709 30 00		Μελιτζάνες, νωπές ή διατηρημένες με απλή ψύξη	από 1.10 έως 30.11	450	απαλλαγή
09.1409	0709 60 10		Γλυκοπιπεριές νωπές ή διατηρημένες με απλή ψύξη	από 1.1 έως 31.12	450	απαλλαγή
09.1431	0805 10 10 0805 10 30 0805 10 50		Νωπά πορτοκάλια	από 1.12 έως 31.5	48 200	απαλλαγή (1)
09.1407	ex 0806 10 10	91, 99	Επιτραπέζια σταφύλια νωπά	από 8.6 έως 9.8	11 000	απαλλαγή (2)
09.1413	0806 20 11 0806 20 12 0806 20 18 ex 0806 20 91 ex 0806 20 92 ex 0806 20 98	10 10 10	Ξερά σταφύλια, σε άμεσες συσκευασίες περιεκτικότητας που δεν υπερβαίνει τα 15 kg	από 1.1 έως 31.12	2 250	απαλλαγή
09.1429	2008 99 43 2008 99 53		Σταφύλια, παρασκευασμένα ή διατηρημένα αλλιώς, χωρίς προσθήκη αλκοόλης, με προσθήκη ζάχαρης, που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού	από 1.1 έως 31.12	2 500	απαλλαγή
09.1421	2009 60 51 2009 60 71 ex 2009 60 90 2204 30 92	10	Συμπυκνωμένοι χυμοί σταφυλιών (περιλαμβανομένου και του μούστου)	από 1.1 έως 31.12	4 950	απαλλαγή (2)

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Υποδιαίρεση Taric	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Περίοδος ποσόστωσης	Όγκος ποσόστωσης (σε τόνους)	Ποσοστιακός δασμός
09.1415	2204 21 79 ex 2204 21 80 ex 2204 21 83 ex 2204 21 84	79, 80 79, 80 79, 80	Άλλο κρασί από νωπά σταφύλια, σε δοχεία περιεκτικότητας μεγαλύτερης των 2 λίτρων ή λιγότερο με κατ' όγκο αλκοολικό τίτλο που δεν υπερβαίνει τα 15 % vol, άλλο από το κρασί λικέρ με κατ' όγκο αλκοολικό τίτλο 15 % vol	από 1.1 έως 31.12	52 500 hl	απαλλαγή
09.1423	2204 29 65 ex 2204 29 75 ex 2204 29 83 ex 2204 29 84	10 80 30	Άλλο κρασί από νωπά σταφύλια, σε δοχεία περιεκτικότητας μεγαλύτερης των 2 λίτρων, με κατ' όγκο αλκοολικό τίτλο που δεν υπερβαίνει τα 15 % vol, άλλο από το κρασί λικέρ με κατ' όγκο αλκοολικό τίτλο 15 % vol	από 1.1 έως 31.12	29 120 hl	απαλλαγή
09.1417	ex 2204 21 83 ex 2204 21 84 ex 2204 21 94 ex 2204 21 98 ex 2204 29 83 ex 2204 29 84 ex 2204 29 94 ex 2204 29 98	10 10 10 10 10 10 10 10	Κρασιά-λικέρ, με κατ' όγκο αλκοολικό τίτλο όχι λιγότερο του 15 % vol.	από 1.1 έως 31.12	225 000 hl	απαλλαγή

(¹) Στο πλαίσιο της συγκεκριμένης δασμολογικής ποσόστωσης, ο ειδικός δασμός που προβλέπεται στην κατάσταση παραχωρήσεων της Κοινότητας προς τον ΠΟΕ μηδενίζεται, εφόσον η τιμή εισαγωγής δεν είναι μικρότερη από 264 ευρώ/τόνο, ποσό το οποίο είναι η συμφωνηθείσα τιμή εισαγωγής μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Κύπρου. Εάν η τιμή εισαγωγής για μία αποστολή είναι 2, 4, 6, ή 8 % χαμηλότερη από τη συμφωνηθείσα τιμή εισαγωγής, ο ειδικός ποσοστιακός δασμός είναι αντίστοιχα ίσος προς 2, 4, 6, ή 8 % της εν λόγω συμφωνηθείσας τιμής εισαγωγής. Αν η τιμή εισαγωγής για μία αποστολή είναι χαμηλότερη από το 92 % της συμφωνηθείσας τιμής εισαγωγής, εφαρμόζεται ο παγιωμένος ειδικός δασμός που ισχύει στο πλαίσιο του ΠΟΕ.

(²) Η απαλλαγή ισχύει μόνο για το δασμό κατ' αξία.

ΜΕΡΟΣ Β: Ποσότητες αναφοράς

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Υποδιαίρεση Taric	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Περίοδος ποσότητας αναφοράς	Όγκος ποσότητας αναφοράς (σε τόνους)	Δασμός ποσότητας αναφοράς
18.0050	0709 10 00		Αγκινάρες, νωπές ή διατηρημένες με απλή ψύξη	από 1.10 έως 31.12	120	απαλλαγή (¹)
18.0150	0810 50 00		Ακτινίδια, νωπά	από 1.1 έως 30.4	240	απαλλαγή

(¹) Η απαλλαγή ισχύει μόνο για το δασμό κατ' αξία.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΧΙΙ

Πιστοποιητικό ονομασίας προέλευσης που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1

1. Εξαγωγέας (όνομα, πλήρης διεύθυνση, χώρα):	2. Αριθμός:	00000	
4. Παραλήπτης (όνομα, πλήρης διεύθυνση, χώρα):	3. Αρχή που εγγυάται την ονομασία προέλευσης:		
6. Μεταφορικό μέσο: 8. Τόπος εκφόρτωσης των εμπορευμάτων:	5. ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΟΝΟΜΑΣΙΑΣ ΠΡΟΕΛΕΥΣΗΣ		
9. Σημεία και αριθμοί — αριθμός και φύση των δεμάτων:	7. Ονομασία προέλευσης	10. Μεικτό βάρος	11. Λίτρα
12. Λίτρα (ολογράφως):			
13. Βεβαίωση της αρχής έκδοσης:			
14. Σφραγίδα τελωνείου:	(βλέπε μετάφραση σημείου 15)		
15. Πιστοποιείται ότι ο οίνος που περιγράφεται στο παρόν πιστοποιητικό είναι οίνος που παρήχθη στην περιοχή του και θεωρείται σύμφωνα με τη νομοθεσία της Αλγερίας/του Μαρόκου/της Τυνησίας, ότι δικαιούται να φέρει την ονομασία προέλευσης «.....». Η αλκοόλη που προστίθεται στον εν λόγω οίνο είναι αλκοόλη από οίνο.			
16. (!)			

(!) Χώρος που προορίζεται για συμπληρωματικά στοιχεία που αναγράφονται στη χώρα εξαγωγής.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΧΙΙΙ

ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΑΣ

ΜΕΡΟΣ Α

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1981/94 του Συμβουλίου	Παρών κανονισμός
Άρθρο 1	Άρθρο 1
Άρθρο 2	Άρθρο 3
Άρθρο 3	Άρθρο 2
Άρθρο 4	Άρθρο 4 παράγραφοι 1 και 3
Άρθρο 6	Άρθρο 5
Άρθρο 7	Άρθρο 6
Άρθρο 8	Άρθρο 7
Άρθρο 9	Άρθρο 9
Παράρτημα Ι	Παράρτημα ΙΧ
Παράρτημα ΙΙ	Παράρτημα VII — Μέρος Α
Παράρτημα ΙΙΙ	Παράρτημα V — Μέρος Α
Παράρτημα ΙV	Παράρτημα ΙΙ — Μέρος Α
Παράρτημα V	Παράρτημα ΙΙΙ — Μέρος Α
Παράρτημα VI	Παράρτημα ΙV — Μέρος Α
Παράρτημα VII	Παράρτημα ΙV — Μέρος Α
Παράρτημα VIII	Παράρτημα Ι
Παράρτημα ΙΧ	Παράρτημα Χ — Μέρος Α
Παράρτημα Χ	Παράρτημα VIII — Μέρος Α
Παράρτημα ΧΙ	Παράρτημα ΧΙΙ

ΜΕΡΟΣ Β

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 934/95 του Συμβουλίου	Παρών κανονισμός
Άρθρο 2	Άρθρο 1 και άρθρο 4 παράγραφος 3
Άρθρο 3	Άρθρο 5
Άρθρο 4	Άρθρο 6
Άρθρο 5 παράγραφος 1	Άρθρο 7
Άρθρο 5 παράγραφος 2	Άρθρο 4 παράγραφοι 3 και 4
Άρθρο 6	Άρθρο 9
Παράρτημα	Παράρτημα VI και μέρος Β των παραρτημάτων ΙΙ ως V, VII, VIII, Χ και ΧΙ

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 748/2001 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 18ης Απριλίου 2001
για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου
ορισμένων οπωροκηπευτικών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3223/94 της Επιτροπής, της 21ης Δεκεμβρίου 1994, σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος κατά την εισαγωγή οπωροκηπευτικών ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1498/98 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3223/94, σε εφαρμογή των αποτελεσμάτων των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης, προβλέπει τα κριτήρια για τον καθορισμό από την Επιτροπή των κατ' αποκοπή τιμών κατά

την εισαγωγή από τρίτες χώρες, για τα προϊόντα και τις περιόδους που ορίζονται στο παράρτημά του.

- (2) Σε εφαρμογή των προαναφερθέντων κριτηρίων, οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή πρέπει να καθοριστούν, όπως αναγράφονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή που αναφέρονται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3223/94 καθορίζονται όπως αναγράφονται στον πίνακα που εμφανίζεται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 19 Απριλίου 2001.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 18 Απριλίου 2001.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 66.

⁽²⁾ ΕΕ L 198 της 15.7.1998, σ. 4.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής, της 18ης Απριλίου 2001, για τον καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό τιμών εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

(σε EUR/100 χιλιόγραμμα)

Κωδικός ΣΟ	Κωδικός τρίτης χώρας ⁽¹⁾	Κατ' αποκοπή τιμή κατά την εισαγωγή	
0702 00 00	052	109,0	
	204	87,2	
	212	63,2	
	999	86,5	
0707 00 05	052	101,1	
	999	101,1	
0709 90 70	052	92,2	
	204	46,2	
	999	69,2	
0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50	052	80,5	
	204	48,9	
	212	46,5	
	220	66,1	
	600	59,6	
	624	60,9	
	999	60,4	
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	388	91,9	
	400	90,5	
	404	88,0	
	508	79,7	
	512	82,2	
	524	95,5	
	528	84,3	
	720	131,9	
	804	114,6	
	999	95,4	
	0808 20 50	388	77,0
		512	79,9
528		71,0	
999		76,0	

⁽¹⁾ Ονοματολογία των χωρών που καθορίζεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2032/2000 της Επιτροπής (ΕΕ L 243 της 28.9.2000, σ. 14). Ο κωδικός «999» αντιπροσωπεύει «άλλες καταγωγές».

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 749/2001 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 18ης Απριλίου 2001

για την τροποποίηση του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2377/90 του Συμβουλίου για τη θέσπιση κοινοτικής διαδικασίας για τον καθορισμό των ανώτατων ορίων καταλοίπων κτηνιατρικών φαρμάκων στα τρόφιμα ζωϊκής προέλευσης

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

καθορίζονται επίσης ανώτατα όρια για τους μυσ ή τους λιπώδεις ιστούς.

Έχοντας υπόψη:

(5) Όσον αφορά τα κτηνιατρικά φάρμακα που προορίζονται να χορηγηθούν σε πτηνά που βρίσκονται σε περίοδο ωοτοκίας, σε ζώα που βρίσκονται σε περίοδο γαλουχίας ή σε μέλισσες, πρέπει επίσης να καθοριστούν ανώτατα όρια για τα αυγά, το γάλα ή το μέλι.

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

(6) Οι ουσίες θειαμυλάλη και νατριούχος θειοπεντάλη πρέπει να προστεθούν στο παράρτημα II του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2377/90.

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2377/90 του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 1990, για τη θέσπιση κοινοτικής διαδικασίας για τον καθορισμό των ανώτατων ορίων καταλοίπων κτηνιατρικών φαρμάκων στα τρόφιμα ζωϊκής προέλευσης⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2908/2000 της Επιτροπής⁽²⁾, και ιδίως τα άρθρα 7 και 8,(7) Πρέπει να προβλεφεί επαρκώς προθεσμία πριν από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού, ώστε να μπορέσουν τα κράτη μέλη να πραγματοποιήσουν, υπό το πρίσμα των διατάξεων του παρόντος κανονισμού, τις αναγκαίες τροποποιήσεις στις άδειες κυκλοφορίας των εν λόγω φαρμακευτικών προϊόντων, που χορηγήθηκαν σύμφωνα με την οδηγία 81/851/ΕΟΚ του Συμβουλίου⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 2000/37/ΕΚ της Επιτροπής⁽⁴⁾, ούτως ώστε να ληφθούν υπόψη οι διατάξεις του παρόντος κανονισμού.

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(8) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής κτηνιατρικών φαρμάκων,

(1) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2377/90, πρέπει να θεσπιστούν προοδευτικά όρια καταλοίπων κτηνιατρικών φαρμάκων για όλες τις φαρμακολογικά δραστικές ουσίες που χρησιμοποιούνται στην Κοινότητα σε κτηνιατρικά φάρμακα προοριζόμενα να χορηγηθούν σε παραγωγικά ζώα.

(2) Ανώτατα όρια καταλοίπων πρέπει να θεσπιστούν μόνον αφού εξεταστούν, στο πλαίσιο της επιτροπής κτηνιατρικών φαρμάκων, όλα τα συναφή πληροφοριακά στοιχεία που αφορούν την ασφάλεια των καταλοίπων της σχετικής ουσίας για τον καταναλωτή τροφίμων ζωϊκής προέλευσης, καθώς και η επίδραση των καταλοίπων στη βιομηχανική μεταποίηση των τροφίμων.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

(3) Κατά τη θέσπιση ανωτάτων ορίων για τα κατάλοιπα των κτηνιατρικών φαρμάκων στα τρόφιμα ζωϊκής προέλευσης, χρειάζεται να καθορισθούν τα ζωϊκά είδη στα οποία επιτρέπεται η παρουσία των καταλοίπων αυτών, οι ποσότητες που επιτρέπεται να ανευρίσκονται σε καθένα από τους ιστούς που λαμβάνονται από το ζώο στο οποίο χορηγήθηκε το φάρμακο (ιστός-στόχος) και η φύση του καταλοίπου εκείνου που είναι κατάλληλο για τον έλεγχο των καταλοίπων (κατάλοιπο ανιχνευτή).

Άρθρο 1

Το παράρτημα II του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2377/90 τροποποιείται σύμφωνα με το συνημμένο παράρτημα.

(4) Για τον έλεγχο των καταλοίπων, όπως προβλέπει η κοινοτική νομοθεσία στον τομέα αυτό, πρέπει εν γένει να καθορίζονται ανώτατα όρια καταλοίπων για τους ιστούς στόχους του ήπατος ή των νεφρών. Ωστόσο, το ήπαρ και τα νεφρά αφαιρούνται συχνά από τα σφάγια που αποτελούν αντικείμενο διεθνών συναλλαγών και, ως εκ τούτου επιβάλλεται να

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από την 60ή ημέρα από τη δημοσίευσή του.

⁽¹⁾ ΕΕ L 224 της 18.8.1990, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ L 336 της 30.12.2000, σ. 72.⁽³⁾ ΕΕ L 317 της 6.11.1981, σ. 1.⁽⁴⁾ ΕΕ L 139 της 10.6.2000, σ. 25.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 18 Απριλίου 2001.

Για την Επιτροπή
Erkki LIIKANEN
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Το παράρτημα II του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2377/90 τροποποιείται ως εξής:

2. Οργανικές ενώσεις

Φαρμακολογικός ενεργός(-οί) ουσία(-ες)	Ζωικά είδη	Άλλες διατάξεις
«Θειαμυλάλη	Όλα τα είδη θηλαστικών από τα οποία παράγονται τρόφιμα	Μόνο για ενδοφλέβια χορήγηση
Νατριούχος θειοπεντάλη	Όλα τα είδη παραγωγής τροφίμων	Μόνο για ενδοφλέβια χορήγηση»

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 750/2001 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 18ης Απριλίου 2001

για την τροποποίηση του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2377/90 του Συμβουλίου για τη θέσπιση κοινοτικής διαδικασίας για τον καθορισμό των ανώτατων ορίων καταλοίπων κτηνιατρικών φαρμάκων στα τρόφιμα ζωικής προέλευσης

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

καθορίζονται επίσης ανώτατα όρια για τους μυς ή τους λιπώδεις ιστούς.

Έχοντας υπόψη:

(5) Όσον αφορά τα κτηνιατρικά φάρμακα που προορίζονται να χορηγηθούν σε πτηνά που βρίσκονται σε περίοδο ωοτοκίας, σε ζώα που βρίσκονται σε περίοδο γαλουχίας ή σε μέλισσες, πρέπει επίσης να καθοριστούν ανώτατα όρια για τα αυγά, το γάλα ή το μέλι.

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

(6) Οι ουσίες ακετυλοσαλικυλικού οξέος, DL-λυσίνης του ακετυλοσαλικυλικού οξέος, ασβεστιούχος καρβασαλάτη και ακετυλοσαλικυλικού νάτριο πρέπει να προστεθούν στο παράρτημα II του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2377/90.

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2377/90 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 1990, για τη θέσπιση κοινοτικής διαδικασίας για τον καθορισμό των ανώτατων ορίων καταλοίπων κτηνιατρικών φαρμάκων στα τρόφιμα ζωικής προέλευσης ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 749/2001 της Επιτροπής ⁽²⁾, και ιδίως τα άρθρα 7 και 8,

(7) Πρέπει να προβλεφεί επαρκώς προθεσμία πριν από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού, ώστε να μπορέσουν τα κράτη μέλη να πραγματοποιήσουν υπό το πρίσμα των διατάξεων του παρόντος κανονισμού, τις αναγκαίες τροποποιήσεις στις άδειες κυκλοφορίας των εν λόγω φαρμακευτικών προϊόντων, που χορηγήθηκαν σύμφωνα με την οδηγία 81/851/ΕΟΚ του Συμβουλίου ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 2000/37/ΕΚ της Επιτροπής ⁽⁴⁾, ούτως ώστε να ληφθούν υπόψη οι διατάξεις του παρόντος κανονισμού.

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(8) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής κτηνιατρικών φαρμάκων,

(1) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2377/90, πρέπει να θεσπιστούν προοδευτικά όρια καταλοίπων κτηνιατρικών φαρμάκων για όλες τις φαρμακολογικά δραστικές ουσίες που χρησιμοποιούνται στην Κοινότητα σε κτηνιατρικά φάρμακα προοριζόμενα να χορηγηθούν σε παραγωγικά ζώα.

(2) Ανώτατα όρια καταλοίπων πρέπει να θεσπιστούν μόνον αφού εξεταστούν στο πλαίσιο της επιτροπής κτηνιατρικών φαρμάκων, όλα τα συναφή πληροφοριακά στοιχεία που αφορούν την ασφάλεια των καταλοίπων της σχετικής ουσίας για τον καταναλωτή τροφίμων ζωικής προέλευσης, καθώς και η επίδραση των καταλοίπων στη βιομηχανική μεταποίηση των τροφίμων.

(3) Κατά τη θέσπιση ανώτατων ορίων για τα κατάλοιπα των κτηνιατρικών φαρμάκων στα τρόφιμα ζωικής προέλευσης, χρειάζεται να καθορισθούν τα ζωικά είδη στα οποία επιτρέπεται η παρουσία των καταλοίπων αυτών, οι ποσότητες που επιτρέπεται να ανευρίσκονται σε καθένα από τους ιστούς που λαμβάνονται από το ζώο στο οποίο χορηγήθηκε το φάρμακο (ιστός-στόχος) και η φύση του καταλοίπου εκείνου που είναι κατάλληλο για τον έλεγχο των καταλοίπων (κατάλοιπο ανιχνευτή).

(4) Για τον έλεγχο των καταλοίπων, όπως προβλέπει η κοινοτική νομοθεσία στον τομέα αυτό, πρέπει εν γένει να καθορίζονται ανώτατα όρια καταλοίπων για τους ιστούς στόχους του ήπατος ή των νεφρών. Ωστόσο, το ήπαρ και τα νεφρά αφαιρούνται συχνά από τα σφάγια που αποτελούν αντικείμενο διεθνών συναλλαγών και, ως εκ τούτου, επιβάλλεται να

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα II του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2377/90 τροποποιούνται σύμφωνα με το συνημμένο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται την εξηκοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του.

⁽¹⁾ ΕΕ L 224 της 18.8.1990, σ. 1.

⁽²⁾ Βλέπε σελίδα 32 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

⁽³⁾ ΕΕ L 317 της 6.11.1981, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 139 της 10.6.2000, σ. 25.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 18 Απριλίου 2001.

Για την Επιτροπή
Erkki LIIKANEN
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Το παράρτημα II του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2377/90 τροποποιείται ως εξής:

2. Οργανικές ενώσεις

Φαρμακολογικός ενεργός(-οί) ουσία(-ες)	Ζωικά είδη	Άλλες διατάξεις
«Ακετυλοσαλικυλικό οξύ	Βοοειδή Χοίροι Κοτόπουλα	Να μην χρησιμοποιείται σε ζώα που παράγουν γάλα για κατανάλωση από τον άνθρωπο Να μην χρησιμοποιείται σε ζώα που παράγουν αυγά για κατανάλωση από τον άνθρωπο
DL-Λυαίνη του ακετυλοσαλικυλικού οξέος	Βοοειδή Χοίροι Κοτόπουλα	Να μην χρησιμοποιείται σε ζώα που παράγουν γάλα για κατανάλωση από τον άνθρωπο Να μην χρησιμοποιείται σε ζώα που παράγουν αυγά για κατανάλωση από τον άνθρωπο
Ασβεστιούχος καρβασαλάτη	Βοοειδή Χοίροι Κοτόπουλα	Να μην χρησιμοποιείται σε ζώα που παράγουν γάλα για κατανάλωση από τον άνθρωπο Να μην χρησιμοποιείται σε ζώα που παράγουν αυγά για κατανάλωση από τον άνθρωπο
Ακετυλοσαλικυλικό νάτριο	Βοοειδή Χοίροι Κοτόπουλα	Να μην χρησιμοποιείται σε ζώα που παράγουν γάλα για κατανάλωση από τον άνθρωπο Να μην χρησιμοποιείται σε ζώα που παράγουν αυγά για κατανάλωση από τον άνθρωπο»

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 751/2001 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 18ης Απριλίου 2001****για καθορισμό των κοινοτικών τιμών στην παραγωγή και των κοινοτικών τιμών κατά την εισαγωγή για τα γαρίφαλα και τα τριαντάφυλλα για την εφαρμογή του καθεστώτος κατά την εισαγωγή ορισμένων προϊόντων ανθοκαλλιέργειας καταγωγής Κύπρου, Ισραήλ, Ιορδανίας και Μαρόκου καθώς και Δυτικής Όχθης και Λωρίδας της Γάζας**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 4088/87 του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1987, για τον καθορισμό των όρων εφαρμογής των προτιμησιακών δασμών κατά την εισαγωγή ορισμένων προϊόντων ανθοκαλλιέργειας καταγωγής Κύπρου, Ισραήλ, Ιορδανίας και Μαρόκου καθώς και Δυτικής Όχθης και Λωρίδας της Γάζας (1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1300/97 (2), και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 2 στοιχείο α),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

Σε εφαρμογή του άρθρου 2 παράγραφος 2 και του άρθρου 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4088/87, κοινοτικές τιμές κατά την εισαγωγή και κοινοτικές τιμές στην παραγωγή καθορίζονται ανά δεκαπενθήμερο για τα μονοανθή γαρίφαλα (standard), τα πολυανθή γαρίφαλα (spray), τα τριαντάφυλλα με μεγάλο άνθος, τα τριαντάφυλλα με μικρό άνθος, εφαρμοζόμενες για περίοδο δύο εβδομάδων. Σύμφωνα με το άρθρο 1β του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 700/88 της Επιτροπής, της 17ης Μαρτίου 1988, περί ορισμένων λεπτομερειών εφαρμογής του καθεστώτος που εφαρμόζεται κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα ορισμένων προϊόντων ανθοκαλλιέργειας καταγωγής Κύπρου, Ισραήλ, Ιορδανίας και Μαρόκου καθώς

και Δυτικής Όχθης και Λωρίδας της Γάζας (3), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2062/97 (4), οι τιμές αυτές καθορίζονται για περιόδους δύο εβδομάδων με βάση τα σταθμισμένα στοιχεία που παρέχουν τα κράτη μέλη. Πρέπει οι τιμές αυτές να καθορίζονται αμέσως για να είναι δυνατόν να καθοριστούν οι δασμοί κατά την εισαγωγή που θα εφαρμοσθούν. Γι' αυτό πρέπει να προβλεφθεί η άμεση εφαρμογή του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι κοινοτικές τιμές στην παραγωγή και οι κοινοτικές τιμές κατά την εισαγωγή για τα μονοανθή γαρίφαλα (standard), τα πολυανθή γαρίφαλα (spray), τα τριαντάφυλλα με μεγάλο άνθος και τα τριαντάφυλλα με μικρό άνθος που αναφέρονται στο άρθρο 1β του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 700/88, για μία περίοδο δύο εβδομάδων, καθορίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 19 Απριλίου 2001. Εφαρμόζεται από τις 18 Απριλίου έως την 1 Μαΐου 2001.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 18 Απριλίου 2001.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

(1) ΕΕ L 382 της 31.12.1987, σ. 22.

(2) ΕΕ L 177 της 5.7.1997, σ. 1.

(3) ΕΕ L 72 της 18.3.1988, σ. 16.

(4) ΕΕ L 289 της 22.10.1997, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής, της 18ης Απριλίου 2001, για καθορισμό των κοινοτικών τιμών στην παραγωγή και των κοινοτικών τιμών κατά την εισαγωγή για τα γαρίφαλα και τα τριαντάφυλλα για την εφαρμογή του καθεστώτος κατά την εισαγωγή ορισμένων προϊόντων ανθοκαλλιέργειας καταγωγής Κύπρου, Ισραήλ, Ιορδανίας και Μαρόκου καθώς και Δυτικής Όχθης και Λωρίδας της Γάζας

(σε EUR ανά 100 τεμάχια)

Περίοδος: 18 Απριλίου έως 1 Μαΐου 2001

Κοινοτικές τιμές στην παραγωγή	Μονοανθή γαρίφαλα (standard)	Πολυανθή γαρίφαλα (spray)	Τριαντάφυλλα με μεγάλο άνθος	Τριαντάφυλλα με μικρό άνθος
	14,78	10,67	24,15	15,00
Κοινοτικές τιμές κατά την εισαγωγή	Μονοανθή γαρίφαλα (standard)	Πολυανθή γαρίφαλα (spray)	Τριαντάφυλλα με μεγάλο άνθος	Τριαντάφυλλα με μικρό άνθος
Ισραήλ	10,42	7,57	10,53	11,89
Μαρόκο	14,74	14,68	—	—
Κύπρος	—	—	—	—
Ιορδανία	—	—	—	—
Δυτική Όχθη και Λωρίδα της Γάζας	—	—	—	—

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 752/2001 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 18ης Απριλίου 2001

για αναστολή του προτιμησιακού δασμού και επαναφορά του δασμού του κοινού δασμολογίου κατά την εισαγωγή μονοανθών γαρίφαλων (Standard) καταγωγής Ισραήλ

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 4088/87 του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1987, για τον καθορισμό των όρων εφαρμογής των προτιμησιακών δασμών κατά την εισαγωγή ορισμένων προϊόντων ανθοκομίας καταγωγής Κύπρου, Ισραήλ, Ιορδανίας και Μαρόκου καθώς και Δυτικής Όχθης και Λωρίδας της Γάζας ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1300/97 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 2 στοιχείο β),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4088/87 καθορίζει τους όρους εφαρμογής ενός προτιμησιακού δασμού για τα τριαντάφυλλα με μεγάλο άνθος, τα τριαντάφυλλα με μικρό άνθος, τα μονοανθή γαρίφαλα (Standard) και τα πολυανθή γαρίφαλα (Spray), εντός των ορίων των δασμολογικών ποσοστώσεων που ανοίγονται ετησίως για την εισαγωγή στην Κοινότητα ωπών κομμένων ανθέων.

(2) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1981/94 του Συμβουλίου ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 563/2000 της Επιτροπής ⁽⁴⁾, καθόρισε το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης των κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων για τα άνθη και τα μπουμπούκια ανθέων, κομμένα, νωπά, που κατάγονται από την Αλγερία, από την Κύπρο, την Αίγυπτο, το Ισραήλ, την Ιορδανία, τη Μάλτα, το Μαρόκο, τη Δυτική Όχθη και τη Λωρίδα της Γάζας, της Τυνησίας και της Τουρκίας, καθώς και τις λεπτομέρειες παράτασης ή προσαρμογής των εν λόγω ποσοστώσεων.

(3) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 751/2001 της Επιτροπής ⁽⁵⁾ καθόρισε τις κοινοτικές τιμές παραγωγής και εισαγωγής για τα γαρίφαλα και τα τριαντάφυλλα για την εφαρμογή του καθεστώτος.

(4) Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 700/88 της Επιτροπής ⁽⁶⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2062/97 ⁽⁷⁾, καθόρισε τις λεπτομέρειες εφαρμογής του εν λόγω καθεστώτος.

(5) Με βάση τις διαπιστώσεις που πραγματοποιήθηκαν σύμφωνα με τις διατάξεις των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 4088/87 και (ΕΟΚ) αριθ. 700/88, θα πρέπει να συμπεράνουμε ότι πληρούνται οι όροι που προβλέπονται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4088/87 για αναστολή του προτιμησιακού δασμού για τα μονοανθή γαρίφαλα (Standard) που κατάγονται από το Ισραήλ· ότι θα πρέπει να επαναφερθεί ο δασμός του κοινού δασμολογίου.

(6) Η ποσόστωση των εν λόγω προϊόντων αναφέρεται στην περίοδο από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 2001· ότι, έκτοτε, η αναστολή του προτιμησιακού δασμού και η επαναφορά του δασμού του κοινού δασμολογίου εφαρμόζονται το αργότερο έως το τέλος της περιόδου αυτής.

(7) Στο διάστημα που μεσολαβεί μεταξύ των συνεδριάσεων της επιτροπής διαχείρισης ζώντων φυτών και προϊόντων ανθοκομίας, η Επιτροπή πρέπει να λάβει τα μέτρα αυτά,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για τις εισαγωγές μονοανθών γαρίφαλων (Standard) (κωδικός ΣΟ ex 0603 10 20) καταγωγής Ισραήλ, ο προτιμησιακός δασμός που καθορίστηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1981/94 αναστέλλεται και επαναφέρεται ο δασμός του κοινού δασμολογίου.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 19 Απριλίου 2001.

⁽¹⁾ ΕΕ L 382 της 31.12.1987, σ. 22.⁽²⁾ ΕΕ L 177 της 5.7.1997, σ. 1.⁽³⁾ ΕΕ L 199 της 2.8.1994, σ. 1.⁽⁴⁾ ΕΕ L 68 της 16.3.2000, σ. 46.⁽⁵⁾ Βλέπε σελίδα 38 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.⁽⁶⁾ ΕΕ L 72 της 18.3.1988, σ. 16.⁽⁷⁾ ΕΕ L 289 της 22.10.1997, σ. 1.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 18 Απριλίου 2001.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 753/2001 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 18ης Απριλίου 2001
για αναστολή του προτιμησιακού δασμού και επαναφορά του δασμού του κοινού δασμολογίου κατά την
εισαγωγή πολυανθών γαρίφαλων (spray) καταγωγής Ισραήλ

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 4088/87 του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1987, για τον καθορισμό των όρων εφαρμογής των προτιμησιακών δασμών κατά την εισαγωγή ορισμένων προϊόντων ανθοκομίας καταγωγής Κύπρου, Ισραήλ, Ιορδανίας και Μαρόκου καθώς και Δυτικής Όχθης και Λωρίδας της Γάζας ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1300/97 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 2 στοιχείο β),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4088/87 καθορίζει τους όρους εφαρμογής ενός προτιμησιακού δασμού για τα τριαντάφυλλα με μεγάλο άνθος, τα τριαντάφυλλα με μικρό άνθος, τα μονοανθή γαρίφαλα (standard) και τα πολυανθή γαρίφαλα (spray), εντός των ορίων των δασμολογικών ποσοστώσεων που ανοίγονται ετησίως για την εισαγωγή στην Κοινότητα ωπών κομμένων ανθέων.

(2) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1981/94 του Συμβουλίου ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 563/2000 της Επιτροπής ⁽⁴⁾, καθόρισε το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης των κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων για τα άνθη και τα μπουμπούκια ανθέων, κομμένα, νωπά, που κατάγονται αντιστοίχως από την Κύπρο, την Αίγυπτο, το Ισραήλ, τη Μάλτα, το Μαρόκο, τη Δυτική Όχθη και τη Λωρίδα της Γάζας.

(3) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 751/2001 της Επιτροπής ⁽⁵⁾ καθόρισε τις κοινοτικές τιμές παραγωγής και εισαγωγής για τα γαρίφαλα και τα τριαντάφυλλα για την εφαρμογή του καθεστώτος.

(4) Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 700/88 της Επιτροπής ⁽⁶⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2262/97 ⁽⁷⁾, καθόρισε τις λεπτομέρειες εφαρμογής του εν λόγω καθεστώτος.

(5) Με βάση τις διαπιστώσεις που πραγματοποιήθηκαν σύμφωνα με τις διατάξεις των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 4088/87 και (ΕΟΚ) αριθ. 700/88, θα πρέπει να συμπεράνουμε ότι πληρούνται οι όροι που προβλέπονται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4088/87 για αναστολή του προτιμησιακού δασμού για τα πολυανθή γαρίφαλα (spray) που κατάγονται από το Ισραήλ. Θα πρέπει να επαναφερθεί ο δασμός του κοινού δασμολογίου.

(6) Η ποσόστωση των εν λόγω προϊόντων αναφέρεται στην περίοδο από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 2001. Έκτοτε, η αναστολή του προτιμησιακού δασμού και η επαναφορά του δασμού του κοινού δασμολογίου εφαρμόζονται το αργότερο έως το τέλος της περιόδου αυτής.

(7) Στο διάστημα που μεσολαβεί μεταξύ των συνεδριάσεων της επιτροπής διαχείρισης, ζώντων φυτών και προϊόντων ανθοκομίας, η Επιτροπή πρέπει να λάβει τα μέτρα αυτά,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για τις εισαγωγές πολυανθών γαρίφαλων (spray) (κωδικός ΣΟ 0603 10 20) καταγωγής Ισραήλ, ο προτιμησιακός δασμός που καθορίστηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1981/94 αναστέλλεται και επαναφέρεται ο δασμός του κοινού δασμολογίου.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 19 Απριλίου 2001.

⁽¹⁾ ΕΕ L 382 της 31.12.1987, σ. 22.

⁽²⁾ ΕΕ L 177 της 5.7.1997, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 199 της 2.8.1994, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 68 της 16.3.2000, σ. 46.

⁽⁵⁾ Βλέπε σελίδα 38 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

⁽⁶⁾ ΕΕ L 72 της 18.3.1988, σ. 16.

⁽⁷⁾ ΕΕ L 289 της 22.10.1997, σ. 71.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 18 Απριλίου 2001.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 754/2001 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 18ης Απριλίου 2001****για αναστολή του προτιμησιακού δασμού και επαναφορά του δασμού του κοινού δασμολογίου κατά την εισαγωγή τριαντάφυλλων με μικρό άνθος καταγωγής Ισραήλ**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 4088/87 του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1987, για τον καθορισμό των όρων εφαρμογής των προτιμησιακών δασμών κατά την εισαγωγή ορισμένων προϊόντων ανθοκομίας καταγωγής Κύπρου, Ισραήλ, Ιορδανίας και Μαρόκου καθώς και Δυτικής Όχθης και Λωρίδας της Γάζας ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1300/97 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 2 στοιχείο β),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4088/87 καθορίζει τους όρους εφαρμογής ενός προτιμησιακού δασμού για τα τριαντάφυλλα με μεγάλο άνθος, τα τριαντάφυλλα με μικρό άνθος, τα μονοανθή γαρίφαλα (Standard) και τα πολυανθή γαρίφαλα (Spray), εντός των ορίων των δασμολογικών ποσοστώσεων που ανοίγονται ετησίως για την εισαγωγή στην Κοινότητα ωπών κομμένων ανθέων.

(2) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1981/94 του Συμβουλίου ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 563/2000 της Επιτροπής ⁽⁴⁾, καθόρισε το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης των κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων για ορισμένα προϊόντα που κατάγονται από την Αλγερία, την Κύπρο, την Αίγυπτο, το Ισραήλ, την Ιορδανία, τη Μάλτα, το Μαρόκο, τη Δυτική Όχθη και τη Λωρίδα της Γάζας, την Τυνησία και την Τουρκία, καθώς και τις λεπτομέρειες παράτασης ή προσαρμογής των εν λόγω δασμολογικών ποσοστώσεων.

(3) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 751/2001 της Επιτροπής ⁽⁵⁾ καθόρισε τις κοινοτικές τιμές παραγωγής και εισαγωγής για τα γαρίφαλα και τα τριαντάφυλλα για την εφαρμογή του καθεστώτος.

(4) Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 700/88 της Επιτροπής ⁽⁶⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2262/97 ⁽⁷⁾, καθόρισε τις λεπτομέρειες εφαρμογής του εν λόγω καθεστώτος.

(5) Με βάση τις διαπιστώσεις που πραγματοποιήθηκαν σύμφωνα με τις διατάξεις των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 4088/87 και (ΕΟΚ) αριθ. 700/88, θα πρέπει να συμπεράνουμε ότι πληρούνται οι όροι που προβλέπονται στο άρθρο 2 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4088/87 για αναστολή του προτιμησιακού δασμού για τα τριαντάφυλλα με μικρό άνθος που καπάγονται από το Ισραήλ. Θα πρέπει να επαναφερθεί ο δασμός του κοινού δασμολογίου.

(6) Η ποσόστωση των εν λόγω προϊόντων αναφέρεται στην περίοδο από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 2001. Έκτοτε, η αναστολή του προτιμησιακού δασμού και η επαναφορά του δασμού του κοινού δασμολογίου εφαρμόζονται το αργότερο έως το τέλος της περιόδου αυτής.

(7) Στο διάστημα που μεσολαβεί μεταξύ των συνεδριάσεων της επιτροπής διαχείρισης ζώντων φυτών και προϊόντων ανθοκομίας, η Επιτροπή πρέπει να λάβει τα μέτρα αυτά,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για τις εισαγωγές τριαντάφυλλων με μικρό άνθος (κωδικός ΣΟ ex 0603 10 10), καταγωγής Ισραήλ, ο προτιμησιακός δασμός που καθορίστηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1981/94 αναστέλλεται και επαναφέρεται ο δασμός του κοινού δασμολογίου.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 19 Απριλίου 2001.

⁽¹⁾ ΕΕ L 382 της 31.12.1987, σ. 22.⁽²⁾ ΕΕ L 177 της 5.7.1997, σ. 1.⁽³⁾ ΕΕ L 199 της 2.8.1994, σ. 1.⁽⁴⁾ ΕΕ L 68 της 16.3.2000, σ. 46.⁽⁵⁾ Βλέπε σελίδα 38 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.⁽⁶⁾ ΕΕ L 72 της 18.3.1988, σ. 16.⁽⁷⁾ ΕΕ L 289 της 22.10.1997, σ. 1.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 18 Απριλίου 2001.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 755/2001 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 18ης Απριλίου 2001
για καθορισμό των επιστροφών κατά την εξαγωγή ελαιόλαδου

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό αριθ. 136/66/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 22ας Σεπτεμβρίου 1966, περί θεσπίσεως κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των λιπαρών ουσιών ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2826/2000 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Κατά το άρθρο 3 του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ, όταν η τιμή εντός της Κοινότητας είναι υψηλότερη των διεθνών τιμών, η διαφορά μεταξύ των τιμών αυτών δύναται να καλύπτεται με μια επιστροφή κατά την εξαγωγή ελαιόλαδου προς τις τρίτες χώρες.
- (2) Οι τρόποι σχετικά με τον καθορισμό και τη χορήγηση της επιστροφής κατά την εξαγωγή του ελαιόλαδου θεσπίστηκαν από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 616/72 της Επιτροπής ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2962/77 ⁽⁴⁾.
- (3) Κατά το άρθρο 3 παράγραφος 3 του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ, η επιστροφή πρέπει να είναι η ίδια για όλη την Κοινότητα.
- (4) Σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 4 του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ, η επιστροφή για το ελαιόλαδο πρέπει να καθοριστεί λαμβάνοντας υπόψη την κατάσταση και τις προοπτικές εξελίξεως στην αγορά της Κοινότητας, τις τιμές του ελαιόλαδου και τις διαθεσιμότητες, καθώς και τις τιμές του ελαιόλαδου στη διεθνή αγορά. Ωστόσο, στην περίπτωση κατά την οποία η κατάσταση στη διεθνή αγορά δεν επιτρέπει να καθοριστούν οι ευνοϊκότερες τιμές του ελαιόλαδου, μπορεί να ληφθεί υπόψη η τιμή των κυριότερων ανταγωνιστικών φυτικών ελαίων στην αγορά αυτή, και η διαφορά που διαπιστώνεται στις τιμές κατά τη διάρκεια μιας αντιπροσωπευτικής περιόδου μεταξύ της τιμής αυτής και εκείνης του ελαιόλαδου. Το ποσό της επιστροφής δεν μπορεί να είναι μεγαλύτερο από τη διαφορά που υπάρχει μεταξύ της τιμής

του ελαιόλαδου στην Κοινότητα και εκείνης στη διεθνή αγορά, προσαρμοσμένης, κατά περίπτωση, για να ληφθούν υπόψη οι δαπάνες εξαγωγής των προϊόντων στην τελευταία αγορά.

- (5) Σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 3 τρίτο εδάφιο του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ, μπορεί να αποφασισθεί να καθορισθεί η επιστροφή με διαγωνισμό. Ο διαγωνισμός αφορά το ποσό της επιστροφής και μπορεί να περιορισθεί σε ορισμένες χώρες προορισμού, ορισμένες ποσότητες, ποιότητες και παρουσιάσεις.
- (6) Κατά το άρθρο 3 παράγραφος 3 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ, όταν η κατάσταση της διεθνούς αγοράς ή οι ειδικές απαιτήσεις ορισμένων αγορών το καθιστούν απαραίτητο, οι επιστροφές για το ελαιόλαδο καθορίζονται σε διαφορετικά επίπεδα ανάλογα με τον προορισμό.
- (7) Οι επιστροφές καθορίζονται τουλάχιστον μία φορά το μήνα. Σε περίπτωση ανάγκης, τροποποιούνται ενδιάμεσως.
- (8) Η εφαρμογή των λεπτομερειών αυτών στην παρούσα κατάσταση της αγοράς στον τομέα του ελαιόλαδου, και ιδίως στην τιμή του προϊόντος αυτού στην Κοινότητα και στην αγορά τρίτων χωρών, οδηγεί στον καθορισμό της επιστροφής στα ποσά που ορίζονται στο παράρτημα.
- (9) Η επιτροπή διαχείρισης λιπαρών ουσιών δεν διατύπωσε γνώμη στην προθεσμία που όρισε ο πρόεδρός της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι επιστροφές κατά την εξαγωγή των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 στοιχείο γ) του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ καθορίζονται στα ποσά που ορίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 19 Απριλίου 2001.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 18 Απριλίου 2001.

Για την Επιτροπή
 Franz FISCHLER
 Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ 172 της 30.9.1966, σ. 3025/66.

⁽²⁾ ΕΕ L 328 της 23.12.2000, σ. 2.

⁽³⁾ ΕΕ L 78 της 31.3.1972, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 348 της 30.12.1977, σ. 53.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής, της 18ης Απριλίου 2001, για καθορισμό των επιστροφών κατά την εξαγωγή ελαιόλαδου

Κωδικός προϊόντος	Προορισμός	Μονάδα μέτρησης	Ποσό επιστροφής
1509 10 90 9100	A00	EUR/100 kg	0,00
1509 10 90 9900	A00	EUR/100 kg	0,00
1509 90 00 9100	A00	EUR/100 kg	0,00
1509 90 00 9900	A00	EUR/100 kg	0,00
1510 00 90 9100	A00	EUR/100 kg	0,00
1510 00 90 9900	A00	EUR/100 kg	0,00

Σημ.: Οι κωδικοί των προϊόντων, καθώς και οι κωδικοί των προορισμών της σειράς «Α» ορίζονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3846/87 της Επιτροπής (ΕΕ L 366 της 24.12.1987, σ. 1), όπως έχει τροποποιηθεί.

Οι αριθμητικοί κωδικοί των προορισμών ορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2032/2000 της Επιτροπής (ΕΕ L 243 της 28.9.2000, σ. 14).

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 756/2001 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 18ης Απριλίου 2001

για έκδοση πιστοποιητικών εισαγωγής για τα προϊόντα του τομέα του βοείου κρέατος καταγωγής Μποτσουάνας, Κένυας, Μαδαγασκάρης, Σουαζιλάνδης, Ζιμπάμπουε και Ναμίμπιας

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1706/98 του Συμβουλίου, της 20ής Ιουλίου 1998, σχετικά με το καθεστώς που εφαρμόζεται στα γεωργικά προϊόντα και στα εμπορεύματα που προκύπτουν από τη μεταποίησή τους, καταγωγής των κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού (ΑΚΕ) και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 715/90⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 30,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1918/98 της Επιτροπής, της 9ης Σεπτεμβρίου 1998, για τον καθορισμό των λεπτομερειών εφαρμογής στον τομέα του βοείου κρέατος του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1706/98 του Συμβουλίου σχετικά με το καθεστώς που εφαρμόζεται στα γεωργικά προϊόντα και σε ορισμένα εμπορεύματα που προέρχονται από τη μεταποίηση γεωργικών προϊόντων προέλευσης κρατών Αφρικής, Καραϊβικής και Ειρηνικού και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 589/96⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 4,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Το άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1918/98 προβλέπει τη δυνατότητα εκδόσεως πιστοποιητικών εισαγωγής για προϊόντα του τομέα του βοείου κρέατος. Εντούτοις, οι εισαγωγές πρέπει να πραγματοποιούνται εντός των ορίων των ποσοτήτων που προβλέπονται για καθεμιά από αυτές τις χώρες εξαγωγής.

(2) Οι αιτήσεις των πιστοποιητικών που υποβλήθηκαν από την 1η έως τις 10 Απριλίου 2001, εκφρασμένες σε κρέας χωρίς κόκαλα, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1918/98, δεν υπερβαίνουν, για τα προϊόντα καταγωγής Μποτσουάνας, Κένυας, Μαδαγασκάρης, Σουαζιλάνδης, Ζιμπάμπουε και Ναμίμπιας, τις ποσότητες που διατίθενται για τις χώρες αυτές. Είναι εφεξής δυνατόν να εκδοθούν πιστοποιητικά εισαγωγής για τις ζητούμενες ποσότητες από τις χώρες αυτές.

(3) Πρέπει να προβούμε στον καθορισμό των ποσοτήτων για τις οποίες μπορούν να εκδοθούν πιστοποιητικά από την 1η Μαΐου 2001, στο πλαίσιο της συνολικής ποσότητας 52 100 τόνων.

(4) Είναι χρήσιμο να υπενθυμιστεί ότι ο κανονισμός αυτός δεν θίγει την οδηγία 72/462/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 1972, περί των υγειονομικών προβλημάτων και

των υγειονομικών μέτρων κατά τις εισαγωγές ζώων του βοείου, χοιρείου, προβείου και αιγείου είδους, ωπών κρεάτων ή προϊόντων με βάση το κρέας προέλευσης τρίτων χωρών⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 97/79/ΕΚ⁽⁴⁾,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τα ακόλουθα κράτη μέλη εκδίδουν, στις 21 Απριλίου 2001, πιστοποιητικά εισαγωγής τα οποία αφορούν προϊόντα που υπάγονται στον τομέα του βοείου κρέατος εκφρασμένα σε κρέας χωρίς κόκαλα, καταγωγής ορισμένων κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού Ωκεανού, για τις ακόλουθες ποσότητες και χώρες καταγωγής:

Ηνωμένο Βασίλειο:

- 900 τόνοι καταγωγής Μποτσουάνας,
- 1 006 τόνοι καταγωγής Ναμίμπιας,
- 250 τόνοι καταγωγής Ζιμπάμπουε.

Γερμανία:

- 100 τόνοι καταγωγής Μποτσουάνας,
- 20 τόνοι καταγωγής Ναμίμπιας.

Άρθρο 2

Οι αιτήσεις πιστοποιητικών μπορούν να υποβάλλονται σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1918/98, κατά τη διάρκεια των δέκα πρώτων ημερών του Μαΐου 2001, για τις ακόλουθες ποσότητες βοείου κρέατος χωρίς κόκαλα:

Μποτσουάνα:	12 786 τόνοι,
Κένυα:	142 τόνοι,
Μαδαγασκάρη	7 579 τόνοι,
Σουαζιλάνδη:	3 363 τόνοι,
Ζιμπάμπουε:	4 850,050 τόνοι,
Ναμίμπια:	10 084 τόνοι.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 21 Απριλίου 2001.

⁽¹⁾ ΕΕ L 215 της 1.8.1998, σ. 12.⁽²⁾ ΕΕ L 250 της 10.9.1998, σ. 16.⁽³⁾ ΕΕ L 302 της 31.12.1972, σ. 28.⁽⁴⁾ ΕΕ L 24 της 30.1.1998, σ. 31.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 18 Απριλίου 2001.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 757/2001 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 18ης Απριλίου 2001
για καθορισμό των επιστροφών κατά την εξαγωγή της λευκής ζάχαρης και της ακατέργαστης ζάχαρης σε φυσική κατάσταση

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2038/1999 του Συμβουλίου, της 13ης Σεπτεμβρίου 1999, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα της ζάχαρης ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1527/2000 της Επιτροπής ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 18 παράγραφος 5 δεύτερο εδάφιο,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Δυνάμει του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2038/1999, η διαφορά μεταξύ των τιμών της διεθνούς αγοράς των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο α) του εν λόγω κανονισμού και των τιμών των προϊόντων αυτών εντός της Κοινότητας δύναται να καλυφθεί με μια επιστροφή κατά την εξαγωγή.
- (2) Κατά τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2038/1999, οι επιστροφές για τη λευκή ζάχαρη και την ακατέργαστη ζάχαρη, μη μετουσιωμένες, που εξάγονται σε φυσική κατάσταση, καθορίζονται αφού ληφθεί υπόψη η κατάσταση της κοινοτικής και της διεθνούς αγοράς ζάχαρης, και ιδίως τα κοστολογικά στοιχεία που αναφέρονται στο άρθρο 19 του εν λόγω κανονισμού. Κατά το άρθρο αυτό πρέπει να λαμβάνεται υπόψη η οικονομική πλευρά των σχεδιαζομένων εξαγωγών.
- (3) Για την ακατέργαστη ζάχαρη, η επιστροφή καθορίζεται για τον αντιπροσωπευτικό ποιοτικό τύπο. Αυτή ορίζεται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 431/68 του Συμβουλίου, της 9ης Απριλίου 1968, που καθορίζει τον αντιπροσωπευτικό ποιοτικό τύπο για την ακατέργαστη ζάχαρη και τον τόπο διελεύσεως στα σύνορα της Κοινότητας για τον υπολογισμό των τιμών στον τομέα της ζάχαρης ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3290/94 ⁽⁴⁾. Η επιστροφή αυτή καθορίζεται, εξάλλου, σύμφωνα με το άρθρο 17α παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2038/1999. Η ζάχαρη candy ορίσθηκε στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2135/95 της Επιτροπής, της 7ης Σεπτεμβρίου 1995, περί των λεπτομερειών εφαρμογής της χορηγήσεως

των επιστροφών κατά την εξαγωγή στον τομέα της ζάχαρης ⁽⁵⁾. Το ποσό της επιστροφής που υπολογίζεται κατ' αυτόν τον τρόπο, όσον αφορά την αρωματισμένη ή μετά προσθήκης χρωστικών ουσιών ζάχαρη, πρέπει να εφαρμοσθεί στην περιεκτικότητά τους σε σακχαρόζη και να καθορισθεί ως εκ τούτου ανά 1 % της περιεκτικότητας αυτής.

- (4) Η κατάσταση της διεθνούς αγοράς ή οι ειδικές απαιτήσεις ορισμένων αγορών είναι δυνατόν να καταστήσουν αναγκαία τη διαφοροποίηση της επιστροφής για τη ζάχαρη ανάλογα με τον προορισμό.
- (5) Σε ειδικές περιπτώσεις, το ποσό της επιστροφής δύναται να καθορίζεται από πράξεις διαφορετικής φύσεως.
- (6) Η επιστροφή πρέπει να καθορίζεται ανά δύο εβδομάδες· είναι δυνατόν να τροποποιηθεί στην ενδιάμεση χρονική περίοδο.
- (7) Η εφαρμογή των λεπτομερειών αυτών στην παρούσα κατάσταση της αγοράς στον τομέα της ζάχαρης, και ιδίως στις ποσοτώσεις ή στις τιμές ζάχαρης στην κοινοτική και στη διεθνή αγορά, οδηγεί στον καθορισμό της επιστροφής όπως αναφέρεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού·
- (8) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γωμώμη της επιτροπής διαχείρισης ζάχαρης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι επιστροφές κατά την εξαγωγή των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2038/1999 σε φυσική κατάσταση και μη μετουσιωμένων καθορίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 19 Απριλίου 2001.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 18 Απριλίου 2001.

Για την Επιτροπή
 Franz FISCHLER
 Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 252 της 25.9.1999, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 175 της 14.7.2000, σ. 59.

⁽³⁾ ΕΕ L 89 της 10.4.1968, σ. 3.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 349 της 31.12.1994, σ. 105.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 214 της 8.9.1995, σ. 16.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής, της 18ης Απριλίου 2001, για καθορισμό των επιστροφών κατά την εξαγωγή της λευκής ζάχαρης και της ακατέργαστης ζάχαρης σε φυσική κατάσταση

Κωδικός προϊόντος	Προορισμός	Μονάδα μέτρησης	Επιστροφή
1701 11 90 9100	A00	EUR/100 kg	36,89 ⁽¹⁾
1701 11 90 9910	A00	EUR/100 kg	35,37 ⁽¹⁾
1701 11 90 9950	A00	EUR/100 kg	⁽²⁾
1701 12 90 9100	A00	EUR/100 kg	36,89 ⁽¹⁾
1701 12 90 9910	A00	EUR/100 kg	35,37 ⁽¹⁾
1701 12 90 9950	A00	EUR/100 kg	⁽²⁾
1701 91 00 9000	A00	EUR/1 % ζαχαρόζης × 100 kg καθαρού προϊόντος	0,4010
1701 99 10 9100	A00	EUR/100 kg	40,10
1701 99 10 9910	A00	EUR/100 kg	41,37
1701 99 10 9950	A00	EUR/100 kg	41,37
1701 99 90 9100	A00	EUR/1 % ζαχαρόζης × 100 kg καθαρού προϊόντος	0,4010

⁽¹⁾ Το παρόν ποσό εφαρμόζεται στην ακατέργαστη ζάχαρη αποδόσεως 92 %. Αν η απόδοση της εξαγόμενης ακατέργαστης ζάχαρης απέχει κατά 92 %, το ποσό της εισφοράς που εφαρμόζεται υπολογίζεται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 19 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2038/1999.

⁽²⁾ Καθορισμός που αναστέλλεται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2689/85 της Επιτροπής (ΕΕ L 255 της 26.9.1985, σ. 12), όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3251/85 (ΕΕ L 309 της 21.11.1985, σ. 14).

Σημ.: Οι κωδικοί των προϊόντων, καθώς και οι κωδικοί των προορισμών της σειράς «Α» ορίζονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3846/87 της Επιτροπής (ΕΕ L 366 της 24.12.1987, σ. 1), όπως έχει τροποποιηθεί.

Οι αριθμητικοί κωδικοί των προορισμών ορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2032/2000 της Επιτροπής (ΕΕ L 243 της 28.9.2000, σ. 14).

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 758/2001 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 18ης Απριλίου 2001****για καθορισμό του μέγιστου ποσού της επιστροφής κατά την εξαγωγή της λευκής ζάχαρης για την 35η τμηματική δημοπρασία που πραγματοποιείται στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1531/2000**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2038/1999 του Συμβουλίου, της 13ης Σεπτεμβρίου 1999, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα της ζάχαρης ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1527/2000 της Επιτροπής ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 18 παράγραφος 5 δεύτερο εδάφιο,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1531/2000 της Επιτροπής, της 13ης Ιουλίου 2000, περί διαρκούς δημοπρασίας για τον καθορισμό των εισφορών ή/και των επιστροφών κατά την εξαγωγή λευκής ζάχαρης ⁽³⁾, την εξαγωγή της ζάχαρης αυτής.
- (2) Κατά τις διατάξεις του άρθρου 9 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1531/2000, καθορίζεται ένα μέγιστο ποσό επιστροφής κατά την εξαγωγή, κατά περίπτωση, για την εν λόγω τμηματική δημοπρασία, αφού ληφθούν υπόψη, ιδίως,

η κατάσταση και η προβλεπόμενη εξέλιξη της αγοράς της ζάχαρης στην Κοινότητα και στη διεθνή αγορά.

- (3) Μετά από εξέταση των προσφορών, πρέπει να θεσπιστούν για την 35η τμηματική δημοπρασία οι διατάξεις που αναφέρονται στο άρθρο 1.
- (4) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης ζάχαρης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για την 35η τμηματική δημοπρασία λευκής ζάχαρης, που πραγματοποιείται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1531/2000, το ανώτατο ποσό της επιστροφής κατά την εξαγωγή καθορίζεται σε 44,445 EUR/100 kg.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 19 Απριλίου 2001.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 18 Απριλίου 2001.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 252 της 25.9.1999, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ L 175 της 14.7.2000, σ. 59.⁽³⁾ ΕΕ L 175 της 14.7.2000, σ. 69.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 759/2001 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 18ης Απριλίου 2001

για τον καθορισμό των αντιπροσωπευτικών τιμών και των ποσών των πρόσθετων δασμών κατά την εισαγωγή μελάσσας στον τομέα της ζάχαρης

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2038/1999 του Συμβουλίου, της 13ης Σεπτεμβρίου 1999, για κοινή οργάνωση αγοράς στον τομέα της ζάχαρης ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1527/2000 της Επιτροπής ⁽²⁾,τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1422/95 της Επιτροπής, της 23ης Ιουνίου 1995, για καθορισμό των λεπτομερειών εφαρμογής για την εισαγωγή μελάσσας στον τομέα της ζάχαρης και για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 785/68 ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 1 παράγραφος 2 και το άρθρο 3 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1422/95 προβλέπει ότι η τιμή cif κατά την εισαγωγή μελάσσας, αποκαλούμενη στο εξής «αντιπροσωπευτική τιμή», καθορίζεται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 785/68 της Επιτροπής ⁽⁴⁾. Η τιμή αυτή εννοείται ότι καθορίζεται για τον ποιοτικό τύπο που ορίζεται στο άρθρο 1 του προαναφερόμενου κανονισμού.
- (2) Η αντιπροσωπευτική τιμή της μελάσσας υπολογίζεται για ένα τόπο διέλευσης των κοινοτικών συνόρων, ο οποίος είναι το Άμστερνταμ· η τιμή αυτή πρέπει να υπολογίζεται με βάση τις πλέον ευνοϊκές δυνατότητες αγοράς στη διεθνή αγορά, οι οποίες διατυλώνονται βάσει των τιμών αυτής της αγοράς προσαρμοζόμενων σε συνάρτηση με τις ενδεχόμενες διαφορές ποιότητας σε σχέση με τον ποιοτικό τύπο. Ο ποιοτικός τύπος της μελάσσας καθορίζεται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 785/68.
- (3) Για τη διαπίστωση των πλέον ευνοϊκών δυνατοτήτων αγοράς στη διεθνή αγορά, πρέπει να λαμβάνονται υπόψη όλες οι πληροφορίες σχετικά με τις προσφορές που έγιναν στη διεθνή αγορά, οι τιμές που διαπιστώθηκαν σε σημαντικές αγορές στις τρίτες χώρες και οι πράξεις πώλησης που συνήφθησαν στο πλαίσιο των διεθνών συναλλαγών, στοιχεία τα οποία η Επιτροπή πληροφορείται είτε μέσω των κρατών μελών είτε με τα δικά της μέσα. Για τη διαπίστωση αυτή, σύμφωνα με το άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 785/68, μπορεί να βασιστεί κανείς σε ένα μέσο όρο πολλών τιμών, με την προϋπόθεση ότι αυτός ο μέσος όρος μπορεί να θεωρηθεί αντιπροσωπευτικός της πραγματικής τάσης της αγοράς.
- (4) Δεν λαμβάνονται υπόψη πληροφορίες όταν το εμπόρευμα δεν είναι υγιές, ανόθευτο και σύμφωνο με τα συναλλακτικά ήθη ή όταν η τιμή που αναφέρεται στην προσφορά δεν

αφορά παρά μόνο μία μικρή και μη αντιπροσωπευτική ποσότητα της αγοράς· επίσης, πρέπει να αποκλεισθούν οι τιμές προσφοράς που μπορούν να θεωρηθούν μη αντιπροσωπευτικές της πραγματικής τάσης της αγοράς.

- (5) Για να ληφθούν συγκρίσιμα στοιχεία με τη μελάσσα του ποιοτικού τύπου, πρέπει οι τιμές, ανάλογα με την ποιότητα της προσφερόμενης μελάσσας, να αυξάνονται ή να μειώνονται σε συνάρτηση με τα αποτελέσματα της εφαρμογής του άρθρου 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 785/68.
- (6) Μια αντιπροσωπευτική τιμή μπορεί να διατηρηθεί κατ' εξαίρεση αμετάβλητη κατά τη διάρκεια μιας περιορισμένης περιόδου, εφόσον η τιμή προσφοράς που αποτέλεσε βάση για τον προηγούμενο καθορισμό της αντιπροσωπευτικής τιμής δεν υπέπεσε στην αντίληψη της Επιτροπής και εφόσον οι διαθέσιμες τιμές προσφοράς, οι οποίες δεν φαίνεται να είναι αρκούντως αντιπροσωπευτικές της πραγματικής τάσης της αγοράς, θα οδηγούσαν σε απότομες και σημαντικές μεταβολές της αντιπροσωπευτικής τιμής.
- (7) Εφόσον υπάρχει διαφορά μεταξύ της τιμής ενεργοποίησης για το εν λόγω προϊόν και της αντιπροσωπευτικής τιμής, πρέπει να καθοριστούν πρόσθετοι δασμοί κατά την εισαγωγή με τους όρους που προβλέπονται στο άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1422/95. Σε περίπτωση αναστολής των δασμών κατά την εισαγωγή, σε εφαρμογή του άρθρου 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1422/95, πρέπει να καθορισθούν ιδιαίτερα ποσά γι' αυτούς τους δασμούς.
- (8) Η εφαρμογή αυτών των διατάξεων συνεπάγεται τον καθορισμό των αντιπροσωπευτικών τιμών και των πρόσθετων δασμών κατά την εισαγωγή των εν λόγω προϊόντων σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.
- (9) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης ζάχαρης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι αντιπροσωπευτικές τιμές και οι πρόσθετοι δασμοί που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1422/95 καθορίζονται σύμφωνα με το παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 19 Απριλίου 2001.

⁽¹⁾ ΕΕ L 252 της 25.9.1999, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ L 175 της 14.7.2000, σ. 59.⁽³⁾ ΕΕ L 141 της 24.6.1995, σ. 12.⁽⁴⁾ ΕΕ L 145 της 27.6.1968, σ. 12.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 18 Απριλίου 2001.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής, της 18ης Απριλίου 2001, για τον καθορισμό των αντιπροσωπευτικών τιμών και των ποσών των πρόσθετων δασμών κατά την εισαγωγή μελάσσας στον τομέα της ζάχαρης

(σε EUR)

Κωδικός ΣΟ	Ποσό της αντιπροσωπευτικής τιμής για 100 kg καθαρού βάρους του εν λόγω προϊόντος	Ποσό του πρόσθετου δασμού για 100 kg καθαρού βάρους του εν λόγω προϊόντος	Ποσό του δασμού που πρέπει να εφαρμόζεται λόγω της εισαγωγής σε περίπτωση αναστολής, η οποία προβλέπεται στο άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1422/95 για 100 kg καθαρού βάρους του εν λόγω προϊόντος (²)
1703 10 00 (¹)	9,40	—	0
1703 90 00 (¹)	11,94	—	0

(¹) Καθορισμός για τον ποιοτικό τύπο όπως καθορίζεται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 785/68, όπως τροποποιήθηκε.

(²) Το ποσό αυτό, σύμφωνα με το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1422/95, αντικαθιστά το δασμό του κοινού τελωνειακού δασμολογίου που αφορά τα προϊόντα αυτά.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 760/2001 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 18ης Απριλίου 2001****για καθορισμό σε ποιο βαθμό μπορεί να δοθεί συνέχεια στις αιτήσεις για την έκδοση πιστοποιητικών εξαγωγής που υποβλήθηκαν τον Απρίλιο 2001 για τα προϊόντα του τομέα του βοείου κρέατος ειδικής μεταχειρίσεως κατά την εισαγωγή σε τρίτη χώρα**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1445/95 της Επιτροπής, της 26ης Ιουνίου 1995, για τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εισαγωγής και εξαγωγής στον τομέα του βοείου κρέατος και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2377/80 ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1659/2000 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 12 παράγραφος 8 στοιχείο γ),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1445/95 στο άρθρο 12 καθορίζει τις λεπτομέρειες σχετικά με τις αιτήσεις πιστοποιητικών εξαγωγής για τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2973/79 της Επιτροπής ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3434/87 ⁽⁴⁾.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2973/79 καθόρισε τις ποσότητες κρεάτων που δύνανται να εξαχθούν στο πλαίσιο του εν λόγω

καθεστώτος κατά το δεύτερο τρίμηνο του 2001. Δεν κατατέθηκαν πιστοποιητικά εξαγωγής για τα βόεια κρέατα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Δεν κατατέθηκε καμία αίτηση πιστοποιητικών εξαγωγής για τα βόεια κρέατα, που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2973/79 για το δεύτερο τρίμηνο του 2001.

Άρθρο 2

Αιτήσεις για πιστοποιητικά μπορούν να κατατεθούν για τα κρέατα που αναφέρονται στο άρθρο 1, σύμφωνα με το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1445/95, κατά τη διάρκεια των δέκα πρώτων ημερών του τρίτου τριμήνου του 2001 για συνολική ποσότητα 3 750 τόνων.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 19 Απριλίου 2001.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 18 Απριλίου 2001.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 143 της 27.6.1995, σ. 35.
⁽²⁾ ΕΕ L 192 της 28.7.2000, σ. 19.
⁽³⁾ ΕΕ L 336 της 29.12.1979, σ. 44.
⁽⁴⁾ ΕΕ L 327 της 18.11.1987, σ. 7.

II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΣΥΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 4ης Απριλίου 2001

περί αρχών για τα εξωδικαστικά όργανα συναινετικής επίλυσης καταναλωτικών διαφορών

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2001) 1016]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2001/310/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 211,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η Κοινότητα προκειμένου να επιτύχει ένα υψηλό επίπεδο προστασίας και να αυξήσει την εμπιστοσύνη των καταναλωτών, πρέπει να εξασφαλίσει την απλή και αποτελεσματική πρόσβαση των καταναλωτών στη δικαιοσύνη και να ενθαρρύνει και να διευκολύνει την επίλυση καταναλωτικών διαφορών σε πρώιμο στάδιο.
- (2) Η συνεχής ανάπτυξη νέων μορφών εμπορικών πρακτικών στις οποίες συμμετέχουν καταναλωτές, όπως το ηλεκτρονικό εμπόριο, και η αναμενόμενη αύξηση των διασυνοριακών συναλλαγών απαιτούν να δοθεί μεγαλύτερη προσοχή στην ενίσχυση της εμπιστοσύνης των καταναλωτών, κυρίως μέσω της εύκολης πρόσβασης σε πρακτικά, αποτελεσματικά και μη δαπανηρά μέσα αποζημίωσης, συμπεριλαμβανομένης της πρόσβασης σε ηλεκτρονικά μέσα. Το σχέδιο δράσης e-Europe που συμφωνήθηκε στη σύνοδο του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της 19ης και 20ής Ιουνίου 2000 στο Feira, αναγνωρίζει ότι, προκειμένου το ηλεκτρονικό εμπόριο να αναπτύξει την πλήρη δυναμική, πρέπει να ενισχυθεί η εμπιστοσύνη των καταναλωτών, σε συνεργασία με ομάδες καταναλωτών, με τη βιομηχανία και τα κράτη μέλη, με την παροχή πρόσβασης σε εναλλακτικά συστήματα επίλυσης διαφορών.
- (3) Στις 30 Μαρτίου 1998, η Επιτροπή ενέκρινε τη σύσταση 98/257/ΕΚ σχετικά με τις αρχές που διέπουν τα αρμόδια όργανα για την εξώδικη επίλυση των διαφορών κατανάλωσης ⁽¹⁾. Ωστόσο, το πεδίο εφαρμογής της σύστασης περιορίζεται στις διαδικασίες οι οποίες, ανεξαρτήτως της ονομασίας τους, οδηγούν σε ρύθμιση της διαφοράς μέσω της ενεργού παρέμβασης τρίτου προσώπου που προτείνει ή επιβάλλει λύση. Δεν αφορά τις διαδικασίες που περιορίζονται σε μια απλή απόπειρα προσέγγισης των μερών προκειμένου να πεισθούν να αποδεχθούν μια λύση με κοινή συναίνεση.
- (4) Το Συμβούλιο, στο ψήφισμά του της 25ης Μαΐου 2000 σχετικά με τη δημιουργία ενός κοινοτικού δικτύου εθνικών οργάνων εξώδικης επίλυσης καταναλωτικών διαφορών ⁽²⁾, σημειώνει ότι σε ορισμένα κράτη μέλη υπάρχουν πολλές διαδικασίες εξώδικης επίλυσης διαφορών που δεν εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της σύστασης 98/257/ΕΚ, οι οποίες όμως είναι πολύ χρήσιμες στους καταναλωτές και καλεί την Επιτροπή να αναπτύξει, σε στενή συνεργασία με τα κράτη μέλη, κοινά κριτήρια για την αξιολόγηση αυτών των

⁽¹⁾ Σύσταση της Επιτροπής της 30ής Μαρτίου 1998, σχετικά με τις αρχές που διέπουν τα αρμόδια όργανα για την εξώδικη επίλυση των διαφορών κατανάλωσης (ΕΕ L 115 της 17.4.1998, σ. 31).

⁽²⁾ ΕΕ C 155 της 6.6.2000, σ. 1.

οργάνων που θα εξασφαλίζουν, μεταξύ άλλων, την ποιότητα, τη δίκαιη αντιμετώπιση και την αποτελεσματικότητα. Σημειώνει επίσης ότι τα κράτη μέλη εφαρμόζουν τα κριτήρια αυτά, προκειμένου να συμπεριληφθούν τα όργανα ή τα συστήματα αυτά στο δίκτυο που αναφέρεται στο έγγραφο εργασίας της Επιτροπής για τη δημιουργία ευρωπαϊκού εξώδικαστικού δικτύου (ΕΕ Δίκτυο) ⁽¹⁾.

- (5) Το άρθρο 17 της οδηγίας 2000/31/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2000, για ορισμένες νομικές πτυχές των υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας, ιδίως του ηλεκτρονικού εμπορίου, στην εσωτερική αγορά ⁽²⁾ ορίζει ότι τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε η νομοθεσία τους να μην εμποδίζει τη χρήση μηχανισμών εξώδικης επίλυσης των διαφορών που είναι διαθέσιμοι στα πλαίσια της εθνικής νομοθεσίας.
- (6) Το ηλεκτρονικό εμπόριο διευκολύνει τις διασυνοριακές συναλλαγές μεταξύ επιχειρήσεων και καταναλωτών. Οι συναλλαγές αυτές είναι συνήθως μικρής αξίας και επομένως η επίλυση κάθε διαφοράς απαιτεί μια απλή, γρήγορη και μη δαπανηρή διαδικασία. Η νέα τεχνολογία μπορεί να συμβάλει στην ανάπτυξη ηλεκτρονικών συστημάτων επίλυσης διαφορών, με την παροχή ενός μηχανισμού αποτελεσματικής επίλυσης διαφορών μεταξύ διαφορετικών νομικών συστημάτων, χωρίς να χρειάζεται άμεση προσωπική επαφή, και ως εκ τούτου πρέπει να ενθαρρυνθεί η ανάπτυξη της μέσω αρχών που θα εξασφαλίζουν συνεπή και αξιόπιστα πρότυπα τα οποία θα εμπιστεύονται όλοι οι χρήστες.
- (7) Το Συμβούλιο, στα συμπεράσματά του της 29ης Μαΐου 2000 ⁽³⁾, κάλεσε την Επιτροπή να συντάξει πράσινο βιβλίο για εναλλακτικές μεθόδους επίλυσης διαφορών στα πλαίσια του αστικού και εμπορικού δικαίου, να καταγράψει και να επισκοπήσει την ισχύουσα κατάσταση και να προχωρήσει σε ευρείες διαβουλεύσεις.
- (8) Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στη γνωμοδότησή του ως προς την πρόταση κανονισμού για τη διεθνή δικαιοδοσία, την αναγνώριση και την εκτέλεση αποφάσεων σε αστικές και εμπορικές υποθέσεις ⁽⁴⁾, ζητεί την εκτεταμένη χρήση των διαδικασιών εξώδικης επίλυσης διαφορών για καταναλωτικές συναλλαγές, κυρίως όταν τα μέρη βρίσκονται σε διαφορετικά κράτη μέλη, λόγω του κόστους και της καθυστέρησης που συνδέονται με την προσφυγή σε δικαστήριο. Το Συμβούλιο και η Επιτροπή, στις δηλώσεις τους για την έγκριση του προαναφερθέντος κανονισμού, επισημαίνουν ότι γενικά είναι προς το συμφέρον τόσο των καταναλωτών όσο και των επιχειρήσεων να προσπαθούν να επιλύουν τις διαφορές τους με φιλικό τρόπο, προτού καταφύγουν στα δικαστήρια, και υπογραμμίζουν και πάλι τη σημασία της συνέχισης των εργασιών όσον αφορά τις εναλλακτικές μεθόδους επίλυσης διαφορών σε ευρωπαϊκό επίπεδο.
- (9) Οι αρχές που καθορίζονται στον παρόντα κανονισμό δεν επηρεάζουν τις αρχές που καθορίζονται στη σύσταση 98/257/ΕΚ, της Επιτροπής, οι οποίες πρέπει να τηρούνται κατά τις διαδικασίες οι οποίες, ανεξαρτήτως της ονομασίας τους, οδηγούν σε ρύθμιση της διαφοράς μέσω της ενεργού παρέμβασης τρίτου προσώπου που προτείνει ή επιβάλλει στα μέρη μια λύση, συνήθως μέσω μιας δεσμευτικής ή μη δεσμευτικής απόφασης. Οι παρούσες αρχές που θεσπίζονται ως ελάχιστη προδιαγραφή πρέπει να τηρούνται κατά τις διαδικασίες επίλυσης καταναλωτικών διαφορών στις οποίες, ανεξαρτήτως της ονομασίας τους, το τρίτο πρόσωπο διευκολύνει την επίλυση καταναλωτικής διαφοράς με την προσπάθεια προσέγγισης των μερών και παροχής συμβουλών προς αυτά, για παράδειγμα με την επεξεργασία άτυπων προτάσεων για τις εναλλακτικές λύσεις διευθέτησης, προκειμένου να πεισθούν να αποδεχθούν μια λύση με κοινή συναίνεση. Τα ελάχιστα κριτήρια περιορίζονται σε διαδικασίες επίλυσης καταναλωτικών διαφορών που έχουν σχεδιαστεί ως εναλλακτικός τρόπος επίλυσης μιας διαφοράς, έναντι της προσφυγής σε δικαστήριο. Επομένως, εξαιρούνται οι μηχανισμοί προσφυγής καταναλωτών που διαθέτουν οι επιχειρήσεις και έρχονται σε απευθείας επαφή με τον καταναλωτή ή περιπτώσεις κατά τις οποίες ένα τρίτο μέρος χρησιμοποιείται για την παροχή αυτών των υπηρεσιών εκ μέρους της επιχείρησης, αφού αποτελούν μέρος των συνηθισμένων επαφών μεταξύ των μερών προτού η διαφορά λάβει επίσημη μορφή και παραπεμφθεί σε τρίτο όργανο, αρμόδιο για την επίλυση διαφορών, ή σε δικαστήριο.
- (10) Πρέπει να εξασφαλίζεται η αμεροληψία αυτών των διαδικασιών επίλυσης διαφορών, έτσι ώστε όλα τα μέρη να έχουν εμπιστοσύνη στον τρόπο αντιμετώπισής τους. Όταν αρμόδιοι για τη διαδικασία επίλυσης της διαφοράς είναι ένα άτομο ή μια ομάδα, πρέπει να λαμβάνονται μέτρα που θα εξασφαλίζουν την αμεροληψία τους και τη διάθεση στα μέρη πληροφοριών που θα καταδεικνύουν την αμεροληψία τους και θα επιτρέπουν στα μέρη να επιλέγουν αν θα προχωρήσουν ή όχι με τη διαδικασία.

⁽¹⁾ SEC (2000) 405, βλέπε:

http://europa.eu.int/comm/consumers/policy/developments/acce_just/acce_just06_fr.pdf

⁽²⁾ ΕΕ L 178 της 17.7.2000, σ. 1.

⁽³⁾ ΣΙ (2000) 519.

⁽⁴⁾ Γνώμη που υποβλήθηκε στις 21 Σεπτεμβρίου 2000· κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 44/2001 του Συμβουλίου (ΕΕ L 12 της 16.1.2001, σ. 1).

- (11) Προκειμένου να εξασφαλίζεται η πρόσβαση και των δύο μερών στις πληροφορίες που χρειάζονται, πρέπει να παρέχονται εγγυήσεις ως προς τη διαφάνεια της διαδικασίας. Η λύση που συμφωνείται για την επίλυση της διαφοράς πρέπει να καταγράφεται και να είναι διαθέσιμη στα μέρη, από το αρμόδιο για τη διαδικασία όργανο.
- (12) Προκειμένου να αυξηθεί η αποτελεσματικότητα αυτών των διαδικασιών όσον αφορά την επίλυση διασυνοριακών διαφορών, πρέπει και τα δύο μέρη να έχουν εύκολη πρόσβαση σε αυτές, όπου και αν βρίσκονται. Για το λόγο αυτό, πρέπει να ενθαρρυνθεί η ανάπτυξη των ηλεκτρονικών μέσων.
- (13) Προκειμένου οι διαδικασίες αυτές να προσφέρουν μια ρεαλιστική εναλλακτική λύση έναντι της προσφυγής σε δικαστήριο, πρέπει να επιλύουν ορισμένα προβλήματα που εμφανίζονται στο πλαίσιο της διαδικαστικής διαδικασίας, όπως π.χ. κόστος, καθυστερήσεις, περιπλοκές διαδικασίες και εκπροσώπηση. Για την εξασφάλιση της αποτελεσματικότητας, είναι αναγκαίο να ληφθούν μέτρα που θα εγγυώνται αναλογικό ή μηδενικό κόστος εύκολη πρόσβαση, γρήγορη επεξεργασία, παρακολούθηση της προόδου για την επίλυση της διαφοράς και ενημέρωση των μερών.
- (14) Σύμφωνα με το άρθρο 6 της ευρωπαϊκής σύμβασης για τα ανθρώπινα δικαιώματα, η πρόσβαση στα δικαστήρια αποτελεί θεμελιώδες δικαίωμα. Όταν το κοινοτικό δίκαιο εγγυάται την ελεύθερη κυκλοφορία των εμπορευμάτων και των υπηρεσιών στην εσωτερική αγορά, η δυνατότητα των επιχειρηματιών, συμπεριλαμβανομένων και των καταναλωτών, να προσφεύγουν στα δικαστήρια ενός κράτους μέλους για την επίλυση των διαφορών που ενδέχεται να δημιουργηθούν από την οικονομική τους δραστηριότητα, όπως και οι υπήκοοι του κράτους αυτού, αποτελεί το επιστέγασμα των ελευθεριών αυτών. Οι διαδικασίες επίλυσης καταναλωτικών διαφορών δεν μπορούν να έχουν ως στόχο την υποκατάσταση του δικαστικού συστήματος. Κατά συνέπεια, η χρήση παρόμοιων διαδικασιών δεν μπορεί να στερεί από τον καταναλωτή το δικαίωμα προσφυγής στα δικαστήρια παρά μόνον εάν ο καταναλωτής το αποδέχεται ρητά, με πλήρη επίγνωση των δεδομένων και μετά την εμφάνιση της διαφοράς.
- (15) Πρέπει να εξασφαλίζεται η δικαιοσύνη της διαδικασίας, επιτρέποντας σε κάθε μέρος να προσκομίζει κάθε απαραίτητη και σχετική πληροφορία. Ανάλογα με την οργάνωση της διαδικασίας, οι πληροφορίες που προσκομίζουν τα μέρη πρέπει να έχουν εμπιστευτικό χαρακτήρα, εκτός και αν τα μέρη συμφωνήσουν ρητώς για το αντίθετο, ή, αν ακολουθείται μια εχθρική προσέγγιση σε οποιαδήποτε φάση, πρέπει να λαμβάνονται μέτρα για να εξασφαλίζεται και να παρακολουθείται η συνεργασία των μερών στα πλαίσια της διαδικασίας, κυρίως με την προσκόμιση πληροφοριών που ενδεχομένως είναι αναγκαίες για τη δίκαιη επίλυση της διαφοράς.
- (16) Προτού τα μέρη συμφωνήσουν με το προτεινόμενο αντικείμενο μιας συμφωνίας σχετικά με τον τρόπο επίλυσης της διαφοράς, η διαδικασία πρέπει να τους διαθέτει εύλογο χρόνο εξέτασης των επιμέρους στοιχείων και των όρων της πρότασης.
- (17) Προκειμένου να εξασφαλίζεται η δικαιοσύνη και η ευελιξία των διαδικασιών και να παρέχεται η δυνατότητα στους καταναλωτές να προχωρούν σε μια τεκμηριωμένη επιλογή, πρέπει να τους παρέχονται σαφείς και κατανοητές πληροφορίες, έτσι ώστε να μπορούν να επιλέξουν αν θα αποδεχθούν το προτεινόμενο αντικείμενο μιας συμφωνίας ή να ζητήσουν συμβουλές, εφόσον το επιθυμούν, ή να εξετάσουν άλλες επιλογές.
- (18) Η Επιτροπή θα συμπεριλάβει στη βάση δεδομένων με τα αρμόδια εξωδικαστικά όργανα επίλυσης καταναλωτικών διαφορών πληροφορίες που υποβάλλουν τα κράτη μέλη σχετικά με τη χρήση αυτών των αρχών από τα όργανα επίλυσης καταναλωτικών διαφορών που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της παρούσας σύστασης, προκειμένου να συμμετάσχουν τα όργανα αυτά στο ευρωπαϊκό εξωδικαστικό δίκτυο.
- (19) Τέλος, υπό τις συνθήκες αυτές, κρίνεται αναγκαίος ο καθορισμός αρχών για όργανα που είναι αρμόδια για τις διαδικασίες επίλυσης καταναλωτικών διαφορών που δεν καλύπτονται από τις αρχές της σύστασης 98/275/EK σε κοινοτικό επίπεδο για να στηρίξει και να συμπληρώσει, σε ένα ουσιαστικό τομέα, τις πρωτοβουλίες που αναλαμβάνουν τα κράτη μέλη προκειμένου, σύμφωνα με το άρθρο 153 της συνθήκης, να επιτευχθεί υψηλό επίπεδο προστασίας των καταναλωτών. Δεν υπερβαίνει τις απαραίτητες ενέργειες για την εξασφάλιση της απρόσκοπτης λειτουργίας των εξώδικων διαδικασιών. Κατά συνέπεια, είναι σύμφωνος με την αρχή της επικουρικότητας,

ΣΥΝΙΣΤΑ:

Το σεβασμό των αρχών που καθορίζονται στο μέρος II από όλα τα υφιστάμενα όργανα ή εκείνα που πρόκειται να δημιουργηθούν, τα οποία προσφέρουν διαδικασίες εξώδικης επίλυσης καταναλωτικών διαφορών που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της παρούσας σύστασης, όπως αυτό ορίζεται στο μέρος I:

I. ΠΕΔΙΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

1. Η παρούσα σύσταση ισχύει για διαδικασίες επίλυσης καταναλωτικών διαφορών στις οποίες συμμετέχει τρίτο πρόσωπο, ανεξαρτήτως της ονομασίας τους, στις οποίες επιχειρείται η επίλυση της διαφοράς με την απόπειρα προσέγγισης των μερών προκειμένου να πεισθούν να αποδεχθούν μια λύση με κοινή συναίνεση.
2. Δεν ισχύει για μηχανισμούς επεξεργασίας καταγγελιών καταναλωτών που διαθέτουν οι επιχειρήσεις και έρχονται απευθείας σε επαφή με τον καταναλωτή ή για μηχανισμούς παροχής παρόμοιων υπηρεσιών από ή εκ μέρους επιχείρησης.

II. ΑΡΧΕΣ

A. Αμεροληψία

Για την εξασφάλιση της αμεροληψίας πρέπει οι αρμόδιοι για τη διαδικασία:

- α) να διαθέτουν εντολή που θα ισχύει επί μια καθορισμένη περίοδο, στη διάρκεια της οποίας η εντολή δεν μπορεί να τους αφαιρεθεί χωρίς βάσιμη αιτιολόγηση·
- β) να μην έχουν καμία θεωρητική ή πραγματική σύγκρουση συμφερόντων με οποιοδήποτε από τα μέρη·
- γ) να παρέχουν στα μέρη πληροφορίες σχετικά με την αμεροληψία τους και την ικανότητά τους, πριν από την έναρξη της διαδικασίας.

B. Διαφάνεια

1. Η διαφάνεια της διαδικασίας πρέπει να εξασφαλίζεται βάσει των ακόλουθων.
2. Τα μέρη πρέπει να διαθέτουν άμεση και εύκολη πρόσβαση σε πληροφορίες όσον αφορά τη δυνατότητα επαφής με τη διαδικασία καθώς και με τον τρόπο λειτουργίας και τη διαθεσιμότητα αυτής, προτού υποβάλουν την προς επίλυση διαφορά.
3. Συγκεκριμένα, πρέπει να παρέχονται πληροφορίες για τα ακόλουθα:
 - α) τον τρόπο λειτουργίας της διαδικασίας, τα είδη διαφορών που μπορούν να παραπεμφθούν σε αυτήν και περιορισμοί όσον αφορά την άσκηση των εξουσιών της·
 - β) τους κανόνες σχετικά με τις προκαταρκτικές διατυπώσεις που υποχρεούνται ενδεχομένως να ακολουθήσουν τα μέρη και άλλους διαδικαστικούς κανόνες, κυρίως αυτούς που αφορούν τη λειτουργία της διαδικασίας και τις γλώσσες στις οποίες θα διεξαχθεί αυτή·
 - γ) το κόστος, εάν υπάρχει, που θα βαρύνει τα μέρη·
 - δ) το χρονοδιάγραμμα της διαδικασίας, κυρίως όσον αφορά την προκείμενη διαφορά·
 - ε) τους ουσιαστικούς κανόνες που ενδεχομένως ισχύουν (νομικές διατάξεις, ορθή πρακτική του εν λόγω κλάδου, ισότητα, κώδικες συμπεριφοράς)·
 - στ) το ρόλο της διαδικασίας στην εξεύρεση λύσης·
 - ζ) το καθεστώς κάθε συμφωνίας για την επίλυση της διαφοράς·
4. Κάθε αποτέλεσμα για την επίλυση της διαφοράς στο οποίο συμφώνησαν τα μέρη καταγράφεται σε σταθερό μέσο και πρέπει να αναφέρονται σαφώς οι όροι και η αιτιολόγησή του. Η καταγραφή αυτή διατίθεται και στα δύο μέρη.
5. Οι πληροφορίες σχετικά με την απόδοση της διαδικασίας πρέπει να δημοσιοποιούνται, συμπεριλαμβανομένων των ακόλουθων:
 - α) ο αριθμός και το είδος των καταγγελιών που έχει λάβει καθώς και την έκβασή τους·

- β) ο χρόνος που απαιτήθηκε για την επίλυση των διαφορών·
- γ) κάθε συστηματικό πρόβλημα που προκύπτει από καταγγελίες·
- δ) ο αριθμός περιπτώσεων συμμόρφωσης, εάν είναι γνωστός, με τις συμφωνηθείσες λύσεις.

Γ. Αποτελεσματικότητα

1. Πρέπει να εξασφαλίζεται η αποτελεσματικότητα της διαδικασίας.
2. Πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμη και από τα δύο μέρη και διαθέσιμη, με τη χρήση, π.χ. των ηλεκτρονικών μέσων, ανεξάρτητα από το που βρίσκονται γεωγραφικά τα δύο μέρη.
3. Η διαδικασία πρέπει είτε να παρέχεται δωρεάν για τους καταναλωτές είτε, εάν υπάρχει κάποιο κόστος, αυτό να είναι αναλογικό προς το διακυβευόμενο ποσό και λογικό.
4. Τα μέρη πρέπει να έχουν πρόσβαση στη διαδικασία χωρίς να υποχρεούνται να χρησιμοποιήσουν νομικό εκπρόσωπο. Βέβαια, τα μέρη πρέπει να έχουν τη δυνατότητα εκπροσώπησης ή υποστήριξης από τρίτο μέρος σε κάθε φάση ή σε όλες τις φάσεις της διαδικασίας.
5. Από τη στιγμή που υποβληθεί μια διαφορά, η επεξεργασία της γίνεται στο συντομότερο δυνατό χρόνο, ανάλογα με τη φύση της διαφοράς. Η αρχή που είναι υπεύθυνη για τη διαδικασία πρέπει περιοδικά να επισκοπεί την πρόοδο της επεξεργασίας της ώστε να εξασφαλίζεται ότι αυτή γίνεται με γρήγορο ρυθμό και με το δέοντα τρόπο.
6. Επισκόπηση της συμπεριφοράς των μερών από την αρχή που είναι υπεύθυνη επί της διαδικασίας, έτσι ώστε να ελέγχεται αν επιδιώκουν την εξεύρεση ορθής, δίκαιης και γρήγορης επίλυσης της διαφοράς. Εάν η συμπεριφορά ενός μέρους δεν είναι ικανοποιητική, ενημερώνονται και τα δύο μέρη, προκειμένου να εξετάσουν αν θα συνεχιστεί η επίλυση της διαφοράς.

Δ. Δικαιοσύνη

1. Πρέπει να εξασφαλίζεται η δικαιοσύνη της διαδικασίας. Συγκεκριμένα:
 - α) η ενημέρωση των μερών όσον αφορά το δικαίωμα άρνησης συμμετοχής τους ή αποχώρησής τους από τη διαδικασία, σε κάθε χρονική στιγμή, και προσφυγής τους στο νομικό σύστημα ή σε άλλους μηχανισμούς εξώδικης επίλυσης διαφορών, εάν είναι δυσαρεστημένα από την απόδοση ή τη λειτουργία της διαδικασίας·
 - β) η δυνατότητα και των δύο μερών να προβάλλουν ελεύθερα και με εύκολο τρόπο επιχειρήματα, πληροφορίες ή αποδεικτικά στοιχεία σχετικά με την υπόθεσή τους, σε εμπιστευτική βάση, εκτός και αν έχει δοθεί η σύμφωνη γνώμη από τα μέρη για τη διαβίβαση αυτών των πληροφοριών στο άλλο μέρος. Εάν, σε οποιαδήποτε φάση, το τρίτο μέρος προτείνει πιθανές λύσεις για την επίλυση της διαφοράς, τότε το κάθε μέρος πρέπει να έχει τη δυνατότητα να εκφράσει τις απόψεις του και να σχολιάσει το κάθε επιχείρημα, την κάθε πληροφορία ή το οποιοδήποτε αποδεικτικό στοιχείο που υποβάλλει το άλλο μέρος·
 - γ) η ενθάρρυνση και των δύο μερών για πλήρη συνεργασία τους με τη διαδικασία, κυρίως με την παροχή εκ μέρους τους κάθε αναγκαίας πληροφορίας για τη δίκαιη επίλυση της διαφοράς·
 - δ) η διάθεση στα μέρη, προτού αποδεχθούν ένα προτεινόμενο αποτέλεσμα επίλυσης της διαφοράς, εύλογου χρόνου για να εξετάσουν το αποτέλεσμα αυτό.
2. Ο καταναλωτής πρέπει να ενημερωθεί για τα ακόλουθα σε σαφή και κατανοητή γλώσσα, προτού συμφωνήσει με μια προτεινόμενη λύση:
 - α) ότι έχει την επιλογή της αποδοχής ή μη της προτεινόμενης λύσης.
 - β) η προτεινόμενη λύση μπορεί να είναι λιγότερο ευνοϊκή σε σχέση με το αποτέλεσμα που θα επιτυγχάνετο σε ένα δικαστήριο κατ' εφαρμογή των νομικών κανόνων·
 - γ) προτού εγκρίνει ή απορρίψει την προτεινόμενη λύση έχει το δικαίωμα να ζητήσει τη συμβουλή ανεξάρτητου προσώπου·
 - δ) η χρήση της διαδικασίας δεν αποκλείει τη δυνατότητα παραπομπής της διαφοράς σε άλλο μηχανισμό εξώδικης επίλυσης διαφορών, και ειδικότερα εντός του πεδίου εφαρμογής της σύστασης 98/257/EK, ή την αναζήτηση αποζημίωσης στα πλαίσια του νομικού συστήματος της χώρας του.
 - ε) το καθεστώς της κάθε συμφωνίας.

Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΣΥΣΤΑΣΗ

απευθύνεται στα κράτη μέλη, στο βαθμό που τα αφορά, σε σχέση με τις διαδικασίες που έχουν σχεδιαστεί για τη διευκόλυνση της εξωδικαστικής επίλυσης καταναλωτικών διαφορών καθώς και σε όλα τα φυσικά ή νομικά πρόσωπα που είναι αρμόδια για τη σύσταση ή τη λειτουργία τέτοιων διαδικασιών.

Βρυξέλλες, 4 Απριλίου 2001.

Για την Επιτροπή

David BYRNE

Μέλος της Επιτροπής

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 4ης Απριλίου 2001

για την τροποποίηση, για έβδομη φορά, της απόφασης 95/124/ΕΚ για τον καθορισμό του καταλόγου των εγκεκριμένων ιχθυοτροφικών εκμεταλλεύσεων στη Γερμανία

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2001) 1017]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2001/311/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 91/67/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 1991, σχετικά με τους όρους υγειονομικού ελέγχου που διέπουν τη διάθεση στην αγορά ζώων και προϊόντων υδατοκαλλιέργειας ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 98/45/ΕΚ ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 6,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Τα κράτη μέλη μπορούν να αποκτήσουν, για τις ιχθυοτροφικές εκμεταλλεύσεις που ευρίσκονται σε μη εγκεκριμένη ζώνη όσον αφορά τη λοιμώδη αιματοποιητική νέκρωση (ΛΑΝ) και την ιογενή αιμορραγική σηψαιμία (ΙΑΣ), καθεστώς εγκεκριμένης εκμετάλλευσης απαλλαγμένης από ορισμένες νόσους ιχθύων.
- (2) Ο κατάλογος των εγκεκριμένων εκμεταλλεύσεων στη Γερμανία καθορίστηκε με την απόφαση 95/124/ΕΚ της Επιτροπής ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 2001/188/ΕΚ ⁽⁴⁾.
- (3) Η Γερμανία υπέβαλε στην Επιτροπή τα δικαιολογητικά σχετικά με την παραχώρηση καθεστώτος εγκεκριμένης εκμετάλλευσης ευρισκόμενης εντός μη εγκεκριμένης ζώνης, όσον αφορά τις νόσους ΛΑΝ και ΙΑΣ, σε ένα συγκεκριμένο ιχθυοτροφείο στη Σαξονία, καθώς και τις εθνικές διατάξεις που διασφαλίζουν την τήρηση των σχετικών κανόνων για τη διατήρηση του καθεστώτος της έγκρισης.
- (4) Η Επιτροπή και τα κράτη μέλη προέβησαν σε εξέταση των υποβληθέντων από τη Γερμανία δικαιολογητικών για το υπόψη ιχθυοτροφείο.

- (5) Από την εξέταση αυτή προκύπτει ότι το ιχθυοτροφείο πληροί τις απαιτήσεις που προβλέπει το άρθρο 6 της οδηγίας 91/67/ΕΟΚ.
- (6) Ως εκ τούτου, το ανωτέρω ιχθυοτροφείο ανταποκρίνεται στα κριτήρια υπαγωγής στο καθεστώς της εγκεκριμένης εκμετάλλευσης που ευρίσκεται σε μη εγκεκριμένη ζώνη και θα πρέπει να προστεθεί στον κατάλογο των εγκεκριμένων εκμεταλλεύσεων στη Σαξονία.
- (7) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης κτηνιατρικής επιτροπής,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα της απόφασης 95/124/ΕΚ αντικαθίσταται από το παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 4 Απριλίου 2001.

Για την Επιτροπή

David BYRNE

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 46 της 19.2.1991, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 189 της 3.7.1998, σ. 12.

⁽³⁾ ΕΕ L 84 της 14.4.1995, σ. 6.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 67 της 9.3.2001, σ. 83.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

I. ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΙΣ ΣΤΗΝ ΚΑΤΩ ΣΑΞΩΝΙΑ

- | | |
|---|---|
| <p>1. Jochen Moeller
Fischzucht Harkenbleck
D-30966 Hemmingen-Harkenbleck</p> <p>2. Versuchsgut Relliehausen der Universität Göttingen
(μόνο εκκολαπτήριο)
D-37586 Dassel</p> <p>3. Dr. R. Rosengarten
Forellenzucht Sieben Quellen
D-49124 Georgsmarienhütte</p> <p>4. Klaus Kröger
Fischzucht Klaus Kröger
D-21256 Handeloh Wörme</p> <p>5. Ingeborg Riggert-Schlumbohm
Forellenzucht W. Riggert
D-29465 Schnega</p> | <p>6. Volker Buchtmann
Fischzucht Nordbach
D-21441 Garstedt</p> <p>7. Sven Kramer
Forellenzucht Kaierde
D-31073 Delligsen</p> <p>8. Hans-Peter Klusak
Fischzucht Grönegau
D-49328 Melle</p> <p>9. Feuerhake
Forellenzucht Rheden
D-31039 Rheden</p> |
|---|---|

II. ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΙΣ ΣΤΗ ΘΟΥΡΙΠΓΙΑ

- | | |
|--|--|
| <p>1. Firma Tautenhahn
D-98646 Troststadt</p> <p>2. Thüringer Forstamt Leinefelde
Fischzucht Worbis
D-37327 Leinefelde</p> <p>3. Fischzucht Salza GmbH
D-99734 Nordhausen-Salza</p> | <p>4. Fischzucht Kindelbrück GmbH
D-99638 Kindelbrück</p> <p>5. Reinhardt Strecker
Forellenzucht Orgelmühle
D-37351 Dingelstadt</p> |
|--|--|

III. ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΙΣ ΣΤΗ ΒΑΔΗ-BYPTEMBERΓΗ

- | | |
|--|--|
| <p>1. Heiner Feldmann
Riedlingen/Neufra
D-88630 Pfullendorf</p> <p>2. Walter Dietmayer
Forellenzucht Walter Dietmayer, Hettingen
D-72501 Gammertingen</p> <p>3. Heiner Feldmann
Bad Waldsee
D-88630 Pfullendorf</p> <p>4. Heiner Feldmann
Bergatreute
D-88630 Pfullendorf</p> <p>5. Oliver Fricke
Anlage Wuchzenhofen, Boschenmühle
D-87764 Mariasteinbach Legau 13 1/2</p> <p>6. Peter Schmaus
Fischzucht Schmaus, Steinental
D-88410 Steinental/Hauerz</p> <p>7. Josef Schnetz
Fenkenmühle
D-88263 Horgenzell</p> <p>8. Erwin Steinhart
Quellwasseranlage Steinhart, Hettingen
D-72513 Hettingen</p> <p>9. Hugo Strobel
Quellwasseranlage Otterswang, Sägmühle
D-72505 Hausen am Andelsbach</p> | <p>10. Reinhard Lenz
Forsthaus, Gaimühle
D-64759 Sensbachtal</p> <p>11. Peter Hofer
Sulzbach
D-78727 Aistaig/Oberndorf</p> <p>12. Stephan Hofer
Oberer Lautenbach
D-78727 Aistaig/Oberndorf</p> <p>13. Stephan Hofer
Unterer Lautenbach
D-78727 Aistaig/Oberndorf</p> <p>14. Stephan Hofer
Schelklingen
D-78727 Aistaig/Oberndorf</p> <p>15. Hubert Schuppert
Brutanlage: Obere Fischzucht
Mastanlage: Untere Fischzucht
D-88454 Unteressendorf</p> <p>16. Johannes Dreier
Brunnentobel
D-88299 Leutkich/Hebrachhofen</p> <p>17. Peter Störk
Wagenhausen
D-88348 Saulgau</p> <p>18. Erwin Steinhart
Geislingen/St
D-73312 Geislingen/St</p> |
|--|--|

19. **Joachim Schindler**
Forellenzucht Lohmühle
D-72275 Alpirsbach
20. **Heribert Wolf**
Forellenzucht Sohnius
D-72160 Horb-Diessen
21. **Claus Lehr**
Forellenzucht Reinerzau
D-72275 Alpirsbach-Reinerzau
22. **Hugo Hager**
Bruthausanlage
D-88639 Walbertsweiler
23. **Hugo Hager**
Waldanlage
D-88639 Walbertsweiler
24. **Gumpper und Stöll GmbH**
Forellenhof Rössle, Honau
D-72805 Liechtenstein
25. **Ulrich Ibele**
Pfrungen
D-88271 Pfrungen
26. **Hans Schmutz**
Brutanlage 1, Brutanlage 2, Brut- und Setzlingsanlage 3 (Hausanlage)
D-89155 Erbach
27. **Wilhelm Drafeh**
Obersimonswald
D-77960 Seelbach
28. **Wilhelm Drafeh**
Brutanlage Seelbach
D-77960 Seelbach
29. **Franz Schwarz**
Oberharmersbach
D-77784 Oberharmersbach
30. **Meinrad Nuber**
Langenenslingen
D-88515 Langenenslingen
31. **Anton Spieß**
Höhmühle
D-88353 Kifleg
32. **Karl Servay**
Osterhofen
D-88339 Bad Waldsee
33. **Kreissportfischereiverein Biberach**
Warthausen
D-88400 Biberach
34. **Hans Schmutz**
Gossenzugen
D-89155 Erbach
35. **Reinhard Rösch**
Haigerach
D-77723 Gengenbach
36. **Harald Tress**
Unterlauchringen
D-79787 Unterlauchringen
37. **Alfred Tröndle**
Tiefenstein
D-79774 Albbruck
38. **Alfred Tröndle**
Unteralpfen
D-79774 Unteralpfen
39. **Peter Hofer**
Schenkenbach
D-78727 Aistaig/Oberndorf
40. **Heiner Feldmann**
Bainders
D-88630 Pfullendorf
41. **Andreas Zordel**
Fischzucht Im Gänsebrunnen
D-75305 Neuenbürg
42. **Hans Fischböck**
Forellenzucht am Kocherursprung
D-73447 Oberkochen
43. **Hans Fischböck**
Fischzucht
D-73447 Oberkochen
44. **Josef Dürr**
Forellenzucht Igersheim
D-97980 Bad Mergentheim
45. **Kurt Englerth und Sohn GBR**
Anlage Berneck
D-72297 Seewald
46. **A. J. Kisslegg**
Anlage Rohrsee
47. **Staatliches Forstamt Wangen**
Anlage Karsee
48. **Simon Phillipson**
Anlage Weissenbronnen
D-88364 Wolfegg
49. **Hans Klaiber**
Anlage Bad Wildbad
D-75337 Enzklösterle
50. **Josef Hönig**
Forellenzucht Hönig
D-76646 Bruchsal-Heidelberg
51. **Werner Baur**
Blitzenreute
D-88273 Fronreute-Blitzenreute
52. **Gerhard Wehmann**
Mägerkingen
D-72574 Bad Urach-Seeburg

IV. ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΙΣ ΣΤΗ ΒΟΡΕΙΑ ΠΗΝΑΝΙΑ-ΒΕΣΤΦΑΛΙΑ

1. **Wolfgang Lindhorst-Emme**
Hirschquelle
D-33758 Schloss Holte-Stukenbrock
2. **Wolfgang Lindhorst-Emme**
Am Oelbach
D-33758 Schloss Holte-Stukenbrock
3. **Hugo Rameil und Söhne**
Sauerländer Forellenzucht
D-57368 Lennestadt-Gleierbrück
4. **Peter Horres**
Ovenhausen, Jätzer Mühle
D-37671 Hörter

V. ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΙΣ ΣΤΗ ΒΑΥΑΡΙΑ

1. **Gerstner Peter**
(Forellenzuchtbetrieb Juraquell)
Wellheim
D-97332 Volkach
2. **Werner Ruf**
Fischzucht Wildbad
D-86925 Fuchstal-Leeder
3. **Rogg**
Fisch Rogg
D-87751 Heimertingen

VI. ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΙΣ ΣΤΗ ΣΑΞΟΝΙΑ

1. **Anglerverband Südsachsen «Mulde/Elster» e.V.**
Forellenanlage Schlettau
D-09487 Schlettau
 2. **H. und G. Ermisch GbR**
Forellen- und Lachszucht
D-01844 Langburkersdorf
-

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 4ης Απριλίου 2001

που τροποποιεί την απόφαση 2000/574/ΕΚ για τη θέσπιση ορισμένων προστατευτικών μέτρων όσον αφορά τη λοιμώδη αναιμία του σολομού για τα προϊόντα σολομού καταγωγής των Νήσων Φερόε

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2001) 1019]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2001/312/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 91/496/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Ιουλίου 1991, για τον καθορισμό των βασικών αρχών σχετικά με την οργάνωση των κτηνιατρικών ελέγχων των ζώων προέλευσης τρίτων χωρών που εισάγονται στην Κοινότητα και περί τροποποίησης των οδηγιών 89/662/ΕΟΚ, 90/425/ΕΟΚ και 90/675/ΕΟΚ ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 96/43/ΕΚ ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 18 παράγραφος 7,

την οδηγία 97/78/ΕΚ του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 1997, για τον καθορισμό των αρχών οργάνωσης των κτηνιατρικών ελέγχων των προϊόντων που εισάγονται στην Κοινότητα από τρίτες χώρες ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 22,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το Σεπτέμβριο του 2000, η Επιτροπή εξέδωσε την απόφαση 2000/574/ΕΚ για τη θέσπιση ορισμένων προστατευτικών μέτρων όσον αφορά τη λοιμώδη αναιμία του σολομού για τα προϊόντα σολομού καταγωγής των Νήσων Φερόε ⁽⁴⁾.
- (2) Τα μέτρα που θεσπίστηκαν εφαρμόζονται μέχρι την 1η Απριλίου του 2001.

- (3) Υπό το φως της επιδημιολογικής κατάστασης όσον αφορά τη λοιμώδη αναιμία του σολομού στα Νησιά Φερόε, τα μέτρα της απόφασης 2000/574/ΕΚ πρέπει να παραταθούν μέχρι την 1η Φεβρουαρίου του 2002.
- (4) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης κτηνιατρικής επιτροπής,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Στο άρθρο 4 της απόφασης 2000/574/ΕΚ η ημερομηνία «1η Απριλίου 2001» αντικαθίσταται από την ημερομηνία «1η Φεβρουαρίου 2002».

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 4 Απριλίου 2001.

Για την Επιτροπή

David BYRNE

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 268 της 24.9.1991, σ. 56.

⁽²⁾ ΕΕ L 162 της 1.7.1996, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 24 της 30.1.1998, σ. 9.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 240 της 23.9.2000, σ. 26.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 4ης Απριλίου 2001

που τροποποιεί για δεύτερη φορά την απόφαση 1999/766/ΕΚ για τη θέσπιση ορισμένων προστατευτικών μέτρων όσον αφορά τη λοιμώδη αναιμία του σολομού για τα προϊόντα σολομού καταγωγής Νορβηγίας

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2001) 1027]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2001/313/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 91/496/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Ιουλίου 1991, για τον καθορισμό των βασικών αρχών σχετικά με την οργάνωση των κτηνιατρικών ελέγχων των ζώων προέλευσης τρίτων χωρών που εισάγονται στην Κοινότητα και περί τροποποίησης των οδηγιών 89/662/ΕΟΚ, 90/425/ΕΟΚ και 90/675/ΕΟΚ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 96/43/ΕΚ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 18 παράγραφος 7,

την οδηγία 97/78/ΕΚ του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 1997, για τον καθορισμό των αρχών οργάνωσης των κτηνιατρικών ελέγχων των προϊόντων που εισάγονται στην Κοινότητα από τρίτες χώρες⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 22 παράγραφος 6,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Τον Ιούλιο του 1999, η Επιτροπή εξέδωσε την απόφαση 1999/766/ΕΚ για τη θέσπιση ορισμένων προστατευτικών μέτρων όσον αφορά τη λοιμώδη αναιμία του σολομού για τα προϊόντα σολομού καταγωγής Νορβηγίας⁽⁴⁾. Η απόφαση αυτή τροποποιήθηκε από την απόφαση 2000/431/ΕΚ⁽⁵⁾. Τα μέτρα περιλαμβάνουν απαγόρευση των εισαγωγών ζωντανού σολομού στην Κοινότητα και αυστηρούς όρους στην εισαγωγή προϊόντων σολομού για ανθρώπινη κατανάλωση. Τα μέτρα αυτά εφαρμόζονται μέχρι την 1η Απριλίου 2001.
- (2) Κατά το 2000, η Νορβηγία ανέφερε 17 εστίες λοιμώδους αναιμίας του σολομού και τρεις εστίες κατά τον Ιανουάριο και μέχρι τα μέσα Φεβρουαρίου του 2001. Ελήφθησαν

ειδικά προστατευτικά μέτρα. Προς το παρόν, οι περιορισμοί που αφορούν τη λοιμώδη αναιμία του σολομού εφαρμόζονται σε 19 διαφορετικές ζώνες, συμπεριλαμβανομένων 18 δήμων.

- (3) Υπό το φως της εξέλιξης της ασθένειας στη Νορβηγία, τα μέτρα της απόφασης 1999/766/ΕΚ πρέπει να παραταθούν μέχρι την 1η Φεβρουαρίου του 2002.
- (4) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης κτηνιατρικής επιτροπής,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Στο άρθρο 4 της απόφασης 1999/766/ΕΚ η ημερομηνία «1η Απριλίου 2001» αντικαθίσταται από την ημερομηνία «1η Φεβρουαρίου 2002» και η ημερομηνία «31η Δεκεμβρίου 1999» αντικαθίσταται από την ημερομηνία «31η Δεκεμβρίου 2001».

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 4 Απριλίου 2001.

Για την Επιτροπή

David BYRNE

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 268 της 24.9.1991, σ. 56.⁽²⁾ ΕΕ L 162 της 1.7.1996, σ. 1.⁽³⁾ ΕΕ L 24 της 30.1.1998, σ. 9.⁽⁴⁾ ΕΕ L 302 της 25.11.1999, σ. 23.⁽⁵⁾ ΕΕ L 170 της 11.7.2000, σ. 15.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 10ης Απριλίου 2001

για την απογραφή του δυναμικού της αμπελουργικής παραγωγής που υποβλήθηκε από το Λουξεμβούργο σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 του Συμβουλίου

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2001) 1045]

(Το κείμενο στην γαλλική γλώσσα είναι το μόνο αυθεντικό)

(2001/314/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για την κοινή οργάνωση της αμπελοοικονομικής αγοράς ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2826/2000 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 23 παράγραφος 4,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 προβλέπει στο άρθρο 16 την υποβολή της απογραφής του δυναμικού της αμπελουργικής παραγωγής. Η απογραφή αυτή πρέπει να υποβληθεί πριν από την πρόσβαση στα μέτρα ρυθμίσεως των εκτάσεων που φυτεύτηκαν παράνομα, πριν από την αύξηση των δικαιωμάτων φυτεύσεως καθώς και πριν από τη στήριξη για την αναδιάρθρωση και τη μετατροπή.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1227/2000 της Επιτροπής, της 31 Μαΐου 2000, για τον καθορισμό εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 του Συμβουλίου, σχετικά με το δυναμικό παραγωγής ⁽³⁾, στο άρθρο 19 προβλέπει τις λεπτομέρειες των πληροφοριών που πρέπει να περιέχονται στην απογραφή.
- (3) Με επιστολές που απηύθηνε το Λουξεμβούργο στην Επιτροπή, στις 12 Δεκεμβρίου 2000 και στις 4 Ιανουαρίου 2001, κοινοποίησε την πληροφορία που αναφέρεται στο άρθρο 16 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999. Από την εξέταση των πληροφοριών αυτών διαπιστώθηκε ότι το Λουξεμβούργο κατάρτισε την απογραφή.

(4) Η παρούσα απόφαση δεν συνεπάγεται την αναγνώριση από την Επιτροπή της ακρίβειας των στοιχείων που περιλαμβάνονται στην απογραφή ή το συμβιβαστό της νομοθεσίας που αναφέρεται στην απογραφή με το κοινοτικό δίκαιο. Δεν προδικάζει οποιαδήποτε ενδεχόμενη απόφαση της Επιτροπής επί των σημείων αυτών.

(5) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης των οίνων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η Επιτροπή διαπιστώνει ότι το Λουξεμβούργο έχει καταρτίσει την απογραφή που αναφέρεται στο άρθρο 16 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στο Μεγάλο Δουκάτο του Λουξεμβούργου.

Βρυξέλλες, 10 Απριλίου 2001.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 179 της 14.7.1999, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 328 της 23.12.2000, σ. 2.

⁽³⁾ ΕΕ L 143 της 16.6.2000, σ. 1.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 18ης Απριλίου 2001

που παρέχει τη δυνατότητα στα κράτη μέλη να παρατείνουν τη διάρκεια των προσωρινών εγκρίσεων οι οποίες έχουν χορηγηθεί για τις νέες δραστικές ουσίες flupyrsulfuron-methyl, carfentrazone-ethyl, famoxadone, prosulfuron, isoxaflutole, flurtamone, ethoxysulfuron, Paecilomyces fumosoroseus και cyclanilide

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2001) 1090]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2001/315/EK)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας

την οδηγία 91/414/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Ιουλίου 1991, σχετικά με τη διάθεση στην αγορά φυτοπροστατευτικών προϊόντων⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 2000/80/ΕΚ της Επιτροπής⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 8 παράγραφος 1 τέταρτο εδάφιο,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η οδηγία 91/414/ΕΟΚ (στο εξής καλούμενη «η οδηγία») προβλέπει τη δημιουργία κοινοτικού καταλόγου δραστικών ουσιών, των οποίων επιτρέπεται η χρήση στα φυτοπροστατευτικά προϊόντα.
- (2) Η αιτούσα Du Pont de Nemours υπέβαλε φάκελο για τη νέα δραστική ουσία flupyrsulfuron-methyl στη Γαλλία, στις 26 Οκτωβρίου 1995.
- (3) Η αιτούσα FMC Europe NV υπέβαλε φάκελο για τη νέα δραστική ουσία carfentrazone-ethyl στη Γαλλία, στις 14 Φεβρουαρίου 1996.
- (4) Η αιτούσα Du Pont de Nemours υπέβαλε φάκελο για τη νέα δραστική ουσία famoxadone στη Γαλλία, στις 2 Οκτωβρίου 1996.
- (5) Η αιτούσα Novartis υπέβαλε φάκελο για τη νέα δραστική ουσία prosulfuron στη Γαλλία, στις 14 Μαΐου 1995.
- (6) Η αιτούσα Phone-Poulenc υπέβαλε φάκελο για τη νέα δραστική ουσία isoxaflutole στις Κάτω Χώρες, στις 6 Μαρτίου 1996.
- (7) Η αιτούσα Phone-Poulenc υπέβαλε φάκελο για τη νέα δραστική ουσία flurtamone στη Γαλλία, στις 15 Φεβρουαρίου 1994.
- (8) Η αιτούσα AgrEvo υπέβαλε φάκελο για τη νέα δραστική ουσία ethoxysulfuron στην Ιταλία, στις 3 Ιουλίου 1996.
- (9) Η αιτούσα Thermo Trilogy Corporation υπέβαλε φάκελο για τη νέα δραστική ουσία Paecilomyces fumosoroseus στο Βέλγιο, στις 18 Μαΐου 1994.
- (10) Η αιτούσα Phone-Poulenc Agrochimie SA υπέβαλε φάκελο για τη νέα δραστική ουσία cyclanilide στην Ελλάδα, στις 27 Μαρτίου 1996.

- (11) Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 6 παράγραφος 3 της οδηγίας, η Επιτροπή επιβεβαίωσε, με την απόφασή της 97/164/ΕΚ⁽³⁾, ότι ο φάκελος που υποβλήθηκε για την flupyrsulfuron-methyl μπορούσε να θεωρηθεί ότι πληροί, καταρχήν, τις απαιτήσεις όσον αφορά τα δεδομένα και τις πληροφορίες του παραρτήματος II και, όσον αφορά ένα φυτοπροστατευτικό προϊόν το οποίο περιέχει την εν λόγω δραστική ουσία, του παραρτήματος III της οδηγίας.
- (12) Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 6 παράγραφος 3 της οδηγίας, η Επιτροπή επιβεβαίωσε, με την απόφασή της 97/362/ΕΚ⁽⁴⁾, ότι ο φάκελος που υποβλήθηκε για την carfentrazone-ethyl μπορούσε να θεωρηθεί ότι πληροί, καταρχήν, τις απαιτήσεις όσον αφορά τα δεδομένα και τις πληροφορίες του παραρτήματος II και, όσον αφορά ένα φυτοπροστατευτικό προϊόν το οποίο περιέχει την εν λόγω δραστική ουσία, του παραρτήματος III της οδηγίας.
- (13) Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 6 παράγραφος 3 της οδηγίας, η Επιτροπή επιβεβαίωσε, με την απόφασή της 97/591/ΕΚ⁽⁵⁾, ότι ο φάκελος που υποβλήθηκε για την famoxadone μπορούσε να θεωρηθεί ότι πληροί, καταρχήν, τις απαιτήσεις όσον αφορά τα δεδομένα και τις πληροφορίες του παραρτήματος II και, όσον αφορά ένα φυτοπροστατευτικό προϊόν το οποίο περιέχει την εν λόγω δραστική ουσία, του παραρτήματος III της οδηγίας.
- (14) Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 6 παράγραφος 3 της οδηγίας, η Επιτροπή επιβεβαίωσε, με την απόφασή της 97/137/ΕΚ⁽⁶⁾, ότι ο φάκελος που υποβλήθηκε για την prosulfuron μπορούσε να θεωρηθεί ότι πληροί, καταρχήν, τις απαιτήσεις όσον αφορά τα δεδομένα και τις πληροφορίες του παραρτήματος II και, όσον αφορά ένα φυτοπροστατευτικό προϊόν το οποίο περιέχει την εν λόγω δραστική ουσία, του παραρτήματος III της οδηγίας.
- (15) Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 6 παράγραφος 3 της οδηγίας, η Επιτροπή επιβεβαίωσε, με την απόφασή της 97/137/ΕΚ⁽⁷⁾, ότι ο φάκελος που υποβλήθηκε για την isoxaflutole μπορούσε να θεωρηθεί ότι πληροί, καταρχήν, τις απαιτήσεις όσον αφορά τα δεδομένα και τις πληροφορίες του παραρτήματος II και, όσον αφορά ένα φυτοπροστατευτικό προϊόν το οποίο περιέχει την εν λόγω δραστική ουσία, του παραρτήματος III της οδηγίας.

⁽³⁾ ΕΕ L 64 της 5.3.1997, σ. 17.⁽⁴⁾ ΕΕ L 152 της 11.6.1997, σ. 31.⁽⁵⁾ ΕΕ L 239 της 30.8.1997, σ. 48.⁽⁶⁾ ΕΕ L 52 της 22.2.1997, σ. 20.⁽⁷⁾ ΕΕ L 220 της 30.8.1996, σ. 27.⁽¹⁾ ΕΕ L 230 της 19.8.1991, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ L 309 της 9.12.2000, σ. 14.

- (16) Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 6 παράγραφος 3 της οδηγίας, η Επιτροπή επιβεβαίωσε, με την απόφαση της 97/341/EK ⁽¹⁾, ότι ο φάκελος που υποβλήθηκε για την flurtagone μπορούσε να θεωρηθεί ότι πληροί, καταρχήν, τις απαιτήσεις όσον αφορά τα δεδομένα και τις πληροφορίες του παραρτήματος II και, όσον αφορά ένα φυτοπροστατευτικό προϊόν το οποίο περιέχει την εν λόγω δραστική ουσία, του παραρτήματος III της οδηγίας.
- (17) Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 6 παράγραφος 3 της οδηγίας, η Επιτροπή επιβεβαίωσε, με την απόφαση της 97/591/EK, ότι ο φάκελος που υποβλήθηκε για την ethoxysulfuron μπορούσε να θεωρηθεί ότι πληροί, καταρχήν, τις απαιτήσεις όσον αφορά τα δεδομένα και τις πληροφορίες του παραρτήματος II και, όσον αφορά ένα φυτοπροστατευτικό προϊόν το οποίο περιέχει την εν λόγω δραστική ουσία, του παραρτήματος III της οδηγίας.
- (18) Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 6 παράγραφος 3 της οδηγίας, η Επιτροπή επιβεβαίωσε, με την απόφαση της 97/164/EK, ότι ο φάκελος που υποβλήθηκε για την Paecilomyces fimosoroseus μπορούσε να θεωρηθεί ότι πληροί, καταρχήν, τις απαιτήσεις όσον αφορά τα δεδομένα και τις πληροφορίες του παραρτήματος II και, όσον αφορά ένα φυτοπροστατευτικό προϊόν το οποίο περιέχει την εν λόγω δραστική ουσία, του παραρτήματος III της οδηγίας.
- (19) Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 6 παράγραφος 3 της οδηγίας, η Επιτροπή επιβεβαίωσε, με την απόφαση της 97/137/EK, ότι ο φάκελος που υποβλήθηκε για την cyclanilide μπορούσε να θεωρηθεί ότι πληροί, καταρχήν, τις απαιτήσεις όσον αφορά τα δεδομένα και τις πληροφορίες του παραρτήματος II και, όσον αφορά ένα φυτοπροστατευτικό προϊόν το οποίο περιέχει την εν λόγω δραστική ουσία, του παραρτήματος III της οδηγίας.
- (20) Αυτή η επιβεβαίωση δεδομένων και πληροφοριών είναι αναγκαία για να καταστεί δυνατή η λεπτομερής εξέταση του φακέλου και να δοθεί στα κράτη μέλη η δυνατότητα να χορηγήσουν προσωρινές εγκρίσεις, για διάστημα μέχρι τριών ετών, σε φυτοπροστατευτικά προϊόντα που περιέχουν τη συγκεκριμένη δραστική ουσία, ενώ παράλληλα συμμορφώνονται προς τους όρους του άρθρου 8 παράγραφος 1 της οδηγίας, και ιδίως προς τον όρο που αφορά τη λεπτομερή αξιολόγηση της δραστικής ουσίας και του φυτοπροστατευτικού προϊόντος υπό το πρίσμα των απαιτήσεων που προβλέπει η οδηγία.
- (21) Ως προς την flupyrsulfuron-methyl, οι επιπτώσεις στην υγεία των ανθρώπων και στο περιβάλλον αξιολογούνται, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 6 παράγραφοι 2 και 4 της οδηγίας, για τις χρήσεις που προτείνονται από την αιτούσα. Η Γαλλία, ενεργώντας ως διορισθέν κράτος μέλος εισηγητής, υπέβαλε το σχετικό σχέδιο της έκθεσης αξιολόγησης στην Επιτροπή, στις 2 Δεκεμβρίου 1997. Η υποβληθείσα έκθεση εξετάζεται επί του παρόντος από τα κράτη μέλη και την Επιτροπή στο πλαίσιο της μόνιμης φυτοϋγειονομικής επιτροπής και των ομάδων εργασίας της.
- (22) Ως προς την carfentrazone-ethyl, οι επιπτώσεις στην υγεία των ανθρώπων και στο περιβάλλον αξιολογούνται, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 6 παράγραφοι 2 και 4 της οδηγίας, για τις χρήσεις που προτείνονται από την αιτούσα. Η Γαλλία, ενεργώντας ως διορισθέν κράτος μέλος εισηγητής, υπέβαλε το σχετικό σχέδιο της έκθεσης αξιολόγησης στην Επιτροπή, στις 14 Μαΐου 1998. Η υποβληθείσα έκθεση εξετάζεται επί του παρόντος από τα κράτη μέλη και την Επιτροπή στο πλαίσιο της μόνιμης φυτοϋγειονομικής επιτροπής και των ομάδων εργασίας της.
- (23) Ως προς την famoxadone, οι επιπτώσεις στην υγεία των ανθρώπων και στο περιβάλλον αξιολογούνται, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 6 παράγραφοι 2 και 4 της οδηγίας, για τις χρήσεις που προτείνονται από την αιτούσα. Η Γαλλία, ενεργώντας ως διορισθέν κράτος μέλος εισηγητής, υπέβαλε το σχετικό σχέδιο της έκθεσης αξιολόγησης στην Επιτροπή, στις 5 Αυγούστου 1998. Η υποβληθείσα έκθεση εξετάζεται επί του παρόντος από τα κράτη μέλη και την Επιτροπή στο πλαίσιο της μόνιμης φυτοϋγειονομικής επιτροπής και των ομάδων εργασίας της.
- (24) Ως προς την prosulfuron, οι επιπτώσεις στην υγεία των ανθρώπων και στο περιβάλλον αξιολογούνται, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 6 παράγραφοι 2 και 4 της οδηγίας, για τις χρήσεις που προτείνονται από την αιτούσα. Η Γαλλία, ενεργώντας ως διορισθέν κράτος μέλος εισηγητής, υπέβαλε το σχετικό σχέδιο της έκθεσης αξιολόγησης στην Επιτροπή, στις 18 Ιανουαρίου 1999. Η υποβληθείσα έκθεση εξετάζεται επί του παρόντος από τα κράτη μέλη και την Επιτροπή στο πλαίσιο της μόνιμης φυτοϋγειονομικής επιτροπής και των ομάδων εργασίας της.
- (25) Ως προς την isoxaflutole, οι επιπτώσεις στην υγεία των ανθρώπων και στο περιβάλλον αξιολογούνται, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 6 παράγραφοι 2 και 4 της οδηγίας, για τις χρήσεις που προτείνονται από την αιτούσα. Οι Κάτω Χώρες, ενεργώντας ως διορισθέν κράτος μέλος εισηγητής, υπέβαλαν το σχετικό σχέδιο της έκθεσης αξιολόγησης στην Επιτροπή, στις 26 Φεβρουαρίου 1997. Η υποβληθείσα έκθεση εξετάζεται επί του παρόντος από τα κράτη μέλη και την Επιτροπή στο πλαίσιο της μόνιμης φυτοϋγειονομικής επιτροπής και των ομάδων εργασίας της.
- (26) Ως προς την flurtamone, οι επιπτώσεις στην υγεία των ανθρώπων και στο περιβάλλον αξιολογούνται, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 6 παράγραφοι 2 και 4 της οδηγίας, για τις χρήσεις που προτείνονται από την αιτούσα. Η Γαλλία, ενεργώντας ως διορισθέν κράτος μέλος εισηγητής, υπέβαλε το σχετικό σχέδιο της έκθεσης αξιολόγησης στην Επιτροπή, στις 21 Μαΐου 1997. Η υποβληθείσα έκθεση εξετάζεται επί του παρόντος από τα κράτη μέλη και την Επιτροπή στο πλαίσιο της μόνιμης φυτοϋγειονομικής επιτροπής και των ομάδων εργασίας της.

(¹) ΕΕ L 130 της 31.5.1996, σ. 20.

- (27) Ως προς την ethoxysulfuron, οι επιπτώσεις στην υγεία των ανθρώπων και στο περιβάλλον αξιολογούνται, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 6 παράγραφοι 2 και 4 της οδηγίας, για τις χρήσεις που προτείνονται από την αιτούσα. Η Ιταλία, ενεργώντας ως διορισθέν κράτος μέλος εισηγητής, υπέβαλε το σχετικό σχέδιο της έκθεσης αξιολόγησης στην Επιτροπή, στις 20 Μαΐου 1998. Η υποβληθείσα έκθεση εξετάζεται επί του παρόντος από τα κράτη μέλη και την Επιτροπή στο πλαίσιο της μόνιμης φυτοϋγειονομικής επιτροπής και των ομάδων εργασίας της.
- (28) Ως προς την Paecilomyces fumosoroseus, οι επιπτώσεις στην υγεία των ανθρώπων και στο περιβάλλον αξιολογούνται, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 6 παράγραφοι 2 και 4 της οδηγίας, για τις χρήσεις που προτείνονται από την αιτούσα. Το Βέλγιο, ενεργώντας ως διορισθέν κράτος μέλος εισηγητής, υπέβαλε το σχετικό σχέδιο της έκθεσης αξιολόγησης στην Επιτροπή, στις 9 Δεκεμβρίου 1997. Η υποβληθείσα έκθεση εξετάζεται επί του παρόντος από τα κράτη μέλη και την Επιτροπή στο πλαίσιο της μόνιμης φυτοϋγειονομικής επιτροπής και των ομάδων εργασίας της.
- (29) Ως προς την cyclanilide, οι επιπτώσεις στην υγεία των ανθρώπων και στο περιβάλλον αξιολογούνται, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 6 παράγραφοι 2 και 4 της οδηγίας, για τις χρήσεις που προτείνονται από την αιτούσα. Η Ελλάδα, ενεργώντας ως διορισθέν κράτος μέλος εισηγητής, υπέβαλε το σχετικό σχέδιο της έκθεσης αξιολόγησης στην Επιτροπή, στις 11 Φεβρουαρίου 1998. Η υποβληθείσα έκθεση εξετάζεται επί του παρόντος από τα κράτη μέλη και την Επιτροπή στο πλαίσιο της μόνιμης φυτοϋγειονομικής επιτροπής και των ομάδων εργασίας της.
- (30) Η αξιολόγηση των φακέλων αυτών δεν θα μπορέσει να ολοκληρωθεί εντός τριών ετών από την έκδοση των αποφάσεων σχετικά με την πληρότητα των στοιχείων που προαναφέρθηκαν, επειδή, για την εξέταση των φακέλων μετά την υποβολή των σχεδίων των εκθέσεων αξιολόγησης από τα σχετικά κράτη μέλη εισηγητές, χρειάστηκε χρονικό διάστημα μεγαλύτερο των τριών ετών.
- (31) Θα πρέπει να δοθεί στα κράτη μέλη η δυνατότητα να παρατείνουν την ισχύ των προσωρινών αδειών των φυτοπροστατευτικών προϊόντων που περιέχουν τις εν λόγω δραστικές ουσίες για δωδεκάμηνη περίοδο, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 8 της οδηγίας, ώστε να καταστεί δυνατή η συνέχιση της εξέτασης των φακέλων. Αναμένεται ότι εντός δώδεκα μηνών θα έχει ολοκληρωθεί η αξιολόγηση και η διαδικασία λήψης απόφασης ως προς την ενδεχόμενη ένταξη στο παράρτημα I, για καθεμία από τις οικείες δραστικές ουσίες.
- (32) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης φυτοϋγειονομικής επιτροπής,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Τα κράτη μέλη μπορούν να παρατείνουν τις προσωρινές εγκρίσεις για τα φυτοπροστατευτικά προϊόντα που περιέχουν τις ουσίες flupyrsulfuron-methyl, carfentrazone-ethyl, famoxadone, prosulfuron, isoxaflutole, flurtamone, ethoxysulfuron, Paecilomyces fumosoroseus και cyclanilide για περίοδο που δεν υπερβαίνει τους δώδεκα μήνες από την ημερομηνία έκδοσης της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 18 Απριλίου 2001.

Για την Επιτροπή

David BYRNE

Μέλος της Επιτροπής

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 17ης Απριλίου 2001

για την τροποποίηση, για έκτη φορά, της απόφασης 2001/172/ΕΚ σχετικά με ορισμένα μέτρα προστασίας από τον αφθώδη πυρετό στο Ηνωμένο Βασίλειο

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2001) 1121]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2001/316/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 90/425/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 1990, σχετικά με τους κτηνιατρικούς και ζωοτεχνικούς ελέγχους που εφαρμόζονται στο ενδοκοινοτικό εμπόριο ορισμένων ζώων ζών και προϊόντων με προοπτική την υλοποίηση της εσωτερικής αγοράς⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 92/118/ΕΟΚ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 10,

την οδηγία 89/662/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 1989, σχετικά με τους κτηνιατρικούς ελέγχους που εφαρμόζονται στο ενδοκοινοτικό εμπόριο με προοπτική την υλοποίηση της εσωτερικής αγοράς⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 92/118/ΕΟΚ, και ιδίως το άρθρο 9,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ως επακόλουθο της εκδήλωσης εστιών αφθώδους πυρετού στο Ηνωμένο Βασίλειο, η Επιτροπή εξέδωσε την απόφαση 2001/172/ΕΚ σχετικά με ορισμένα μέτρα προστασίας από τον αφθώδη πυρετό στο Ηνωμένο Βασίλειο⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 2001/263/ΕΚ⁽⁵⁾.
- (2) Ως επακόλουθο της εκδήλωσης εστιών αφθώδους πυρετού στην Ιρλανδία, η Επιτροπή εξέδωσε την απόφαση 2001/234/ΕΚ⁽⁶⁾ σχετικά με ορισμένα μέτρα προστασίας από τον αφθώδη πυρετό στην Ιρλανδία, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 2001/267/ΕΚ⁽⁷⁾.
- (3) Η Βόρειος Ιρλανδία και η Ιρλανδία έχουν λάβει μέτρα στο πλαίσιο εφαρμογής της οδηγίας 85/511/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 18ης Νοεμβρίου 1985, για τη θέσπιση κοινοτικών μέτρων για την καταπολέμηση του αφθώδους πυρετού⁽⁸⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας, και επίσης θέσπισαν περαιτέρω μέτρα στις πληγείσες περιοχές, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που ορίζονται στην απόφαση 2001/263/ΕΚ.
- (4) Το γεωγραφικό εύρος των περιοχών που υπόκεινται στα προβλεπόμενα στην παρούσα απόφαση μέτρα δεν πρέπει να

διατηρηθεί για διάστημα μεγαλύτερο από το απαιτούμενο βάσει αντικειμενικά καθορισμένων περιστάσεων.

- (5) Οι απαιτήσεις για την επιτήρηση που πρέπει να ασκείται στις υπό περιορισμό περιοχές σύμφωνα με το άρθρο 9 της οδηγίας 85/511/ΕΟΚ πριν από την άρση των μέτρων ορίζονται λεπτομερώς στην απόφαση 2001/295/ΕΚ της Επιτροπής⁽⁹⁾.
- (6) Πρέπει να επιτραπεί μια επιπλέον επεξεργασία των προϊόντων αίματος και να καθορισθούν οι απαιτήσεις πιστοποίησης για ορισμένα επεξεργασμένα και αυτοσυντηρούμενα προϊόντα.
- (7) Πρέπει να παραταθεί η ισχύς των μέτρων που θεσπίστηκαν με την απόφαση 2001/172/ΕΚ.
- (8) Η κατάσταση θα επανεξεταστεί κατά τη συνεδρίαση της μόνιμης κτηνιατρικής επιτροπής που είναι προγραμματισμένη για τις 10 Απριλίου 2001 και τα μέτρα θα προσαρμοστούν, εφόσον κριθεί αναγκαίο.
- (9) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης κτηνιατρικής επιτροπής,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η απόφαση 2001/172/ΕΚ της Επιτροπής τροποποιείται ως εξής:

1. Το άρθρο 3 τροποποιείται ως εξής:

- α) στο τέλος της παραγράφου 2 προστίθενται οι λέξεις «ή στα προϊόντα με βάση το κρέας που έχουν υποβληθεί σε θερμική επεξεργασία σε ερμητικώς σφραγισμένα δοχεία, κατά τρόπον ώστε να εξασφαλίζεται ότι είναι αυτοσυντηρούμενα»
- β) στην παράγραφο 5 διαγράφονται οι λέξεις «παραδίδονται προς μεταφορά σε ερμητικώς σφραγισμένα δοχεία ή»
- γ) προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος 6:

«6. Κατά παρέκκλιση των διατάξεων της παραγράφου 4, στην περίπτωση προϊόντων με βάση το κρέας τα οποία έχουν υποβληθεί σε θερμική επεξεργασία σε ερμητικώς σφραγισμένα δοχεία, κατά τρόπον ώστε να εξασφαλίζεται ότι είναι αυτοσυντηρούμενα, αρκεί να συνοδεύονται τα προϊόντα από εμπορικό παραστατικό που δηλώνει τη θερμική επεξεργασία που εφαρμόστηκε.»

⁽¹⁾ ΕΕ L 224 της 18.8.1990, σ. 29.⁽²⁾ ΕΕ L 62 της 15.3.1993, σ. 49.⁽³⁾ ΕΕ L 395 της 30.12.1989, σ. 13.⁽⁴⁾ ΕΕ L 62 της 2.3.2001, σ. 22.⁽⁵⁾ ΕΕ L 93 της 3.4.2001, σ. 59.⁽⁶⁾ ΕΕ L 84 της 23.3.2001, σ. 62.⁽⁷⁾ ΕΕ L 94 της 4.4.2001, σ. 26.⁽⁸⁾ ΕΕ L 315 της 26.11.1985, σ. 11.⁽⁹⁾ ΕΕ L 100 της 11.4.2001, σ. 35.

2. Το άρθρο 4 τροποποιείται ως εξής:
- α) στην παράγραφο 5 διαγράφονται οι λέξεις «παραδίδεται προς μεταφορά σε ερμητικώς σφραγισμένα δοχεία ή»
- β) προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος 6:
- «6. Κατά παρέκκλιση των διατάξεων της παραγράφου 4, στην περίπτωση γάλακτος το οποίο πληροί τις απαιτήσεις της παραγράφου 2 στοιχείο α) ή β) και το οποίο έχει υποβληθεί σε επεξεργασία σε ερμητικώς σφραγισμένα δοχεία, κατά τρόπον ώστε να εξασφαλίζεται ότι είναι αυτοσυντηρούμενο, αρκεί να συνοδεύεται το γάλα από εμπορικό παραστατικό που δηλώνει τη θερμική επεξεργασία που εφαρμόσθηκε.»
3. Το άρθρο 5 τροποποιείται ως εξής:
- α) στην παράγραφο 5 διαγράφονται οι λέξεις «παραδίδονται προς μεταφορά σε ερμητικώς σφραγισμένα δοχεία ή»
- β) προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος 6:
- «6. Κατά παρέκκλιση των διατάξεων της παραγράφου 4, στην περίπτωση γαλακτοκομικών προϊόντων τα οποία πληρούν τις απαιτήσεις της παραγράφου 2 και έχουν υποβληθεί σε επεξεργασία σε ερμητικώς σφραγισμένα δοχεία, κατά τρόπον ώστε να εξασφαλίζεται ότι είναι αυτοσυντηρούμενα, αρκεί να συνοδεύονται τα προϊόντα από εμπορικό παραστατικό που δηλώνει τη θερμική επεξεργασία που εφαρμόσθηκε.»
4. Το άρθρο 8 τροποποιείται ως εξής:
- α) στην παράγραφο 2 στοιχείο β), προστίθεται η ακόλουθη τέταρτη περίπτωση:
- «— επεξεργασία που προβλέπεται στο κεφάλαιο 4 του παραρτήματος I της οδηγίας 92/118/ΕΟΚ»
- β) στην παράγραφο 2 προστίθεται το ακόλουθο νέο εδάφιο:
- «i) συσκευασμένα προϊόντα που προορίζονται για χρήση στη διάγνωση in-vitro ή ως εργαστηριακά αντιδραστήρια»
- γ) προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος 7:
- «7. Κατά παρέκκλιση των διατάξεων της παραγράφου 3, στην περίπτωση προϊόντων που αναφέρονται στην παράγραφο 2 στοιχείο θ), αρκεί να συνοδεύονται τα προϊόντα από εμπορικό παραστατικό που δηλώνει ότι τα προϊόντα προορίζονται για χρήση στη διάγνωση in-vitro ή ως εργαστηριακά αντιδραστήρια, υπό τον όρον ότι τα προϊόντα φέρουν τη σαφή επισήμανση “μόνο για χρήση στη διάγνωση in-vitro” ή μόνο για εργαστηριακή χρήση.»
5. Στο άρθρο 11α προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος 3:
- «3. Εντούτοις, η Επιτροπή τροποποιεί την παρούσα απόφαση, κατά τρόπον ώστε τα μέτρα που προβλέπονται σε σχέση με τις περιοχές της Βόρειου Ιρλανδίας που αναγράφονται στο παράρτημα I και II να μπορούν να αρθούν, με την επιφύλαξη της οδηγίας 85/511/ΕΟΚ, ως εξής:
- Εάν, στις 19 Απριλίου 2001, η Βόρειος Ιρλανδία γνωστοποιήσει στην Επιτροπή ότι:
- α) δεν έχει αναφερθεί νέα εστία αφθώδους πυρετού στη Βόρειο Ιρλανδία κατά την περίοδο μεταξύ της 22ας Μαρτίου 2001 και της 19ης Απριλίου 2001 πριν τις 17.00, και
- β) έχουν διενεργηθεί όλες οι κλινικές εξετάσεις και οι εργαστηριακές δοκιμασίες σύμφωνα με την απόφαση 2001/295/ΕΚ, με αρνητικά αποτελέσματα σε κάθε περίπτωση:
- στις εκμεταλλεύσεις όπου υπήρχε υπόνοια παρουσίας της νόσου αυτής σε σχέση με την εστία που έχει επιβεβαιωθεί στη Βόρειο Ιρλανδία κατά τον Μάρτιο 2001, και
- σε κάθε εκμετάλλευση όπου διατηρούνται ευπαθή ζώα και η οποία βρίσκεται στις αντίστοιχες προστατευτικές και επιτηρούμενες ζώνες που έχουν οριοθετηθεί στις περιοχές που αναγράφονται στο παράρτημα I της παρούσας απόφασης μετά την εκδήλωση της εστίας που επιβεβαιώθηκε τον Μάρτιο 2001,
- η Επιτροπή ενημερώνει αμέσως όλα τα κράτη μέλη και τροποποιεί ανάλογα την παρούσα απόφαση με άμεση ισχύ. Τα κράτη μέλη τροποποιούν τους όρους που εφαρμόζουν στις εμπορικές συναλλαγές κατά τρόπο που να συνάδουν με τη νέα κατάσταση.»
6. Η ημερομηνία στο άρθρο 14 αντικαθίσταται από την ημερομηνία «18ης Μαΐου 2001».

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 17 Απριλίου 2001.

Για την Επιτροπή
David BYRNE
Μέλος της Επιτροπής

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 18ης Απριλίου 2001

για τη δεύτερη τροποποίηση της απόφασης 2001/263/ΕΚ σχετικά με τους περιορισμούς στη μετακίνηση ζώων των ευπαθών ειδών σε όλα τα κράτη μέλη σε σχέση με τον αφθώδη πυρετό

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2001) 1116]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2001/317/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 90/425/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 1990, σχετικά με τους κτηνιατρικούς και ζωοτεχνικούς ελέγχους που εφαρμόζονται στο ενδοκοινοτικό εμπόριο ορισμένων ζώων και προϊόντων με προοπτική την υλοποίηση της εσωτερικής αγοράς ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 92/118/ΕΟΚ ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 10,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ως επακόλουθο της εκδήλωσης εστιών αφθώδους πυρετού στο Ηνωμένο Βασίλειο, τη Γαλλία, τις Κάτω Χώρες και την Ιρλανδία, η Επιτροπή εξέδωσε τις αποφάσεις 2001/172/ΕΚ ⁽³⁾, 2001/208/ΕΚ ⁽⁴⁾, 2001/223/ΕΚ ⁽⁵⁾ και 2001/234/ΕΚ ⁽⁶⁾ σχετικά με ορισμένα μέτρα προστασίας από τον αφθώδη πυρετό στο αντίστοιχο κράτος μέλος.
- (2) Η κατάσταση ως προς τον αφθώδη πυρετό σε ορισμένα τμήματα της Κοινότητας ενδέχεται να θέσει σε κίνδυνο το ζωικό κεφάλαιο σε άλλα τμήματα της Κοινότητας λόγω της διάθεσης στην αγορά και του εμπορίου ζώων δίχλων ζώων.
- (3) Όλα τα κράτη μέλη έχουν εφαρμόσει τους περιορισμούς στη μετακίνηση ζώων των ευπαθών ειδών που προβλέπονται στην απόφαση 2001/263/ΕΚ ⁽⁷⁾, όπως τροποποιήθηκε την τελευταία φορά από την απόφαση 2001/302/ΕΚ ⁽⁸⁾.
- (4) Ενόψει της εξέλιξης της νόσου και των ευρημάτων των επιδημιολογικών ερευνών που διενεργήθηκαν στα πληγέντα κράτη μέλη σε στενή συνεργασία με τα λοιπά κράτη μέλη, κρίνεται σκόπιμο να μετριασθούν ακόμη περισσότερο οι περιορισμοί στη μετακίνηση ευπαθών ζώων στην Κοινότητα.
- (5) Η κατάσταση θα επανεξεταστεί κατά τη συνεδρίαση της μόνιμης κτηνιατρικής επιτροπής που είναι προγραμματι-

σμένη για τις 19 Απριλίου 2001 και τα μέτρα θα προσαρμοστούν, εφόσον κριθεί αναγκαίο.

- (6) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης κτηνιατρικής επιτροπής,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Οι ακόλουθες περιπτώσεις προστίθενται μεταξύ της πρώτης και της δεύτερης περίπτωσης στο δεύτερο εδάφιο του άρθρου 1 παράγραφος 1 της απόφασης 2001/263/ΕΚ της Επιτροπής:

- «— μέσω εγκεκριμένου κέντρου συγκέντρωσης προς εκμετάλλευση προορισμού για πάχυνση, εκτός από την περίπτωση βοοειδών και χοιροειδών για πάχυνση, τα οποία μπορούν να αποστέλλονται από το κέντρο συγκέντρωσης σε έξι κατ' ανώτατο όριο εκμεταλλεύσεις προορισμού, κατόπιν εγκρίσεως των αρμοδίων αρχών του τόπου αναχώρησης και προορισμού, ή
- προς σημείο συγκέντρωσης αγελάων για διαχείμανση σε καθορισμένους βοσκοτόπους, κατόπιν εγκρίσεως των αρμοδίων αρχών του τόπου αναχώρησης και προορισμού, ή».

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 18 Απριλίου 2001.

Για την Επιτροπή

David BYRNE

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 224 της 18.8.1990, σ. 29.

⁽²⁾ ΕΕ L 62 της 15.3.1993, σ. 49.

⁽³⁾ ΕΕ L 62 της 2.3.2001, σ. 22.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 73 της 15.3.2001, σ. 38.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 82 της 22.3.2001, σ. 29.

⁽⁶⁾ ΕΕ L 84 της 23.3.2001, σ. 62.

⁽⁷⁾ ΕΕ L 93 της 3.4.2001, σ. 59.

⁽⁸⁾ ΕΕ L 104 της 13.4.2001, σ. 1.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 18ης Απριλίου 2001

για την τροποποίηση, για έβδομη φορά, της απόφασης 2001/172/ΕΚ σχετικά με ορισμένα μέτρα προστασίας από τον αφθώδη πυρετό στο Ηνωμένο Βασίλειο

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2001) 1134]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2001/318/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 90/425/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 1990, σχετικά με τους κτηνιατρικούς και ζωοτεχνικούς ελέγχους που εφαρμόζονται στο ενδοκοινοτικό εμπόριο ορισμένων ζώων ζώων και προϊόντων με προοπτική την υλοποίηση της εσωτερικής αγοράς ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 92/118/ΕΟΚ ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 10,

την οδηγία 89/662/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 1989, σχετικά με τους κτηνιατρικούς ελέγχους που εφαρμόζονται στο ενδοκοινοτικό εμπόριο με προοπτική την υλοποίηση της εσωτερικής αγοράς ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 92/118/ΕΟΚ, και ιδίως το άρθρο 9,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ως επακόλουθο της εκδήλωσης εστιών αφθώδους πυρετού στο Ηνωμένο Βασίλειο, η Επιτροπή εξέδωσε την απόφαση 2001/172/ΕΚ σχετικά με ορισμένα μέτρα προστασίας από τον αφθώδη πυρετό στο Ηνωμένο Βασίλειο ⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 2001/316/ΕΚ ⁽⁵⁾.
- (2) Ως επακόλουθο της εκδήλωσης νέων εστιών αφθώδους πυρετού στη Βόρειο Ιρλανδία, οι αρμόδιες αρχές της Βόρειο Ιρλανδίας απαγόρευσαν την αποστολή ευπαθών ζώων και μη επεξεργασμένων προϊόντων των ζώων αυτών από ολόκληρη τη Βόρειο Ιρλανδία.

- (3) Κρίνεται επομένως σκόπιμο να επεκταθεί η ισχύς των μέτρων που θεσπίστηκαν με την απόφαση 2001/172/ΕΚ σε ολόκληρο το έδαφος της Βόρειο Ιρλανδίας.
- (4) Η κατάσταση θα επανεξεταστεί κατά τη συνεδρίαση της μόνιμης κτηνιατρικής επιτροπής που είναι προγραμματισμένη για τις 15 και 16 Μαΐου 2001 και τα μέτρα θα προσαρμοστούν, εφόσον κριθεί αναγκαίο.
- (5) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης κτηνιατρικής επιτροπής.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Στο παράρτημα I της απόφασης 2001/172/ΕΚ της Επιτροπής οι λέξεις «Μεγάλη Βρετανία και το διαμέρισμα Newry and Mourne στην κομητεία Armagh της Βόρειο Ιρλανδίας» αντικαθίστανται από τις λέξεις «Μεγάλη Βρετανία, Βόρειος Ιρλανδία».

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 18 Απριλίου 2001.

Για την Επιτροπή

David BYRNE

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 224 της 18.8.1990, σ. 29.

⁽²⁾ ΕΕ L 62 της 15.3.1993, σ. 49.

⁽³⁾ ΕΕ L 395 της 30.12.1989, σ. 13.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 62 της 2.3.2001, σ. 22.

⁽⁵⁾ Βλέπε σελίδα 72 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΑ

Διορθωτικό στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 609/2001 της Επιτροπής, της 28ης Μαρτίου 2001, σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2200/96 του Συμβουλίου όσον αφορά τα επιχειρησιακά προγράμματα και ταμεία και την κοινοτική χρηματοδοτική ενίσχυση και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 411/97

(Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων L 90 της 30ής Μαρτίου 2001)

Σελίδα 9, άρθρο 8 παράγραφος 2 στοιχείο β), το σημείο iii) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«iii) περιβαλλοντικά μέτρα (συμπεριλαμβανομένης της χρησιμοποίησης ανακυκλώσιμων ή/και επαναχρησιμοποιούμενων συσκευασιών),».
